

*Disco de cera... 1851*

FSAS  
053

André MÜLLER  
Succ<sup>r</sup> de son Père  
Papetier et f.<sup>r</sup> de Papier peim  
*Rue Coquillière, N. 37*  
A PARIS.

b v =

# Diario en Paris.

Febrero dia 2.<sup>o</sup>  
1826.

Amanecemos en Paris, y <sup>en</sup> nro pri  
 mer paso despues de almorsar  
 fué tomar un coche e' ir a  
 casa de Mr. Lans. De vuelta  
 en casa o' posada fuimos al  
 museo del Louvre a' admirar  
 las obras maestras de esculta  
 ra y pintura. Nada de to  
 + 00 lo que hasta ahora he visto  
 iguala a' la magnificencia de  
 estos espaciosos salones, decora  
 dos con las producciones del  
 jenio de ~~estos~~ <sup>muchos</sup> siglos. Reco  
 - rri rapidam<sup>te</sup> este inmenso  
 edificio y compré un catalogo  
 pa volver otro dia mas ocupa  
 - cio. — De alli pasamos a' la  
 Gallerias y a' pesar de que  
 el invierno nos presentaba

Los arboles despojados de su ver-  
 dura, el jardin nos parecio  
 muy hermoso y lleno de con-  
 currencia. Vimos la Columna  
 de Vendonna, este grandioso  
 monumento nos gusto sobre  
 manera, y me propuse volver  
 y subir a ella p.<sup>a</sup> gozar de  
 la vista de Paris. Cuando  
 desce el pie se fija la Columna  
 parece q.<sup>e</sup> huye q.<sup>e</sup> se mueve  
~~parece q.<sup>e</sup> huye q.<sup>e</sup> se mueve~~ Despues  
 entramos al Cafe de las mil  
 Columnas, asi este como can  
 todos los que he visto son  
 adornados con un lujo que  
 sorprende - En seguida co-  
 mimos en un Restaurador, cer-  
 ca de nosotros estaba un  
 grupo de una familia dicho-  
 sa q.<sup>e</sup> atrajo nra atencion.  
 Desp.<sup>s</sup> de comer fuimos

a la Opera Comica, esperamos  
 una hora antes de q<sup>se</sup> abriera  
 las puertas y una hora se  
 se representaron tres operas  
Le sejour Militaire, La neige  
 y el Rendezvous Bourgeois. La  
 ultima sobre todo nos agrada  
 mucho. ~~El teatro de la Opera~~  
~~tiene un teatro de teatro. Hay~~  
~~una casa de teatro.~~

6. Vino a la Posada muy temprano  
 no Rafael Ayala, sali' con el  
 a' casa de Linné y llanero  
 a' arreglar el cobro de una ap  
 letra mia de cambio girada  
 por Bayard de Nueva York  
 sobre un banquero de Paris.  
 De alli fuimos a la posada  
 de Perucho Herrera y con  
 el volvimos a la mia en  
 donde comimos a las 6, toma

mos un coche y fuimos al Circo  
 Olimpico. Vimos rasgos de ha-  
 bilitad admirable y el famoso  
 Paul se distinguió sobre todo.  
 Se representó el incendio de  
 Salines du Roi y verdadera-  
 mente la ilusion era completa.  
 El teatro es propiedad del  
 Franconi. ~~Este~~ de este teatro se quemó  
 7. Salimos a casa de Mannes-  
 -co de allí fuimos al Boule-  
 -vard de los Italianos en  
 donde el curso era numero-  
 -simo y muy lucido. Encon-  
 -tramos varias carrozas de  
 mascarar por las calles  
 siendo Carnaval o mardi  
gris. Estubimos en el Pala-  
 -cio Real en donde comi-  
 -mos y despues fuimos al  
 Teatro France, se daba  
 Fartufo, y el itturido

de Moliere, los actores nos pa-  
recieron admirables —

8 - Vimos la estatua de Luis  
14 en la plaza de las Vic-  
torias, de bronce y de una  
ejecucion admirable asi el  
caballo como el finete - Envia-  
mos algunas cartas de reco-  
mendacion a' sus destinos y  
comimos en el Palacio Real  
y alas 6 de la tarde nos di-  
rijimos a' la Opera grande  
Este espectáculo es digno de  
la capital del mundo, mu-  
sica, actores, vestidos, decora-  
ciones, todo es suntuoso, na-  
da es mesquino, crevia uno  
ver los personajes historicos  
con sus mismos adornos  
y en sus mismos palacios  
sobre la SENA, si la vista  
del teatro en donde uno

se halla no le recordara q<sup>l</sup>  
 esta en Paris. Se representó  
 la Opera de Dido, y el Cen-  
 drillon-

9. Despues de almorsar entré en  
 un gabinete de lecturas y per-  
 maneci hasta las cuatro o  
 la tarde a cuya hora comi  
 en el Palacio Real. En segui-  
 da me diriji al teatro gran  
 donde se representaba Atalia  
 de Racine. Escuche a Falma  
 y Lafont y al <sup>me</sup> Duchesnoy  
 los primenos actores de Es-  
 Francia-

10. Fice algunas visitas, comi en  
 el Palacio Real, visite el Cosmo-  
 rama de Lima 8<sup>a</sup> y me  
 retire temprano a casa. - S. <sup>no</sup>

11. Ordene nros negocios pecuni-  
 nios. Comimos en casa de  
 Mr. Bertrand, y ajustamos



un alojamiento cerca de la Sorbona, y en frente a los jardines del Luxemburgo -  
 et la noche estuvimos en el teatro Italiano en donde se representaba la Semiramide oímos cantar a' Madama Pasta y asi eta como los demas actores y el edificio mismo nos quitaron sobremanera

12. Visitamos a' las Montellas al Baron de Humboldt que nos parecio amable con extremo, y al antiguo obispo de Alwis M. Gregoire ministro de la Asamblea consue. Rue St. Tituy ente. Nos pasamos a' Dominiquero nuevo alojamiento, y del enfu de alli fuimos a' comer al Hotel Ventadour, y desp. a la Grande Opera

donde vimos Cojio y una  
pantomima -

13 - Fui con el Baron de Humboldt  
1 a la sesion del Instituto  
y me presenté antes que co-  
mienza a Mr. Arago, y  
al Mariscal Marmont du-  
que de Angula. Conoci' a  
Mr. Laplace, Tussieu, Poisson  
Prony, Cuvier Gaylussac, &c &c.  
El general Andreossy leyó un  
memoria geologica y Mr.  
Girard otra - La sesion se  
tenia en la biblioteca del  
Instituto. Se dio cuenta y  
quedar admitido Mr. Greni-  
et como miembro -

1 Comi' en casa de Buff.  
Linné y Mannes y me  
retire' a casa a las 8-  
14. Fuimos a la Sorbona al Cole-  
gio de Francia p.<sup>a</sup> saber by

... días en que se tenían los cursos  
Comimos en casa de Mme  
Stäher hermana del P. Villonte  
Me con Narvas, Ayala, Herre-  
ra, Jobar y M<sup>rs</sup> Stricher y  
Delfreche - Vinte a' M.<sup>a</sup> Pasta -

15. Nos visitó Mr. Humboldt y Mr.  
<sup>2</sup> Strago. Estube en casa del obispo  
Gregorio que me dio su obra  
sobre el origen de las libenta-  
des de la iglesia Galicana -  
Comimos en casa de Mr. Du-  
hamel profesor de Matema-  
ticas que ha escrito varias  
obras importantes y nos re-  
tiramos a casa temprano. <sup>2</sup>

16. Estubimos en el observatorio  
pareamos una hora por  
los jardines del Luxembour-  
go y arreglamos con Mr  
Duhamel q. vino a casa  
nuestro plan de estudio

10  
Comimos con Mr. Bertrand  
y su familia y estuvimos en  
el Odeon por la noche. Specta-  
culos. Un moment de impro-  
visé. Les filles a' marier. y  
Robin vos bois. La musica  
de esta opera ha tenido un  
suceso asombroso p.<sup>o</sup> mai se  
un año en Paris. Las des-  
cripciones perfectas. La prime-  
ra de las dos comedias nos  
parecio bien - En este tea-  
tro la fealdad de las ac-  
trices disminuye mucho  
el placer. El edificio es espa-  
cioso y nuevo, por consiguen-  
te bien dispuesto -

17. Comensamos nuestros estudios  
de Matematica con Mr.  
Duhamel profesor de los  
alumnos a' la escuela Polite-  
cnica. apesar de la lluvia

que cabia a torrentes estubimos  
 en el otro lado del Sena y  
 visitamos al Baron de Humboldt  
 que nos anuncias debia  
 presentarnos en casa del pl.  
 Lafayette en un baile el mes  
 proximo. Por la noche es-  
 tudiamos hasta las 9 en que  
 nos fuimos a una reunion  
 o Soinee en casa de Madama  
 Stricker, hermana del pl.  
 Montella. Allí estube hasta  
 las 12, se bailaba y jugaban  
 cartas. Las señoritas (de las  
 cuales no habia ninguna bien  
 notable) alternaban a tocar  
 piano por papel. Habia fue-  
 -senas, Americanas del nor-  
 -te y Francesas.

18. Salimos a la casa de Mr  
 Lani que no hallamos, estu-  
 -bimos en el Marais, en la

plazas Real y ve la Grevé  
y a' la una del día vi-  
ne a' la Sorbona p<sup>a</sup> ha-  
cerme inscribir. Concluida  
esta operacion y obtenida  
una carta de entrada asis-  
ti a' la leccion de Fisica  
de Mr. Gay Lussac que trató  
de Meteorologia y se concluyó  
a' las 3 y media. Habia muy  
cerca de mil auditores en  
el anfiteatro — Comimos en  
el restaurador Nardin y es-  
tubimos a' las 8 en casa  
de Mr. Ampere con Mr.  
Bertrand.

19. Nos salimos en la maña-  
na por la tarde fuimos  
a' comer en casa de Mr.  
Delpeche tambien her-  
mana del Sr. Montilla  
y casada en Paris —

Comis con nosotros el foront  
 Narvaez, Ayala, Herrera, los  
 Tobares y demas colombianos.  
 Despues de comer fuimos al  
 Cafe de la paz que es un  
 pequeno teatro con su or-  
 queta y en donde habia  
 como dos mil personas.

20. A las 7 fuimos a casa de Mr.  
 Duhamel a la leccion de Mate-  
 maticas. Despues estubimos en el  
 curso de Fisica de Mr. Ampere  
 en el Colegio Real de Francia.
3. Este profesor aunque hombre  
 segun dicen de mucha ciencia  
 es obscuro, tiene una pronun-  
 ciacion difixil y no es en nin-  
 gun modo a proposito p<sup>o</sup> en-  
 senar lo que hace que su cur-  
 so sea tan poco concurrido y  
 apenas habia 25 auditores  
 varones y una mujer y  
 gravemente sentada y pobreta

de anteojos escuchaba atentamente; explicar los diversos fenómenos de la acústica. Por la tarde estuvimos con Mr. Bertrand en el Instituto, habría como cincuenta miembros, entre los cuales vi a Mr. Saclaire, Pinel, Pouchy, Portal, Brogniar, Jourdain, Geoffroy et de Busaine, Coulomb, Poinsot y otros. El Sr. Andrieux concluyó su memoria. Le voté y nombro Mr. Jussieu hijo catedrático de Botánica en el Jardín de plantas. Mr. Pinel leyó una memoria sobre la enagenación mental fundada en hechos y su padre había recojido. Otro médico leyó una sobre un instrumento inventado por el Sr. el Sr. moler la piedra en la uretra. Enfin salí a las 8 de la tarde. Estubi



Y nos desp. de comer en casa de  
 Mr. Duhamel y nos retiramos  
 a las 8 a estudiar -

21. A las 10 de la mañana estubi-  
 mos con un joven que nos  
 envió Mr. Hubertot en el  
 Colegio de Francia vinimos a  
 Mr. Thenard q. nos ofreció  
 asientos privilegiados en su  
 curso de Química. De allí fui-  
 mos al panteon o Sta. Gene-  
 beba Edificio magnifico que  
 atrajo toda mi atención, pa-  
 samos a la biblioteca que  
 es muy vasta y decorada  
 con los bustos en bronce y  
 marmol y yeso de los mas  
 grandes hombres de Francia  
 y la antigüedad. Estubimos  
 en el curso de Física de Mr.  
 Gay-Lussac q. concluyó a  
 las 3 y 1/2, comimos en ca-

sa de ellr. Bertrand. <sup>4</sup> A las  
 9 y  $\frac{1}{2}$  citubimos en casa del  
 Baron de Humboldt, alli me  
 hizo pasar a su berlina  
 y fuimos ala Soiree en ca-  
 sa de ellr. el P<sup>te</sup> Lafayette  
 a quien fuimos presenta-  
 dos y que nos recibio con  
 mucho afecto. El mismo  
 Baron nos presento a ellr.  
 Benjamin Constant que es-  
 taba alli, a ellr. Fernaux  
 que nos convido a su ca-  
 sa los jueves en la noche.  
 Lord Holland nos intro-  
 dujo el Coronel Narvaes y  
 citaba alli. Vimos a ellr.  
 Galois, a ellr. Geoffroy, Mr.  
 y Mexicano y otros muchos  
 personajes distinguidos. Fue  
 el bello sexo solamente la  
 hija de Lord Holland noy

parecía merecer la atención por  
 su figura, pero en recom-  
 -pensa la atraía toda ente-  
 -ra. En el recinto de la Sala  
 Caffayúcle este ilustre Senegal, tan  
 justamente nombrado el ve-  
 -rano de la libertad en los  
 dos mundos, se hallaban  
 colombianos, mejicanos, grie-  
 -gos (Había un sobrino de Yp-  
 -silyanty con sus vestidos turcos)  
 Americanos del Norte, los miem-  
 -bros mas distinguidos de la  
 oposición de Inglaterra y Fran-  
 -cia, finalmente en este lugar en-  
 -todo podria pensarse menys  
 en bailar y distraerse, asi es  
 q<sup>l</sup> yo estube considerando con  
 -respeto y admiracion estos gra-  
 -des hombres, y mientras que  
 les hablaba, me parecia q<sup>l</sup>  
 sonaba. A las 12 nos retiramos

22. Salimos a las 11 y media y escuchamos el curso de Historia Romana de Mr. Daunou, habia dos damas que parecian de su pais y un armenio con su larga barba y vestido oriental. La figura de Mr. Daunou no corresponde a su reputacion. Despues hablamos con Mr. Ahenard que nos colocó en su curso y oimos la primera leccion de Quimica. Et las 5 venimos a casa de Mr. Duhamel estudiamos matematicas hasta las 8 y media y cominos con el. A las 8 nos retiramos a casa.

23. A las 9 de la mañana salimos y fuimos en el palacio real en casa del Coronel Narvaez almorzamos con Mr. Narvaiz en su casa. De alli fuimos

5 Con este abogado a la casa de  
 M<sup>r</sup>. Destut de Tracy quien me re-  
 - cibio con mucha afabilidad  
 me presento a su hija a su  
 hijo y yerno, y me invito a vol-  
 - ver con frecuencia a su casa.  
 Aunque anciano parece todavia  
 fuerte. De alli a pesar de la  
 lluvia estube a ver la capilla  
 de la Magdalena, un peque-  
 - ño monumento de marmol  
 - blanco en el mejor gusto q<sup>l</sup>  
 acaba de construirse p<sup>a</sup> hon-  
 - rrar la memoria de Luis  
 16. que fue alli sepultado. Este  
 mausoleo esta rodeado de ar-  
 - boles sepulcrales de china que  
 contribuyen a darle un aspecto  
 - pintoresco. Comimos en casa  
 despues de haber visitado  
 a M<sup>r</sup>. Martin Laffite a quien  
 veniamos recomendado y el  
 hermano que tiene en Havre

A las 9 y  $\frac{1}{2}$  tomamos un coche  
 pa' ir a' casa del Baron de Hum-  
 -boldt <sup>con</sup> quien debiamos ir a'un  
 6 - baile o' soiree en casa de  
 Mr. Fernaux. Efectivamente lle-  
 -gamos a' casa de este banquero  
 que ha llegado a' tal grado de  
 opulencia que puede reunir en  
 su casa una de las mejores so-  
 -ciedades de Paris. El Baron  
 nos presento' al Mariscal Soult  
 Duque de Dalmacia, a' Mr. de  
 -Hien que nos invito' a' verte en  
 -su casa con mucha instancia.  
 Vi a' Daru (el consej) y a otros  
 varios, al mostrarmelos Mr.  
 Humboldt me decia que era  
 con el objeto de que pensara  
 los nombres que yo tanto co-  
 -nozia sobre las personas, pe-  
 -ro ay' cuan poco correspon-  
 -dian estas a' aquellos. - Vi

a la princesa Davout, y otras  
 varias pero ninguna encuentre  
 hermosa. Los salones estaban  
 decorados con lujo, y la escalera  
 cubierta y circuida de plan-  
 tas y arbustos -

24. A las 10 y medio asistimos al cur-  
 so de Mr. Ampere. A las 12 al de  
 Mr. Daunou. A las 12 al de Mr.  
 Thenard. Comi en casa y me  
 recoji temprano citando un  
 poco indispuerto.

25. A pesar de la continuacion de  
 mi enfermedad y abstinencia  
 completa de alimentos, estube  
 en el curso de Fisica de Mr.  
 Gay-Lussac.

26. Estubimos en casa de Mr. Ju-  
 lien primer redactor y escri-  
 tor en la revista enciclopedica  
 en casa de los Gobares. Des-  
 pues fuime en el Luxembourg

p.<sup>a</sup> ver las galerias de pintura  
 y escultura, habia un gran  
 numero de gentes porque el  
 Domingo la entrada es libre.  
 Los cuadros que mas me toca-  
 ron por su belleza y perfec-  
 cion fueron Mario en Cartago  
de Cognit - Hector muerto y su  
familia conternada. La separa-  
cion de Hecuba - Theora y  
Hipolito de Guerin. Dido del  
mismo. Cain. el Supticio de  
los hijos de Bruto, de Sethiere  
Flores en un vaso de Medont  
 Las flores de los jardines son  
 menos naturales que este ra-  
 mo sobre el cual se veian  
 algunas gotas de rocio. A las  
 3, sali del palacio al jardin  
 cubierto de pente que se pa-  
 seaba, gozando de un clima  
 hermosisimo. Aunque los



árboles citaban todavía secos la superficie de la tierra comienza ya a reverdecer — Comí en casa y me retiré temprano a dormir.

27. A las 7. citábinos en casa de Mr. ~~Thurman~~ a la lección de matemáticas. A las 10 al curso de Mr. ~~Thompson~~ de Física, a las 12 pasamos el Sena y fuimos a casa de Mr. Mochelle relojero maquinista que nos manifestó un magico hecho con mucho arte que da sus oráculos, un perro que ladra, un pajarito que canta hacen los adornos de la gruta del magico, con una cascada que corre. De vuelta citábinos en el curso de literatura de Mr. Andrius, muy concurrido por señoras de moda y muchas damas. La sala de

las lecciones, es la mas hermosa. Mr. Andrieux es un hombre extremadamente espiritual, que agrada por sus especies a pesar de un sonido extrem<sup>te</sup> debil y delgado. Leye algunos fragmentos del poema epico de Fetijo elugato de Mr. Percutis que estaba presente y que fue muy aplaudido. Comimos en casa estubimos salimos un momento a la vecindad en casa de Mr. Bertrand y nos retiramos a estudiar y a dormir alas 11.

28. Nosati hasta la 1 y 1/2 de casa al curso de Sissia de Mr. Gay-Sussac despues dimos un paseo hasta la 5 que vine a comer a casa por la noche media hora en casa de Mr. Bertrand y ve

Después me retire a estudiar hasta las 11.

10 Marzo.

A las 7 a casa de Mr. Duhamel. A las 12 al curso de Mr. Daunou, a las 2 al de Mr. Thonard. A las 4 a casa de Linc y Manesco a las 5 a comer a casa, después estudio y otra vez a casa de Mr. Duhamel.

2. - Nosali hasta las 12 en casa de Mr. Tullien. De allí estudie en las Fullenias para por el Arco de Triunfo del Carrousel elevado en 1806 a la gloria de los ejércitos franceses por Mr. Fontana el primer arquitecto del Reyno (que vive todavia) esta en frente a la puerta del palacio de las Fullenias morada del Rey. Site arco

que costo 280,000 duros o un millon y cuatrocientos mil francos, no tiene una aparicionia bien sumtuosa y es preciso verlo de cerca p<sup>a</sup> apreciar su merito. De alli estube en el Palacio Real y me retire a comer a casa de donde no volvi a salir.

3. . A las 9 de la mañana vino a casa un mercader de telas con un aire tan decente y nos pondero tanto que sin tener necesidad hubimos de comprarle. En seguida llego un mercader soldiano fabricante de paños a forzar nos a comprar algun paño pero p<sup>a</sup> esta vez no fuimos tan complacientes. A las 12 curso de Mr Daunou. A las 2 curso

de Mr. Thenard. Un paseo  
 por el Luxemburgo y entramos  
 a casa p.<sup>a</sup> no salir mañ.  
 4. A las 8 de la mañana salimos  
 por los papeles publicos la toma  
 del Callao. A las 9 vino a casa  
 Mr. Bues y salimos con el acia  
 el Palacio de los Invalidos, atr-  
 -viamos por un puente el foro  
 sembrado de viñas, y entramos  
 en este vasto edificio por una  
 magnifica portada a cuyos  
 lados estan las estatuas colosa-  
 les de atlante y ~~Antona~~ Min-  
 -erva y sobre la puerta la  
 estatua equestre de Luis 14, bajo  
 cuyo reinado se hizo este edi-  
 -ficio por Liberal Bruant. En  
 el anfiteatro de anatomia en  
 donde se citaban disecando  
 3. cadaveres de viejos soldados  
 encontramos al cirujano jo-

ven que debias conducirnos por  
 todo el edificio. Salimos con el  
 a un cafe vecino o sea Restau-  
 rador sobre el cual se leian  
 estas palabras latinas. Hic  
virtus bellica gaudet. A las  
 11. concluimos nro almuerzo y vol-  
 vimos a entrar, esta vez conti-  
 doe piezas de artilleria que  
 estan del otro lado del Foso.  
 La fachada tiene 612 pies  
 de estension, y la area de  
 esta pequena ciudad que  
 en su recinto se contiene cu-  
 to encierra una ciudad es de  
 17.744 tocas cuadradas. En  
 el primer patio estaba un  
 mayor repartiendo la para-  
 da compuesta en su totali-  
 dad de invalidos que mon-  
 tan las divensas que endig  
 al son de una musica que

— rra - Cuatro mil de estos braby  
 — rector de los vencedores de la  
 Europa viven en este palacio  
 la mayor parte con piernas  
 de palo y manos ciegos  
 D.ª, y reciben una asisten-  
 — cia digna de sus servicios -  
 Vintamos todo, enfermerias  
 de un arco admirable, botica,  
 biblioteca, refectorio, jardi-  
 — nes, maquinas, oficinas, pe-  
 — ro sobre todo nada es may  
 grandioso que el interior  
 de esta iglesia, su pavimen-  
 — to de marmol, la altura  
 de su media navanza, su  
 — santuario dorado, el organo  
 y los tambores de Vanvan y de  
 Juennas. El exterior de esta  
 cupula corresponde a su inte-  
 — rior ella esta cubierta de  
 plomo dorado que brilla a

lo lejos de un esplendor inmenso. Las  
 estatuas de plomo colosales de las  
 Justicia, y la fuerza que debian  
 colocarse sobre el edificio, nos gra-  
 viaron muy bien - a la 1.<sup>a</sup>  
 salimos y fuimos a la iglesia  
 de St. Sulpicio, uno de los  
 edificios mas hermosos de  
 Paris que nos parecio tal  
 a pesar de haber visto pocos  
 momentos antes los Invalidos.  
 Habia mucha jente en la ige-  
 sia siendo el pueblo universal.  
 De alli fuimos a la Sorbo-  
 na al curso de Mr. Gay-  
 ssac, que se acabó a las  
 12. Comimos en casa sali-  
 mos a sermón a la ige-  
 sia de St. Tomas de Aquino  
 y nos retiramos a estudiar.  
 Este dia estubo en casa aver-  
 guy durante nra ausencia



el Conde D'Artois de Tracy, y  
 el Coronel Narvaez, por la noche  
 Mr. Bertrant, y p<sup>o</sup> la mañana  
 Mr. Duhamel.

5. Por la mañana estuvimos en casa  
 de Mr. Arago a quien no hallamos.  
 Despues fuimos a la Plaza del  
 Palacio o del Carrousel a ver re-  
 -partir la parada. Nada iguala  
 a la riqueza del vestuario  
 y arm<sup>to</sup> de la guardia Real  
 habia mil hombres en la pla-  
 -za que parecian otros tantos  
 generales. Los coraceros sobre  
 -todo deslumbran, por su bri-  
 -llo y hermosura. No obstante  
 observe que casi todos los  
 soldados eran juvenes, y la  
 idea de que no han continui-  
 -do todavia a la gloria  
 de la Francia, disminuye el  
 placer que causa ver sus esp.

lentes disposiciones. Las ventanas  
 del palacio estaban llenas de  
 maniscas de <sup>la</sup> y esto unido a los  
 sonidos de la musica militar  
 y al aspecto marcial de todo  
 aquello me guto ~~sota~~ mane-  
 ra. De allí fuimos a casa de  
 las Montillas y las vimos a  
 una y otra. Nintany a la  
 St. Lafayette, este excelente ho-  
 -bre nos recibio con la franque-  
 -sa y afabilidad que siempre  
 y nos hablo con mucho interes  
 de Colombia. Nos convido a  
 ir a su casa de campo en la  
 primavera - Estando en la  
 calle de Anjou, entramos a  
 ver a Mr. Destutt de Tracy  
 paramos media hora con  
 el muy complacido en su  
 conversacion - Vimos tambien  
 en su casa a Mr. Narvaiz

y despues dimos un paseo por el  
 Boulevard, en donde habia mucha  
 concurrencia en razon de ser do-  
 mingo. Entramos en una menaje-  
 rias paganas un franco y vimos  
 un tigre de Bengala muy gran-  
 de, un ibestris, un camaleon,  
 diez cocodrilos pequeños del Nilo,  
 dos serpientes, Boa domesticas  
 y muchas aves entre las cuales  
 reconocimos algunas de nro pais.  
 Comimos en un Restaurantor y  
 a las 8 entramos al Gimnasio  
 o teatro de Madame, hartas  
 las 6, no pudimos penetrar p<sup>o</sup>  
 la multitud de gentes. Este tea-  
 tro es pequeño pero muy bien  
 dispuesto y la estrana de cristo  
 es casi tan hermosa como la  
 de la Opera. Aqui como en  
 todos los teatros las mujeres  
 cobran las entradas, de gale

mas, palcos, orquesta &c. a las 6 y  $\frac{1}{2}$  empesó la representacion p.<sup>a</sup> el Vaudeville el Testamento de Polichinet, despues, La demoiselle a' manier, Labelle mere y sali antes de concluirse el espectáculo. Tome un cabriolet y vine a' casa a' las 10 o 11 de la noche —

6. Salimos a' las 7 y a' casa de Mr. Dehamel. A' la 1.<sup>a</sup> al curso de Mr. Andrieux ve vuelta en casa encontré una carta de Domingo mi hermano que me hizo mucho placer. A las 8 tomamos un coche y fuimos en casa de Mr. Dehamel con quien partimos p.<sup>a</sup> la casa de Narvay. Venimos con el al Café de la Rotonda a' un

convite que nos daba Mr. Rodriguez y Mr. Duperriet, habia diez personas mas en la mesa. Mr. Duperriet habia comido en la misma Sala 30 años antes con Bonaparte, y p.<sup>a</sup> una rara casualidad se encontró que el criado que nos servia era el mismo que habia servido entonces. Salimos a las 11. de la noche y el portero de casa nos dijo que acababan de asesinar un hombre en la esquina.

7. No salimos hasta las 1, al curso de Mr. Fay-Lussac. Despues dimos un paseo por el Luxemburgo y volvimos a comer en casa de Mr. Bertrand. A las 9 nos fuimos en via p.<sup>a</sup> la casa del Sr. Saffayette a una Soiree - Conoci' al

9

1. <sup>11</sup> Fuiand diputadas y a il'lig-  
-net autor de la revolucion de  
Francia, à quien vi' una dis-  
-puta muy viva con illr. Ben-  
-jamin Constant sobre la  
historia. Lord Holland y  
su familia citaban alli y  
en general la misma Socie-  
-dad que el martes anterior.
8. A las 7 fuimos en casa de illr.  
~~Dubamel~~ el profesor de ma-  
-tematicas. Despues de almorzar  
al curso de illr. Daunou. A  
- las 2 al curso de illr. Thenard  
De vuelta un paus por los  
jardines y fuimos a' comer  
con illr. Dubamel. A las 8  
volvimos a' estudiar a' casa  
hasta las 11.
9. A las 10 fuimos a' casa de illr.  
Lans, de alli fuimos a' l' Bos-  
-seviand, vimos el arco de triunfo

S<sup>ra</sup> Martin, y el arco S<sup>ra</sup> Dionisio  
 vulgarmente llamados puentes,  
 y erijidos a Luis 14. entramos  
 a casa de Garcia del Rio y  
 lo visitamos asi como a Olve-  
 rado, de alli fui en casa de  
 ellad. Pata y no la hallé, des-  
 pues estube en el Palacio Real  
 en casa de Mr. Saulit. En  
 la calle Conde a franquear  
 una carta p<sup>a</sup> Domingo. Fome  
 una jarra de orchuta de fra-  
 scada en el Cafe del Luxem-  
 bourgo atravesé el jardin y  
 entre en casa a las 3, estuve  
 hasta las 8, a esta hora co-  
 mimos y despues de comer fu-  
 mos a la mision a la Igle-  
 sia de S<sup>ra</sup> Subleiv. El predicador  
 entonaba un cantico y  
 todos los concurrentes respon-  
 dian en coro. Escuche muy  
 parte del sermón del Pucio

- final a l' abate Guyot consi-  
 - derado como uno de los mejo-  
 - res oradores sagrados de Francia.  
 El estaba vestido de roquete  
 blanco y una especie de gorro  
 negro, hablaba unas veces sen-  
 tado y otras de pie. Las mu-  
 - jeres entran a la iglesia p.  
 - una puerta separada a  
 - la iglesia, y no se confun-  
 - den con los hombres durante  
 la funcion. A las 8. me re-  
 - tire a casa a estudiar has-  
 - ta las 10 y  $\frac{1}{2}$  en que me  
 acorte -

10 - A las 9, despues q.<sup>a</sup> almoniamy  
 estubo en casa el Baron de  
 Humboldt. A las 12 fuimos al  
 curso de Mr. Dainow, a las  
 2 de la tarde al de Mr. Fre-  
 - nard. A las 4, fuimos a los  
 banos de la calle Volant.



Le darnos un baño. Este es un  
 establecimiento es muy aseado y  
 cada baño cuesta dos francos.  
 A las 8 venimos a comer a  
 casa, y de allí al Teatro Fran-  
 ces, se representaba Carlos 6.  
 en que hizo su papel Fatma  
 de una manera admirable.  
 Lafond llevó también es suyo.  
 La función concluyó con la  
 petite maison, comedia bien me-  
 dicre —

11. A las 9 y  $\frac{1}{2}$  fui en casa de var-  
 vaes. De allí salí a las 11 p.<sup>a</sup>  
 la casa de los S<sup>s</sup> Carrera —  
 A las 12 y media vine a la Sor-  
 bona al curso de el Sr. Gay Lu-  
 ssac. A las 4 volví donde el  
 relojero ellochelle, y a las 8  
 comer en casa de donde no  
 salí en la noche.

12. Por la mañana estubo en casa del Sr.

Picot jefe de institucion y  
 Mr. Herriet. A las 2 de la  
 tarde fuimos a las Fullerins  
 habia un inmenso concenso  
 de jente. El dia era hermoso.  
 sin embargo, los arboles todavia  
 despojados, pero las estatuyas  
 de bronce y marmol supliran  
 a la verdura entre ellas  
 se notaba el grupo de la  
 - con, Apldo de Belbeere  
 copias de ambas. Cominay  
 en casa y despues fuimos  
 al bal paré a la Chaumie.  
 re de hiver en la calle del  
 - pino. Observamos que la  
 Sociedad de este salon que  
 tiene sus palpos, no es  
 muy escogida y nos retiramos  
 temprano mas al pa-  
 - sar por el Odeon entramos  
 y vimos. Representar la Spe-

— ra del Forêt de Senant que muy  
 parecio' bien lo decir la mu-  
 — sica y el canto —

13. A las 7 y  $\frac{1}{2}$  en casa de Mr. Du-  
 hamel. Despues de almonsar fu-  
 11 a' casa de Narvaes y de alli  
 donde la princesa de Neuchatel  
 y Wagram, con quien debiamos  
 ir a' Malmaison, como esta da-  
 — ma se habia enfermado fuimos  
 a' casa de su sobrina Madame  
 Clausel amada del  $1^{\circ}$  Clausel, mu-  
 — jer bonita y amable y con ella y  
 la  $1^{\circ}$  Servius, mujer de bellanissal de campo  
 nos pusimos en camino, en tres  
 carrozas por los campos llivos.  
 Atravesamos el arco de triunfo  
 que Bonaparte hacia construir, y  
 q $^{\circ}$  ha sido continuado p $^{\circ}$  celebrar  
 los triunfos del Duque de Angu-  
 tema en España, vimos a nuestra  
 izquierda el bosque de Bolonia

tan famoso como teatro de  
 tantos duelos. Paramos por el  
 puente de Neislli sobre el Sena  
 que tiene cinco arcos de 120 pies  
 de abertura cada uno, aqui el  
 Sena se parece mucho al Bogota  
 por las alcantarillas. Poco  
 despues. atravesamos la aldea  
 de Nanterre, patria de Sta. Fe-  
 noveva la patrona de Paris  
 y renombrado por sus pas-  
 telerias, y a las 2 de la tar-  
 de llegamos a la rejia de  
 Malmaison, entramos en  
 los coches por entre un bos-  
 que hasta el palacio. Na-  
 da iguala a la elegancia y  
 buen gusto que preside en  
 la disposicion y adornos  
 de esta quinta de placer.  
 Teatro, biblioteca, galeria  
 de pinturas, billar, bainy

todos todos se encuentra. La camara  
 de dormir y el lecho nupcial  
 sobre todo es de un lujo y de  
 una dignidad que supera el res-  
 -to. La serre, es quizas la mejor de  
 Paris, alli se conserva el plata-  
 -no y todas las plantas de los  
 tropicos a una temperatura de  
 24 grados. Vi algunos domesti-  
 -cos de Josefina que cuidan de  
 esta casa y particularmente un  
 -negro que vino de Sto Domingo  
 con ellas. Las plantas de la re-  
 -na torrida trasladadas a Fran-  
 -cia p.<sup>a</sup> servir a los placeres de  
 una americana emperatriz de  
 los Franceses, su grandesa efeme-  
 -ra que paso como un sueño,  
 -y de que no hay mas restos que es-  
 -ta casa, este negro melancolico, y  
 -anadia a la viudedad de la ha-  
 -bitacion, hoy desamparada y

entre otros tiempos la morada de  
 los placeres y de una corte de  
 heroes, los retratos y bustos de  
 Pompeyo Licio, de Marcia Go-  
 que estan aqui como si <sup>a</sup> estudiara  
 lo que fue, y despertar tristes  
 sentimientos, dos piramides con  
 caracteres egipcios y muchas pin-  
 turas traídas de las orillas  
 del Nilo, por la extraña e espe-  
 racion de Bonaparte, todo con-  
 tribuyó a aumentar una sensa-  
 cion de pesar y habia reci-  
 bido al entrar me dijeron que  
 Josefina era el idolo de este pais  
 por su caridad, y yo exclame lue-  
 go ella no fue infeliz pues que  
 era benefica y tenia los medios  
 de ejercitar esta virtud. Esta  
 proposicion fue vivamente com-  
 batida por las damas que dese-  
 ron, que la dicha desprecia

de las posiciones de El acento, la pen-  
 -sionera de una, comensaron a ha-  
 -cer una notable, cuando dejamos  
 el palacio y tomamos la ruta ve-  
 -llarby. Vimos las obras hidrau-  
 -licas, para hacer subir la agua  
 y sirve pa<sup>a</sup> Embellecer a' Versalles.  
 el paseo comensaba a' interesarme  
 mas, y la belleza del dia, y la pu-  
 -reza del aire añadian al encanto  
 -encontramos algunos quando ca-  
 -sas del rey y el habia carado este  
 -dia en la fermans, y llegamos a'  
 -este antiguo y vasto Castillo, re-  
 -deado de fosos y edificado a ho-  
 -ra 800 años, entramos a' fue al  
 -bosque y nos paseamos por el  
 -terrazo cuya vista es magnifica  
 despues volvimos cuando la fe-  
 -sada campana del antiguo  
 -castillo tan largo tpo morada de  
 los reyes de francia, nos anun-

cian<sup>do</sup> que eran las 8 y 9.<sup>a</sup> apenas te-  
 níamos una hora de día p.<sup>a</sup> recor-  
 rer su inmenso interior. Efectiva-  
 mente vimos la capilla, el salón  
 de recepción de Francisco I.<sup>o</sup>, una  
 multitud de aposentos que ha-  
 bitó Jacobo 2 de Inglaterra,  
 un viejo concierge mientras  
 ensayaba sus llaves nos refe-  
 ría mil historias tan memo-  
 riosas como si hubiéramos  
 días p.<sup>a</sup> hacer esta visita y  
 eran las 6 de la tarde y  
 estábamos a 6 leguas de Pa-  
 ris, era no obstante difícil  
 fastidiarnos, cuando al ver  
 el boudoir de M<sup>me</sup> La Valliere  
 q.<sup>e</sup> conserva sus nuevos adorna-  
 dos de maderas, mis ojos en-  
 contraban con otros que va-  
 lian tanto como los de aque-  
 llas damas. Vimos los aposen-  
 tos de Luis 13, en fin una



larga fila de salas de todos ta-  
 -manos tan irregulares como el  
 -patio y el resto de este edificio, tray  
 -formado en Escuela de Caballe-  
 -ria entro de Napoleon, y que  
 -debe servir p.<sup>a</sup> alojar los guar-  
 -dias de Corps. Al salir esperamos  
 -una media hora a q.<sup>e</sup> los caba-  
 -llos a cabasen su fineno, las da-  
 -mas tomaron caldo y alas 7.  
 -partimos, en el transito los co-  
 -ches se reunieron un momento  
 -hablamos con las damas p.<sup>a</sup> la  
 -ventana. La herera era hermo-  
 -sissima) y poco despues nos se-  
 -paramos y se acabo la nove-  
 -ta y la dicha del dia q.<sup>e</sup> es  
 -probable no olvide nunca. Co-  
 -mi en el Restaurador Frenon  
 -cerca del Odeon, y alas 10  
 -y media vine a casa -

-Me sali a las 11 p.<sup>a</sup> ver al gabinete  
 -de Nasos Chinescos, y una multi-

estudio de curiosidades de aquella rara  
 - nación. Este gabinete en su línea  
 es el más completo que posee en  
 Europa. Por la mañana antes  
 de almorzar habíamos estado  
 en el Observatorio y visto a Mr.  
 Brage. A las 12 entramos a la  
 12 Iglesia de Nuestra Señora edifica  
 do en 1163. El Papa Alejandro  
 3. puso la primera piedra, es  
 un edificio gótico pero de una  
 grandesa y magnificencia admi  
 rables. Oímos una especie de  
 Sermon en el púlpito univer  
 sal, y a todas horas las iglesias  
 estaban pobladas de jente.  
 A las 2 de la tarde al cur  
 - so de Mr. Gay Lussac, ve  
 - nimos a casa a comer y  
 no salimos en la noche.  
 15. Por la mañana a las 9 a casa  
 de Mr. Duhamel. A las 10

a casa de Narvaez de Alvarado y  
 del librero Bossange. A las 12.  
 al curso de Mr. Daunou. A las  
 2 de la tarde a la ultima lec-  
 -cion del curso de Mr. Thercind.  
 A las 8 y 1/2 a la calle Morn-  
 -morency a un convite en casa  
 de los Ss. Carreras. Sophia la  
 mujer del Mayor es una mu-  
 -jer de una figura y modales  
 muy agradable que hizo los  
 honores de la casa con un-  
 -cha afabilidad. A las 10 nos  
 -retiramos -

16. Toda la mañana la emplee en escribi-  
 -r p<sup>a</sup> Colombia y acomodar unas en-  
 -comiendas. A la 1 estubieron en ca-  
 -sa los Ss. Ponce y Bavarría y  
 con ellos nos dirigimos a apla-  
 -za Duplex a'l Gimnasio. Viuy  
 -Todos los ejercicios q.<sup>l</sup> Mr. Amo-  
 -ros ha establecido p<sup>a</sup> aumentar  
 las fuerzas y la agilidad de los

ahumados. A las 4, venimos a casa por el jardín y yo no volví a salir.

17. A las 7 en casa de Mr. Duhamel a las 10, a casa de Mr. Humboldt después estubo en casa de los S. Linne y Manescau, de allí vine al curso de Mr. Daumon de donde salimos a la 1.<sup>a</sup> A esta hora nos dirigimos hacia la plaza del panteón y esperamos dos horas hasta que paró la procesión del jubileo, el rey, príncipes y toda la corte seguían a pie una urna de oro cargada de reliquias y precedida por ocho obispos el arzobispo de Paris y un inmenso clero en sobrepellices cantando himnos ya habían entrado antes

13

varios estandartes de diversos  
 adiciones llevados y seguidos por  
 coros de mugeres vestidas de  
 blanco. La magnifica pontonada  
 de Sta. Genoveva parecia  
 mas hermosa hoy, y la multitud  
 de brillantes carrozas  
 lacayos fendarnes, carraboy  
 y guardias de corps anadian  
 al esplendor de la fiesta - y la  
 Sr. volvi' a casa, supo que ha-  
 brian estado ~~en~~ Señoras  
~~carrozas~~ ~~en~~ ~~el~~ ~~establecimiento~~  
 yendo que la posesion se  
 veria de nras ventanas, no  
 senti haber salido - Comimos  
 en casa, estube en casa de  
 Mr. Bertrand, por la noche  
 estubo tobar menor ~~en~~ fiestas  
 nos. —

18. Por la mañana estube en casa  
 de Peruchio Herrera a llevar

mis cartas p.<sup>a</sup> Colombia. Despu  
 en casa de Pablo Montella y  
 luego en el Puente-nuevo en  
 los banos Viejos, alli me ba-  
 ñé y vine al curso de Mr.  
 Galy-Lussac. De alli estube en  
 la porta a llevar cartas p.<sup>a</sup>  
 Domingo. Comimos en casa  
 de Mr. Bertrand y a las 6.  
 nos dirigimos al teatro de  
 Madama, se representaron  
Les premiers et derniers, La  
demoiselle a marier, L'oncle  
d'amerique, Les Atlantiques.  
 Jenny Ventpre nos parecio  
 en su linea la mejor ac-  
 tris de las que hasta abo-  
 ra hemos visto. A las  
 12 de la noche llegamos  
 a casa porq<sup>e</sup> venimos a  
 juir una legua -  
 19. - A las 8 me levanti y no

Sali en todo el día, comí en casa. Este día se supo muy temprano la muerte del Rey de Portugal acaecida el 10. de Mar.  
20 —

20. A las 7, estuvimos en casa de Mr. Duhamel nro profesor de Matemáticas. A las 11 fuimos a cortar el pelo y después al curso de Mr. Daunou. A las 2 de la tarde al de Mr. Andrieux, y a las 4 volvíamos a casa y a las 5 y media a comer en casa de Mr. Duhamel. De allá volvimos a las 8 a casa p.<sup>a</sup> nosotros a dormir mas en el resto de la noche.
21. A las 11 y media fuimos al curso de Mr. Daunou. Después al de Mr. Gay Lussac. A las 1 al Luxembourg a reunirnos con Mr. Duhamel p.<sup>a</sup> ir a visitar a Mr. Duperron, lo vimos y a las 5 atravesamos

el Sena y el Jardin de las Tullerías  
 y fuimos a 'ver a Narvaes y  
 Cerucho Herrera, comimos con ellos  
 y Ayala en el Hotel Ventador  
 y después de comer fuimos al  
 teatro de Vaudeville a 'ver. Las  
 Orthopédie, Pamela y M. Reni.  
 Salimos a las 11. Volviendo y  
 volvimos en un coche a 'casa.

22. No sali en todo el día de ca-  
 sa a las 3 partió mi compañe-  
 ro p.<sup>a</sup> Britaña -

23. Sali a las 11 en casa de Mme  
 Bertrand, y de allí me dirigí  
 al Hotel de Narvaes en don-  
 de nos reunimos con Ayala  
 Blavarría, y Ponu y subiendo en  
 el coche que nos esperaba fui-  
 mos a los Campos Elíseos a 'ver  
 el famoso paseo de Long Champs  
 en donde se fijan las medallas  
 p.<sup>a</sup> el resto del año. Dos filas



// de carrozas por uno y otro la de  
 alguna jente en las alamedas y  
 diversiones populares forman  
 estas fiestas tenidas el viernes, vier-  
 nes y sabado Santo. Quando la  
 - estacion es bella todo esto será  
 hermoso, pero hoy no habia  
 otra cosa particular que algunos  
 equipages brillantes de ministros  
 - pares y principes de Sangre  
 Real, entre los cuales se distin-  
 guia la carnosa del embajador  
 Español por su hijo, que contra-  
 - taba con la miseria y el luto  
 que cubre a su nacion - Cono-  
 - ci' al Duque de Bordeaux niño  
 de 6, años que iba con su madre  
 en un coche y que un dia se-  
 - ró Rey de Francia o es destinado  
 a ser. A las 6, me retire a casa  
 en donde comi, y permaneci el  
 - resto de la noche

24. No sali' en todo el dia de la casa -

25. A las 8 estubo Mr. Duhamel en casa. A las 12 me diriji al Palacio Bourbon reconstruido en 1804, p.<sup>a</sup> el cuerpo legislativo. El es de una magnificencia extrema su portico puede competir con el de Stafe-nobea y la bolsa. Permaneci' en la Sala de la Paz hasta que Mr. Buttin fag.<sup>o</sup> y guardias de la camara me introdujio a una plaza reservada. El interior es digno de su fachada y de la representacion de uno gran pueblo, pero ay cuan poco corresponden los diputados a todo esto, solamente Benjamin Constant y Sebastiani son oradores, a estos los escuche con gusto

y admire los talentos de Mr. Ni-  
 meli, vi a' Mechin, Girardin L'a-  
 bey de Pompieres, Laboundonaye en-  
 tre los diputados, a' Mr. Piromet  
 Chabrol y Clermont Tonnerre, entre  
 los ministros. Et las 6 comi en  
 casa de Mr. Duaksel. A las 8.  
 estube en casa de Narvais y con  
 el, Ponce y Rafael ityala fuimos  
 a' la Soiree en casa de Mr.  
 Dervieux de Villars, alli fuimos  
 presentados a' la Princesa de Ba-  
 biera de Wagram. A las 11 me  
 retire.

26. A las 9 despues de almorsar es-  
 tube en el Hotel de Fours a'un  
 a' Orsib, Rafael Alvarez Carlos  
 y Restrepo que llegaban de Colom-  
 bia, con ellos fuimos a' la pla-  
 za del Carrousel a' ver la para-  
 da pasamos p.<sup>o</sup> las Fallerias y  
 vimos el Georama o' el globo

Ferretre. Fuimos a la Bolsa  
 este diármoso palacio, esta ro-  
 — deado de una colaneta la muy  
 elegante que aun he visto. Buen  
 — no esta conchuido. A las 12  
 — venimos a la galeria del Lu-  
 — xembourg y despues a casa  
 de donde no volvi a salir.

27. A las 8 de la manana abri las  
 ventanas y fui sorprendido p<sup>n</sup>  
 el hermoso espectáculo de la  
 nieve que caia y cubria todo  
 el jardin los tejados y los tes-  
 — nes de piedra, de una man-  
 — ta blanca que deslumbraba.  
 A las 10 estube en casa de  
 los St Line y Manesco y fue-  
 — go en casa de los St Garner.  
 A las 11 fui a comer al res-  
 — taurador Urbano y despues  
 con Ayala, los blowers y Nar-  
 — vas al teatro Frances, rep

representaba el Misantropo de Mo-  
liere y Valeria. M<sup>me</sup> Mars lo  
hizo perfectam<sup>te</sup>. A las 11 me  
retire a casa

28. A las 7 estube en casa de Mr. Duhamel  
alias P y Q en donde sirvió el re-  
jero y a donde los Albanes. Des-  
-vine donde Narvaez, Clavannia  
y Ponce a realizar una suscrip-  
-cion p.<sup>a</sup> socorrer a los Griegos  
siticados en Misolonghi. Estube  
tambien en casa de Mr. Brango  
Coronel español de ingenieros re-  
-fugiado en Francia a pagarme  
una visita que me habia he-  
-cho. A la 1.<sup>a</sup> presente a los so-  
-lombianos recién venidos en ca-  
-sa de Mr. Humboldt. Vine a  
-casa vieu comprar un som-  
-brero y me vesti p.<sup>a</sup> ir a co-  
-mer en casa de Manes con  
los Albanes, Vribe, Restrepo

y Ayala. A las 9 tome un cabrio-  
let p.<sup>a</sup> ir donde el Sr. Lafayette a  
la noche alli estube hasta las  
11 que regrese a casa.

29. A las 12 al curso de Mr. Du-  
non, a las 2 de la tarde al  
de Mr. Dulong continuacion  
del de Mr. Thenard de Guionin  
a las 4 volvi a casa p.<sup>a</sup> no  
volver a salir -

30. A las 9 y 1/2 estube en casa de A-  
yala y con el fuimos a ver  
a el Sr. Desvieux, a el Sr. Lo-  
sel que no hallamos en sus  
casas. Estubimos en casa de  
un famoso pintor de minia-  
tura, en la Rue Bergere a  
ver a los Alvarez, en casa  
de Ignacia Montilla a sea  
Sr. Stricker y luego vol-  
vimos al restaurador Vesta  
no a comer. A las 6 me di

fui al Teatro Fiseau y vi' las  
 Operas de Miquel Bonjel y La  
 dama Blanca esta ultima q.  
 ha hecho tan ruido, me causo  
 mucho placer y me parecio  
 superior a su reputacion. El  
 juego de los actores es perfec-  
 to como la hermosura de u-  
 na de las actrices. et las 11.  
 y 1/2 llegué a casa -

31 - La mujer de Mr. Broc estubo  
 a verme, es una joven, no  
 bien parecida. et las 12 estube  
 en el curso de Mr. Daunou  
 y alas 2 de la tarde en el  
 de Mr. Dulong. Volvi a casa  
 a comer, sali un instante a  
 casa de Mr. Duhamel y en-  
 tre de nuevo p.<sup>a</sup> no volver a  
 Abril - salir -

1.<sup>o</sup> A las 9 estube en casa de Narvaez  
 que no hallé, de allí a la casa

de Manescan a recibir la penmion  
 que Galois de Burdeos ha con-  
 signado a esta casa. Conduji  
 a los Alvarez a casa del re-  
 jero Mochette y de alli me vi-  
 ne al curso de Mr. Gaylusac  
 despues vine a casa y en conti-  
 a Pablo Montilla - A las 8 co-  
 mi y me diriji a la calle de  
 Seores en casa de Mme Broc, vol-  
 vi a las 8 y no salir mas.

2. - A las 7 de la mañana llego Ro-  
 che de Bretana. A las 9 des-  
 pues de vestirme me diriji a  
 la Ruegrenelle almorze en  
 casa de Mr. Frainainoud abog-  
 do con un Griego sobrino de Gp-  
 silanti, y de alli pase a la  
 habitacion del Conde Las-  
 teris a depositar 100 francos  
 de suscripcion en favor de  
 los griegos q. habiamos nec-



- nido de algunos Colombianos. A las 12 me dirigí al Louvre y con-  
 - dije a los Albanes, Orbe y Ruten-  
 - go a las galerias de pinturas y  
 - esculturas - a las 3 de la tarde  
 - volvi a casa y despues de co-  
 - mer me fui a casa de el Sr. Destut  
 - Tracy a una Soiree, las jovenes eran  
 - hermosas, y la educacion y la liber-  
 - tud de que gozan me encanto -  
 - a las 11 sali con el Sr. Narvaiz  
 - y siendo tarde y la noche muy  
 - tenebrosa me quise a dormir en  
 - el aposento de Narvaiz en el Ho-  
 - tel Ventadour. A las 6 de la  
 - mañana del

3<sup>o</sup> Me levante y vine a casa y a  
 volver a salir a las 7 a la casa  
 de el Sr. Duhamel. Despues de  
 almorsar fui a la camara de  
 diputados y volvi a las 4 y  
 desp de comer hice una corta  
 visita a el Sr. Bertrand y volvi

a entrar a las 7.

4. A las 6 estube en casa de Nar-  
-raes que debia partir este dia  
p.<sup>a</sup> Bogotá y despues en la  
Sesión publica de la Socie-  
-dad de Agricultura con un  
billetu que me procuró Mr  
Latterie, preudia el ministro  
del interior y habia un gra  
concurso de damas. A las  
2 y 1/2 al curso de Mr Gay-  
Lussac y despues de comer  
al teatro Italiano se da-  
-ba la farsa-ludra de Boer-  
-ni y el mismo dirijia la  
Orquesta. M<sup>me</sup> Binti me que-  
-to mucho - A las 11 y 1/2 vol-  
-vimos a casa

5. A las 7 fuimos en casa de Mr.  
Duhamel y despues de almorzar  
al curso de Mr. Daunou, a las  
2 de la tarde al de Mr. Dubouy

A las 3 y  $\frac{1}{2}$  a la plaza <sup>de</sup> San Felipe  
 a la Imprenta Stereotipa y desp.  
 venimos a comer en casa. En la  
 mesa se hablo' del ruido que se  
 habia reparado sobre la muerte  
 del General Bolivar; esta noticia  
 aunque vaga nos afligio con este  
 mo -

6. A las 11 me fui a las Ferrerias y  
 reunido con los Alvarez los con-  
 duje a la Camara de diputados  
 a las 4 salimos, y vine a casa a  
 comer recibí una carta de Domini-  
 go a Roma 25 de Marzo. Per-  
 manecemos en casa -

7. A las 7 estuvimos en casa desp  
 Mr. Duhamel de alli volvimos  
 a almorzar y salimos al sur-  
 so de Mr. Daunou, luego al  
 de Mr. Dulong -

8. A las 9 tubo Mr. Sans en casa  
 a las 2 de la tarde estuvimos en

catálogo de Brancia ref. depl. a la  
 Sorbona al curso de Mr. Gay-  
 -sac que concluyó su semestre.  
 Pasamos a la Rue Hauteville  
 a donde un librero y después  
 comimos en casa de Mr. Du-  
 -hamel. A las 7 tomamos un  
 coche p.<sup>a</sup> ir a casa de Chapin  
 -tyala y luego nos paseamos  
 por el Boulevard y los para-  
 -ges y volvimos a casa a las  
 11.

9 - A las 7 de la mañana sigue  
 con un sentimiento de placi-  
 que la ley sobre derecho a  
 los primogénitos había sido  
 rechazada en la cámara ex  
 los pares. Después de almorzar  
 fuimos a casa de Clavarrin  
 a la de los Abrançy en don-  
 -de vimos a Puel y supimos  
 de Colombia hasta Enero

Estubo en casa de Manescau y  
 alas 12 en la institucion de  
 Mr. Picot p.<sup>a</sup> educar juvenes.  
 Bajamos por los campos Eli-  
 seos entramos a las Fullerig  
 y despues de alquilar un pa-  
 co en las Variedades Comines  
 en el Restaurador Pomponum  
 con los Alvares y Destrojo. A-  
 las 7 nos dirigimos pues al tea-  
 tro en cuestion se representaba  
 Le Fermier & Arceuil, L'Equivo-  
 que par regime, Les trous a la lune  
 y el Chiffonier, vimos a Patier  
 y a Brunet. A las 11 nos re-  
 tiramos a casa a pie y hume-  
 decimos p.<sup>a</sup> una lluvia  
 10. A las 7 de la mañana a  
 casa de Mr. Duhamel, no  
 salimos otra vez en el resto  
 del dia, por la mañana  
 estubo Mr. Sans en casa

11 - La noche anterior hubo iluminacion espontanea en muchos cuartely de Paris por el rechazo de la ley de Derecho de primogenitura, y en el curso de Mr Pouillet de Física continuacion del de Mr. Gay-Lussac, paso' una civent ur p<sup>a</sup> saludar a' la Camara de los frances. Este dia se confirmo' la triste noticia de la toma de Misolonghi p' los Griegos -

12. Hoy y estubimos en casa del profesor de Matematicas. A las 10<sup>o</sup> estubieron los Alvarez en casa y con ellos Uribe y Beutner po nos dirigimos en un Fiacre al campo de Marte a' ver pasar la revista a' la guardia real y al resto de la guarnicion de Paris. Diez y seis a' veinte mil hombres de las mejores tropas que se puedan ver forna

Non a lo largo del campo de ellas.  
 - te en linea por regimientos a la  
 izquierda la caballeria. Aunque  
 el dia era lluvioso y el viento  
 fuerte y continuo, habia un gran  
 concurso - El Rey vino a caballo  
 con todos los principes de sang-  
 -re y Mariscales y atraveso por  
 todas las lineas - Un grande  
 aguacero nos disperso y yo lle-  
 -que a casa a las 4. No sali  
 en el resto del dia -

13. A las 10 estubieron los plvanes en  
 casa los conduji a una libreria,  
 a casa de Pixi p.<sup>a</sup> buscar instru-  
 -mentos de optica despues almorsa-  
 -me en el restaurador Beattling.

15

A las 12 estube en la Sesion pu-  
 -blica de la Sociedad Cristiana  
 presidida por el duque de Bro-  
 -glie marido de la hija de Mme  
 Stael, asi el discurso de este no-

ble par, como el de Mr Guizot y sobre todos el de un joven Mr de LaFosse produjeron en el auditorio que era numeroso y curioso. Da la mas viva impresion. Cuando yo sali' quedo el Baron Hael removiendo las pesadas cadenas y grillos y habia traído hacia dos meses o xantes como una prueba de q' aun continuaba el trafico de esclavos. A las 12 me retire' un poco en dispuento o' resfriado.

13. A las 7 a casa del profesor de Matematicas. Despues de almorzar a casa de Linne y Manescau a arreglar nras cuentas, mi' companero recibio' el montante de su letra, y yo' deje 6000 en deposito. Estubimos en Sta Genoveva en una fiesta, despues al curso de Mr. Daunon y ultima



— mento en el de Mr. Dulong. No salimos la noche.

15. A las 2 de la tarde al curso de Mr. Pouillet, a las 4, al Luxemburgo — Después de comer no salimos.

16. A las 12 salimos a casa de Mr. Julien al Instituto, de allí nos dirigimos con Thereso un oficial griego al gabinete de pinturas, esculturas y antigüedades de Mr. Denon. Vimos algunos retratos bustos y estatuas de Napoleón con quien este sabio fué a Egipto, momias egipcias, ídolos chinos y mil otras curiosidades. De allí fuí a visitar a Mr. Gregoire obispo de Blois, en su casa encontré al Sr. Dupré. En el Luxemburgo hallé a los Alvares y me dirigí con ellos al Boulevard Monté-Parnaso. Dimos algunas carneras en los carrros y volví

- voy a casa a las 4. Salimos  
 a las 5 a comer en casa de  
 Mr. Bertrand, autor de las Re-  
voluciones del globo, Cartas  
sobre la línea 66, con un br-  
drat joven medico que comien-  
 sa su reputacion pero que pro-  
 mete mucho. Despues de la comi-  
 da jugaron algunos juegos de  
 prendas. A las 8 volvimos a ca-  
 sa y estuvimos una hora en  
 la reunion de pequeñas par-  
 tidas de cartas.

17 Amaneci con una fuerte in-  
 digestion, sin embargo fui a  
 casa de Mr. Duhamel a las  
 9 y 1/2. A las 10 a casa de  
 Mr. Naraigne a la Chaussée  
 de Stutlin. Compramos algu-  
 nos libros, y el resto del  
 día lo pasé registrando los  
 Anales Militares. En la

Señor del Instituto hablé con Mr. Arago, y con el Conde Lantier.

Dieta y estudio, pero la indisposición continuó en la noche.

18 - No salí de casa hasta la 1 y  $\frac{1}{2}$  al curso de Mr. Pouillet el concurso de personas que vienen a oír a este joven físico aumenta todos los días, el anfiteatro en donde caben 2000 personas no basta p.<sup>a</sup> contenerlas. A las 4 volví a casa. Después de comer y pasear por el Jardin vimos a Mr. Bertrand, y de allí regresamos a la casa para prepararnos en estado de asistir a la Soirée en casa del Sr. Lafayette. La sesión de la cámara de diputados había sido este día bonancosa, Mr. Constant se manifestó muy satisfecho del discurso de Mr. Roger Collard - Vinimos a Mr. Aracy, a l Conde de Las

Terce, Mr Duperré, Navoaigne en  
 fin a' casi todos nros amigos &  
 conocidos de la Buena Sociedad.  
 A las 11 regresamos a' pie este  
 caminata. (una legua hay de  
 la Alm de bujon a' casa) y un  
 sueño tranquilo me restable-  
 cieron a punto que el

19 A las 7, de la mañana pu-  
 de ver en su casa a' illo Su-  
 hamet y mas tarde ir al  
 curso de Mr Dulong. Despu-  
 de p'ner un paseo por el  
 Luxembourg. La verdura  
 tierna de los árboles, con q'  
 se anuncia la primavera  
 dan a' este jardin un aspect-  
 to enteramente pintoresco  
 ya - Nosati en la noche

20. A las 10, estubo Mr. Derrière de  
 Villars en casa a' convidarme  
 de parte de su madre a' el

-morar en su casa el día siguiente. Po-  
 -co despues vino Mr. Foller y con el  
 -nos dirigimos al Palacio de los  
 Invalidos a ver los ~~medallas~~ medallas de las  
 plazas fuertes de Francia, Cher-  
 -bourg, Metz, Foulon, N. de Bri-  
 -sach, Muninga, Brest &c. estan  
 situadas sobre sus esplanadas de  
 manera a hacerse una idea per-  
 -fecta de estas ciudades y sus ve-  
 -jensas - A las 1 salimos y para-  
 -mos a ver a Mr. Humbold, tu-  
 -yo tomamos un baño en el  
 puente Nuevo y entramos a ca-  
 -sa a las 2 1/2. Dolor de muelas.

21. A casa de Mr. Duhamel a las 7  
 a las 11 a la de Raphael Byala  
 a las 12 a almorsar en casa de  
 Mme Dervier de Villars = conver-  
 -sacion interesante. A las 2 de la  
 tarde 3 visitas, Plavaria, Vonce  
 Alvarado. A las 5 me retire conti-  
 -nuo el dolor de muelas —

22. A las 6 me levanti, a las 7 fuimos al Mercado de las flores, y despues a buscar billetes de teatro. Despues de almorsar recibí del Barón de Humboldt, cartas p.<sup>a</sup> entrar el lunes a la sesion publica del Instituto reunido y una ~~citacion~~ ir a las 3 a su casa. Fuimos al curso de Mr. Pouillet y de allí ~~nos~~ dirigimos a la casa del Barón y trabajé con él hasta las 8, en unos planos. Despues de comer estuvimos en el teatro. Feideau se daba La dama blanca y el Billete de Loteria, aunque la musica es tan agradable, el calor y se empieza a sentir es insuperable. Me en los teatros. A las

11 y media volvímos a casa en un cabriolet -

23. A las 10, vinieron los Alvaros y con ellos fuimos a visitar a Mr. Jullien, de allí a San Sulpicio y al jardín. En el portico del Odeon leímos los diarios: A las 2 de la tarde me retiré p.<sup>a</sup> no volver a salir -

24. A las 8 estubo a verme Mr. Bertrand sus recetas habían mejorado un poco mi dolor. A las 2 de la tarde nos dirigimos a la Sesion pública anual de las Cuatro academias reunidas en la hermosa Sala del Instituto, decorada con las estatuas de marmol de Fenelo, Bossuet, Descartes y Sully, de Pajou y Leconte celebres arquitectos. Mr. Poisson presidió la Sesion, Mr. Favier leyó una memoria sobre los progresos

de la Química y sus beneficios  
 sembrada de ideas grandiosas, en  
 la memoria así como tuvo  
 Mr. Guattemere de Furney  
 sobre la utilidad de las  
 bellas artes y de Mr. Delarue  
 de la Nature fueron aplau-  
 didas, pero la lectura de  
 un fragmento de poema  
 que hizo Mr. Lournet por  
 tenia algunas alusiones  
 lo fue con furor, a las  
 cinco se concluyó el acto,  
 habia tantas mujeres  
 espectadoras como hom-  
 -bres. Me retire a las  
 8 y 1/2 —

28. Hasta las 2 de la tarde no  
 salí al curso de Mr. Pouillet  
 despues volví a casa por el  
 jardin. Los lilas han floreci-  
 do y el Luxembourg esta



muy hermoso.

26. A las 12 fuimos al curso de Mr. Daunou y despues a la libreria de Badoin a comprar unos libros, el resto del Dia y la noche hasta las 11. lo empleamos en estudiar

19  
27. A las 11 tomamos un cabriolet y nos dirigimos a la Sue ou Bac a la Sociedad Asiatica presidida por el Duque de Orleans - El concurso no era numeroso pero escogido, un gran salon oval decorado a la antigua con perfites y adornos dorados sobre estucos es el local donde se tienen las sesiones anuales de esta sociedad - Mr. Silvestre de Sacy el mas sabio antiquario de la Europa poseyendo 22 idiomas, leyó una memoria en q<sup>ta</sup> trataba de probar la utilidad del estudio de la poesia Arabe, Mr. Abel Remusat Secretario leyó la rela-

cion de los trabajos de la Sociedad  
 en el año trascorrido y que se  
 reducian a traducciones de o-  
 bras arabes, chinas, perias, y  
 vocabularios nuevos. Al fin  
 el Sr. Sanglois, leyó con una voz  
 fuerte y sonora un ensayo so-  
 bre la literatura Sanscrita, y  
 contenia periodos muy hermosos  
 sobre el caracter de los  
 Indios Orientales, asi las va-  
 mas habia como una docena  
 p.º en Francia encuentra a una  
 mujeres donde menos piensa) y  
 indemnizaron un poco de los  
 bosteros q.º les habian sobreca-  
 nido, durante la lectura de  
 los sabios Orientalistas. El dn.  
 que no pronunció discurso  
 como esperabamos y la sesion  
 se concluyó a las 3, que  
 volvimos a casa con un

fuerte aguacero que continuo en la noche.

28. A las 8 a casa de Mr Duhamel, a las 11 a la rue Hirondelle a buscar una gramatica francesa de alli al colegio de francia al cura de Mr. Daunou. Quando volvi me caia la nieve de modo q<sup>e</sup> el cielo estaba oscurecido. Despues de comer atravesamos el jardin p.<sup>a</sup> entrar al teatro frances al Luxemburgo - Este pequeno teatro es un espectáculo puramente del vulgo, alli van los artesanos, las fruteras, y los cocheros a divertir con profusion por sus seis sueldos. Habria muy cerca de mil personas, y nos parecio que los actores representaban con bastante zelo, y no despreciaban ni dejaban de respetar un auditorio, q<sup>e</sup> no es tan loco como yo me imaginaba

vista su composicion-

29. A las 2 de la tarde al curso de fisica de Mr. Pouillet. Despues a casa se ve a Mr. Duhamel y a las 6 despues se comen al Odéon a ver fennas de Cornille, La suegra y El cuadro que hablaba. Las dos muy actrices de figura agradable y el empeño de esta compañia por agradar al publico, comienzan a atraer gente a este teatro solitario. Nos prometimos volver algunas veces porq.<sup>a</sup> en fin esta a ~~el~~ cuadros de casa y para ir a los otros es preciso caminar una legua o media.
30. A las 8 y media me levante y estuve hasta la hora de almorsar las 9 y 1/2. A las 11 vino Mr. Picot a darnos una leccion de pronunciacion Francesa. A la f.<sup>a</sup> estubo muy

en la plaza Vendomas y subimos  
 a la Columna. El espectáculo de  
 Paris desde esta altura es hermo-  
 -simo (233 pies). Se contemplan  
 a la vez los góticos monumentos  
 elevados por Clovis y Carlomag-  
 -no, y las obras elegantes de los  
 tiempos modernos. Sobre la cui-  
 -pide de la Columna se ha con-  
 -servado esta inscripcion - Monu-  
 -mento elevado por Napoleon Em-  
 -perador <sup>y gloria del</sup> al grande Ejercito, comen-  
 -sado el 15 de Agosto de 1806 (aniver-  
 -sario del dia de nacimiento de Na-  
 -poleon) y terminado el 15 de Agos-  
 -to de 1810 por M<sup>o</sup> Denon y Peve  
 -arquitectos - La escalera practica-  
 -da en el interior, es muy estrecha y  
 -sube en elipse - El horizonte se termi-  
 -nado en Paris por pequeñas coli-  
 -nas sobre las quales dan vuelta  
 -sin cesar una multitud de moti-

nos de viento que acababan de animar el cuadro de esta tumultuosa capital - Estubimos tambien en la fuente de los Inocentes, la mas hermosa de todas las que se ven en Paris, que ocupa da medio de la plaza de su nombre, volvimos a casa de Mr. Bertrand y de alli entramos a la nuestra a comer p<sup>a</sup> no volver a salir.

Mayo.

1<sup>o</sup>

A las 8 y media me levante, y despues de haber estado en casa de Mr. Duhamel, me diriji donde los Alvarez, los encontré en el palacio Real y entramos a almorsar al Restaurador Grignon - De alli fuimos donde Manesó y luego pae por la imprenta Steouffier de Dabo. A las 2 de la tarde vine a casa y me diriji con mi compañero al jardin de plantas, el mas hermoso, el

mas agradable de Paris - Por esta vez solo hemos visitado la menagerie y visto los leones de Africa, los camellos, osos blancos, negros, y rojos, el lobo, el bisonte, muchas especies de cabras y ciervos, Aquilas, buitres, quacamallas, encerradas entre vidriederos y con estufas por el frio. Salimos a las 4, y apenas tuvimos tiempo para recorrer rapidamte este sitio unico de su especie en el mundo.

Comimos en casa y despues nos dirigimos a la Cite, pasamos por la Iglesia de Nuestra Señora este inmenso y extravagante edificio gotico, que me ha hecho mas impresion q<sup>t</sup> todas las elegantes construcciones modernas, paramos por el puente de la Cite atravesamos la Isla de Luis q<sup>e</sup> forma el Sena, y vol

/vimos a' casa p.<sup>a</sup> no salir mas  
 2. Me levante a' las 8, a' las 8 estube  
 en el jardin de Plantas a' comen-  
 sar el curso de Quimica H. desp  
 ellos seguir - El anfiteatro es muy  
 vasto y construido de suerte que  
 la voz del profesor se repite por  
 un eco mas fuerte que ella, e-  
 -co responde solam<sup>te</sup> a' la perso-  
 -na situada en el lugar del pro-  
 -fesor - Despues del curso subi' en  
 una pequena colina p.<sup>a</sup> ver el  
 cedro del Libano plantado por Ju-  
 -ssieu el año de 1734 - Desayuni' en  
 el transito a' casa y a' las 2 estube  
 en el curso de Mr. Pouillet - Des-  
 -pues de comer nos dirigimos al  
 teatro Italiano y la representa-  
 -cion del Barbero de Sevilla no  
 comenzo hasta las 8. nos pare-  
 -cio muy inferior a' la que ha-  
 -biamos visto en Nueva-York.



eróigeto por orquesta. A las 11 y media  
estubimos de vuelta en casa...

3. Me levante a las 6, fuimos a las  
8 en casa de Mr. Duhamel, y se  
alli al jardín de plantas al curso  
de Química aplicada a las artes de  
Mr. Vauquelin. A las 11 almorse  
hice algunas diligencias, y llegué  
al colegio de Francia al curso de  
Mr. Daunou a las 12, a las 2 de  
la tarde volví a casa p.<sup>a</sup> no  
volver a salir.

4. A las 11 salí a casa de Mr. Tullin, Du  
perret y Arago oficial de antillenia  
A la 1.<sup>a</sup> fui a los campos Eliseos y  
volví por las Fúllerias a las 3  
a casa, después de comer estubo Mr.  
Arago en casa y luego fuimos  
a donde el Rafael Styala, nos  
retiramos a las 4 a casa de  
+ viendo visto antes a los Alvarez

5. A las 6 me levante, estube en casa de

Mr. Duhamel y de allí al jardín de plantas al curso de Mr. Vauguelin, me desayuné a las 11 y fui al curso de Mr. Daubou. Al salir estube en casa de Linné a recibir mi pensión. Salimos con Ayala a la librería de Sautet comprar las obras de Linné, hicimos algunas otras diligencias. Entramos a casa a las 4 y recibí un billete del Baron para ir a su casa el Domingo a trabajar sobre la carta del Zibou y sus minas. No salimos en la noche

20

6. A las 6 me levanté, a las 9 al curso de Mr. Brugier jardín de plantas después estube donde el Nuncio de S. y en el depósito de artillería. En seguida asistimos al curso de Mr. Pouillet en la Sorbona, cada vez más concurrido, hoy había cerca de dos mil estudiantes. De vuelta en casa recibí una carta de Domingo

de Roma fha 21 de Abril - Almoramos despi  
de comer a' la calle de Sevres a' ver a  
Mme Broc, de vuelta entramos a l  
Odeon y nos causo' mucha sorpresa a  
el oír la ópera del Barbino de Sevilla  
traducido al Frances y con la misma  
música que el de Rossini -

7 - A las 6 me levante, a las 11 vino Mr  
Pivot, a las 2 Mr. Dupernet, se fui  
al palacio Real, y el mal tiempo  
me volvio' a' casa de donde no  
me movi' en toda la noche

8 - A las 6 me levante, a las 8 estube en  
casa de Mr. Duhamel. concluida la  
leccion de Mathematicas me dirigí  
al jardin de plantas al curso de Mr.  
Vauquelin. Almoramos alla mismo  
y de vuelta fui a' la posta a' man-  
dar una carta p<sup>a</sup> Domingo. No-  
volví a' salir hasta despues de co-  
mer q<sup>d</sup> di un paseo por el jardin  
con los abogados Falck, Fraissinets.

9 Alas 9 al jardin de plantas, al curso de el Sr. Saugier. De alli fui a casa del Baron de Humboldt con quien estube hasta la 1<sup>a</sup> de esta hora al Colegio de Francia al curso de el Sr. Pouillet. Volvi a casa a ponerme en estado de parecer en la Gran-Cabana, Boulevard d'Orleans, al convite mensual de los Colaboradores y correspondientes de la Revista enciclopedica. Hice conocimientos en esta comida con el Sr. Sismondi de Sismondi, hombre sencillo aunque profundamente instruido, el Sr. Warden, y varios otros literatos. Alas 9, fuimos a la Soiree en casa del Sr. Caffayette y alas 11 y 1/2 volvi a casa en un cabriolet, habiendo cumplido con presentarme por la ultima vez en el gran men

21

do en esta estacion.

10. - A las 8 a casa de Mr. Duchamel. A las 10 al jardin de plantas, la indisposicion de Mr. Vauquelin impidio la leccion. A las 12 al curso de Mr Daunou. De alli a casa de Bossange a traer unos libros, de paso vimos a los Alvarez y volvimos a casa a las 3 y  $\frac{1}{2}$ . A las 6 nos dirigimos a pie y volvimos a las 11 del mismo modo al Teatro Fideuci. Stratonice, la Vielle y le concert a la Cour fueron las 3 operas que se representaron, volvimos perfectam<sup>te</sup> satisfechos de la Seina.
11. A las 9 al jardin de plantas al curso de Mr Larequier, y despues no volvi a salir de casa hasta 9. vinieron los Alvarez y los acompañe a hacer algunas diligencias. Trabajé en los planos de Mr. Humboldt y no salimos hasta despues de comer al Atheno al curso de Mr Gall. Supimos 9.<sup>a</sup> su curso

estaba concluido por ese año, así es-  
 tábamos en el palacio Real, paramey  
 donde el ingles Drase y vimos la  
 serpientes vivas de Java, tan grues-  
 sas como un muslo, y la mons-  
 truosa Serpiente de mar, traída  
 de America, pero lo que mas nos  
 sorprendió fue una cascabel viva  
 tambien de dos varas de largo que  
 hacia un ruido muy fuerte con sus  
 cascabeles, esta encerrada en una jua-  
 la y mudaba de piel a la sazón  
 así estaba ciega, pero se movía  
 cuando la tocan. Vimos la cabeza  
 del Equimal, adorno de guerra de  
 los salvages y llegamos al obtemo  
 poco antes de comenzar su curso  
 Mr. Villeneuve. La historia  
 de Francia en los siglos 13 y 14  
 fue la materia q. trató con  
 mucho espiritu. El concurso  
 era lucido y decente. A la y

so volvimos a casa.

12. A las 6 me levante, a las 8 a la casa de Mr. Dubamel, a las 9 al jardín de plantas, como Mr. Vauguelin continuaba enfermo no hubo cura de vuelta en casa estube con Fermín Fobar y vino a anunciarme la toma del Gallo. A las 12 fuimos al curso de Mr. Daunou a las 2 de la tarde al Jardín a leer los diarios q.<sup>l</sup> anunciaban la rendición del bastillo. La primavera ostenta toda su belleza, el jardín del Luxembourg sobrepaja en hermosura a la nativa. Sus mismas, las flechas doradas de las torres del Palacio, la columnata y la cúpula de Sta. Genoveva, que sobresalen entre los árboles, perfectamente alineados, las fuentes, y las aguas y todo aumentó el esplendor de este majico espectáculo, q.<sup>l</sup> no parece tan bien a un Europeo. Sin embargo yo se puede concebir porq.<sup>l</sup> las familias enteras pasan el día entero en este jardín

a donde llevan su labor o sus libros, sin volver a su casa sino p.<sup>a</sup> comer. De vuelta en casa recibí una carta del Gobernador del Palacio de las Fúllengs incluyendome un billete p.<sup>a</sup> poder visitar lo durante la ausencia del Rey. Después de comer fuimos al Odion a ver representar los Horacios de Corneille, y una Opera Margarita de Anjou - nosotros en los primeros palcos cerca de una dama que se hizo conocida, en los Estados Unidos bien fuideramos haber visto cerca de ella que jamas nos hubiera mirado.

13. A las 9 al curso de Mr. Laugier, ya imperaban a sacar de las estufas los *Citrus amarantium* o los naranjos con sus nombres naturales y botánicos. A las 2 al curso de Mr. Poir. El resto del día lo empleé en buscar una casosa p.<sup>a</sup> ir a Versailles mañana a ver jugar los



aguas. A las 8 de la noche vine a encontrar una al ejecutivo precio de 250 francos - voy - voy a la noche

- 14 - A las 7 de la mañana estubo la carroza en casa y a las 7 y 1/2 nos dirigimos en ella a casa de los obispos y con ellos Restrepo y Ordoñez partimos p.<sup>a</sup> Versailles por la ruta de St Cloud, atravesamos por Passy y siguiendo por un camino rodeado de árboles, llegamos a las 9 y 1/2 enfrente del palacio de St Cloud, como aun estaban las rejas cerradas no pudimos entrar pero seguimos algunas cuadras a pie p.<sup>a</sup> gozar de la vista de sus parques y jardines. Poco despues volvimos al coche y llegamos a la ciudad de Versailles a las 11. Despues de almorsar tomamos un conductor y fuimos a la biblioteca muy areada y no pequeña. Vimos un volumen pintoresco de la fiesta q.<sup>e</sup> Luis 14 dio a ell<sup>l</sup>me Lavaur en la plaza del ferrouel

22

y q.<sup>o</sup> costo catoru millones. Las salas no  
 de se han firmado tantos tratados  
 de paz, p.<sup>a</sup> ser quebrantados luego  
 luego. De alli entramos al jardin en  
 palacio de Versailles, desde un vast  
 to terrado sostenido por columna-  
 -tas de orden de toscano y q.<sup>o</sup> forma  
 la parte alta del jardin, nuestra  
 vista se extendia sobre este conjun-  
 -to magnifico de agua y arboles,  
 a nra izquierda veiamos el estanque  
 de los Suizos, y las estufas donde  
 mil veinte y un naranjos de todo  
 tamanos se guardan durante el  
 invierno con grandes gastos. A la iz-  
 -quierda se divisaba el lugar en donde se  
 tenia el parque de ciervos, o sea  
 serrallo por el frente un hermoso  
 canal, a la derecha fuentes y  
 por todas partes escaleras de  
 marmol, estatuas, alamedas, ma-  
 -ros de verdura, carros, terreros

cespices, flores. Los soberbios jardines suspen-  
 didos de Babilonia, y todo lo mas bello  
 q.<sup>l</sup> la fabula y la tradicion nos ha tras-  
 mitido es nada en comparacion de lo  
 q.<sup>l</sup> vemos, sobre todo a las 8 y 1/2 de la  
 tarde cuando las 28 fuentes con q.<sup>l</sup> estan  
 decorados estos jardines arrojan cha-  
 rry de agua en todas direcciones al-  
 gunas a 80 pies de elevacion forman  
 20 mil arcos iris artificiales, si a esto  
 se añaden 15000 personas lo mismo  
 venidas de Paris, y repartidas por todo  
 este recinto, haciendo sus trages y contem-  
 plando este espectáculo q.<sup>l</sup> se llama  
 Las grandes-aguas, es menester confe-  
 sar que se necesitaba una gran fuerza  
 de razon p.<sup>a</sup> no creerse en un palacio  
 encantado. Antes de las aguas habia-  
 mos visto el interior del palacio de  
 Versailles y sus galerias de pinturas,  
 Salones soberbios, decorados de  
 marmoles de todos colores, en donde

la figura de Luis 14 se fastuosa me-  
 monia es reproducida de todas mane-  
 ras, cuadros, retratos, estatuas, medallas  
 nichos representan á este orgulloso  
 rey, precursor de la revolucion y  
 creador de estos palacios y jardines.  
 Vimos al bellissimo Trianon en un  
 extremo del parque, fabricado p.<sup>a</sup>  
 M<sup>ons</sup> Maintenon la devota querida  
 de aquel monarca, el pequeño Tri-  
 non levantado por Luis 14 á su  
 cortisana M<sup>me</sup> Pompadour, asi to-  
 do lo q.<sup>l</sup> se ve son monumentos de  
 la corrupcion de los reyes, de su  
 lujo desenfrenado, y la admiracion  
 se rehusa á manifestarse toda  
 entera al considerar q.<sup>l</sup> millares  
 familias perecian de hambre mis-  
 tras q.<sup>l</sup> la corte dansaba delante  
 de cascadas, detras las cuales se  
 colocaban las lamparas cubiertas de  
 gasas p.<sup>a</sup> q.<sup>l</sup> la agua servicia de

- cristales, y en fin en don de una fruta  
 era mejor a medida q.<sup>l</sup> se separaba  
 - de las sencillas, y cortaba mas  
 - millones - Antes de salir vimos el nam-  
 - jo confiscado por Francisco I.<sup>o</sup> en las  
 - bimas del Condestable Borbon y que  
 - fue plantado en un cajon de made-  
 - ra el año de 1761, tendra como  
 - quatro varas de altura y algunas  
 - naranjitas - En el pequeño trianon  
 - el jardin es irregular e imita perfec-  
 - tamente nra naturaleza bruta, las  
 - rocas han sido traídas de Bo leguay  
 - de distancia - Hay un lago, una  
 - techencia suiza, un molino, la reina  
 - ha hecho de lecheras, el rey se due-  
 - ño de la flormie o estancia y el duque  
 - de Orleans de molinero, p.<sup>a</sup> gustar  
 - de la dichosa condicion de la me-  
 - dicocidad, pero es tan difícil ob-  
 - vidarse de q.<sup>l</sup> uno es rey, q.<sup>l</sup> prom-  
 - se han cansado de estas farsas, y

han dicho, hola las guandices y cata-  
 me la citancia, el molino S.<sup>e</sup> transfor-  
 mado, en corte Luis 18, mas filoso-  
 fo o mejor enseñado por la adver-  
 sidad hizo formar en medio del  
 Versalles un jardin identico al q.  
 tenia cuando refugiado en Ingla-  
 terra, en donde es de <sup>esperanza</sup> que  
 se retiraba algunas veces a meditar  
 sobre las vicitudes de la vida hu-  
 mana. - A las 7 de la noche o tarde  
 volvimos a nro hotel d'Elbeuf, y  
 despues de comer, nos volvimos  
 a Paris, en medio de un torbellino  
 de coches, polvo, gritos y algas-  
 ra q.<sup>e</sup> no cesa un momento hasta  
 las 10 de la noche q.<sup>e</sup> llegamos, en  
 vuelta pasamos por Senes -

19. A las 6 me levante no halli a Mr  
 Duhamel en su casa. De vuelta  
 recibí una carta de Mr. Fregoire, me  
 diriji donde el Baron de Humboldt

y estube con el haitalar 12 g.<sup>o</sup> fui don-  
de el librero Sautelat. Volvi a casa  
y no sali hasta despues de comer  
a dar un paseo por el Luxembourg  
encontramos a Mr. y M<sup>me</sup> Dupernet.

16. Al jardin de plantas al curso de Mr.  
Languier, de vuelta en casa y luego al  
curso de Mr. Pouillet, despues de haber  
hecho algunas diligencias. Despues  
de comer fui a casa de los Alvares  
x pasando por la rue ou Pelican, vol-  
vi a las 8, lei en el Odeon los pa-  
pales de la tarde y entre en casa  
a las 10.

17. A las 6 me levante y estube en casa con  
Mr. Dupamel, Stube en el jardin de  
plantas pero como Mr. Vauguelin  
continuaba enfermo no hubo curso.  
Volvi a casa y a las 12 asisti a  
la leccion de historia de Mr. Du-  
-non - Volvi a trabajar a casa y  
no sali en el curso del dia y no-  
-che

- 18 - A las 6 y  $\frac{1}{2}$  me levante, y a' pesar de que mi indisposicion continuaba fui al jardin de plantas al curso de Mr. Langier, citaban sacando mas de 80 peones con maquinas algunas palmas de seis varas de alto, navajos y otras plantas de america guardadas y calentadas durante el invierno - A las 12 y  $\frac{1}{2}$  fuimos a' visitar el museo de artillerias, vimos una coleccion de maquinas de guerra de todas las edades, armaduras, instrumentos &c. Volvimos a' casa y mi indisposicion aumento de tal suerte q. poco despues de salio Pablo Montilla q. habia venido a' visitarme se recogí a' la cama
- 19 - A las 7 tome un sudor de borsaje de Bogota con azucar de Guaduas q. me hice provecho. Me levante a' las 9 y permanesi



En casa hasta las 12 g.<sup>l</sup> me diriji al curso de Mr. Daunou. Despues estube en los corredores del Odeon a leer los diarios. Volvi a casa y recibí las visitas de Mr. Warden, antiguo Consul de los Estados Unidos, y ve Mr. Bertrand. — Como mi tor continuaba no sali en el resto del dia y noche

20. Me levante a las 7, y me diriji al jardin de plantas a las 9 lloriento, dieta todo el dia por todo alimento leche teneada con agua de cebada. Fui al curso de Mr Pouillet, lei los diarios y me retire temprano — Escribi a Colombia

21. Continuo mi indisposicion, q.<sup>l</sup> me impidio de salir en todo el dia, estubieron Mr. Picot su hijo y Mr. Bertrand dieta como ayer — Anglaise, quejube

22. A las 8 me levante bien debil y no sento, vino Mr. Foller y con el mes

25

Encaminé al Palacio de Justicia  
 pasamos por Los Herms el anti-  
 guo palacio del emperador Juliano  
 no el Apostata, las bobedas se  
 comienzan a desplomar. Llegamos  
 a la antigua fite en donde ya-  
 ce el inmenso edificio, morada  
 de Flavio con su capilla gótica  
 atravesamos sus galerías pobla-  
 das de mercaderes de libros y  
 vestuarios. Ob.<sup>a</sup> mi compañero, to-  
 mó su traje de abogado a cuyo  
 sombra penetré a la Cour des  
 assises, poco tiempo después llega-  
 ron los jurados, los consejeros  
 y los acusados del delito de  
 falsarios cada uno por su  
 puente, 68 testigos citaban  
 presentes y llamados a decla-  
 rar, Doce jurados fueron su-  
 cados a suerte y seis además  
 tomaron asiento p.<sup>a</sup> reempla-

Dar las faltas de los primeros, he-  
 cho el juramento, el presidente de  
 la corte preguntó a cada uno de  
 los acusados su nombre vecindad  
 y despues el encargado del minis-  
 terio publico comensó a leer  
 el acto de acusacion y siendo  
 muy largo debia durar todo  
 el dia lo q<sup>l</sup> me obligó a salir  
 con mi complaciente compan-  
 y<sup>l</sup> me condujo a la corte de pasen-  
 sion, a la corte Real y a otra corte  
 de s<sup>l</sup>sin donde se juzgaba un delito  
 de robo, en jeneral me parecio que  
 se tomaba mucho interes en la ad-  
 ministracion de la justicia, y me p-  
 confirme en la opinion de q<sup>l</sup> este po-  
 der es el mejor organizado, como t<sup>l</sup>-  
 bien el mas benéfico ó mas bien el  
 unico en Francia. La sala de  
 los pasos perdidos es un hermo-  
 so lugar y las estatuas de Dague

Bureau, l'Hopital adornan este recinto en donde se eleva un monumento a la memoria de estas herbes. A las 12 sali de este vasto edificio q<sup>to</sup> ha servido de alojamiento a los prefectos de Roma cuando las Gallias eran provincia romana, a los Reyes de la primera raza a los duques, los Condes y a la mitad de los reyes de la 3<sup>a</sup>. La Conciergerie o prision esta alli mismo - Subi por la calle del Sena y entree a un cafe a tomar orchata. ley los diarios y me retire a casa desp<sup>s</sup> de haber hecho una visita a Mr. Bertrand -

23. A las 7 me levante y poco despues estube en el jardin de plantas y esperi a la sombra del cono del Libano la hora del curso de Mr. Langier. A las 11 vine

Al cafe del Luxembourg tome una  
 orchata y lei los diarios volvi a ca-  
 -sa p.<sup>a</sup> no volver a salir, mi indis-  
 -posicion habia cedido pero aun no  
 estaba bueno.

24. A las 7 a casa de Mr Duhamel estu-  
 -diando hasta las 9. Hice algunas di-  
 -stinciones y almorse en el Restaura-  
 -dor Luys. De vuelta lei los diarios  
 vine a casa y volvi a salir a las  
 12 al curso de Mr Daunou. A las  
 5 y  $\frac{1}{2}$  tomamos un fiacre y nos  
 dirigimos al Teatro de la puerta  
 St Martin a una representacion  
 extraord.<sup>a</sup> a beneficio de los actores  
 del circo Olimpico Yncendiado. El  
 teatro estaba ya lleno apesar del  
 doble precio de las plazas. Vimos  
La revista, Gulliver, Las Roma-  
 -nini se pasearon sobre un  
 alambrillo teso y flojo, Los Francos  
 ni sabieron a caballo, hubo

Reconciertos en los intermedios de  
harpa y violín y volvimos a  
casa a las 11 sin q. la fiesta  
se hubiera acabado.

28. A las 6 me levante y a las 8 y  
1/2 me fui al jardín de plantas  
al curso de Mr. Laugier al sa-  
-tir tome una carta en la ad-  
-ministracion y aguarde en  
la techera Suisa a Mr. Bertou  
y su cunada con quien visitamos  
las galerias de historias natural  
yo no me cansé de admirar esta  
immensa coleccion de animales di-  
-secados la mas completa de la  
Europa, la sala de los fosiles  
los reptiles, los peces, los insectos,  
las conchas, los minerales. Des-  
-pues fuimos a la ratonda  
vimos dos elefantes vivos una  
zebra y volvimos a casa  
a las 2 de la tarde con

24

Una lluvia q.<sup>a</sup> duro todo el resto del dia y la noche et las 9 de la tarde estubo en mi aposento Mr. Arango, y acabamos de corregir la parte de america en su traduccion del Atlas de las Casas.

26. Hoy he visto el palacio de los Reyes de Francia, las Tullerias, donde tantos sucesos memorables han tenido lugar. A las 9 despues q.<sup>a</sup> sali' de casa de Mr. Duhamel fui al jardin de plantas al curso de Mr. Vauguelin, alas 12 al Colegio de Francia al de Mr. Daunou y de alli me diriji' con Mr. Bertrand ala plaza del Carrousel donde debiamos encontrar a' los Alvarez q.<sup>a</sup> faltaron a' la cita. El Teniente General Bethuy gobernador del Palacio me habia enviado previa mi demanda por una carta un permiso p.<sup>a</sup> po-

der vintar este palacio en la au-  
 sencia del Rey q.<sup>o</sup> ha partida en  
 su flota por el estio. Entramos  
 por la puerta de la izquierda  
 a un gran salon <sup>o de Diang</sup> en donde habia  
 hermosos espejos de tres varas en  
 cuadro, vasos de porcelanas y  
 cuadros por adorno, paramos a  
 otro salon cuya principal adorno  
 consiste en tapicerias de  
 los Gobelinos, a la izquierda  
 entramos a la sala de dormir  
 del Rey, un soberbio techo de  
 bronce dorado y colgadura y  
 muebles de terciopelo azul bordado  
 de oro, forman un golpe de ojo  
 unico. La sala del Consejo de  
 los ministros no tiene nada de  
 bien particular, pero la sala  
 del trono es magnifica, ricos  
 lustros de cristal de roca, ces-  
 toros y elegantes candelabros



muebles del ultimo hijo, corresponden  
 bien al poder de un monarca fran-  
 ces. La Sala de la Paz que le su-  
 ceve es bellissima, la estatua de  
 plata que representa la paz, da-  
 da a Napoleon por la ciudad el <sup>estaban</sup>  
 año de 1807 cuando el tratado de  
 Amiens la decora y los bustos  
 de Nerón, Commodo y Caracala  
 porq<sup>e</sup> han escogido estos emperadores  
 y no los Trajanos y Marco Aure-  
 lio p.<sup>a</sup> decorar los salones de un  
 descendiente de Henrique 2.<sup>o</sup> - Tra-  
 vésamos una larga galeria que  
 dá al jardín y llegamos a la  
 capilla q<sup>e</sup> es suntuosa, el cono  
 con sus columnas, pavimento y  
 muros de marmol llama la  
 atención sobre todo. Al salir baja-  
 mos por la gran escalera des-  
 pues de haber visto la Sala  
 de los Manuscritos desnuda de

adornos en donde se ven los retratos  
 en pie de los italianos y los bustos  
 de Foubert, Dugommier, Caffarelli y  
 otros jenerales celebres en marmol  
 blanco. El techo de todas las sa-  
 -lones esta magnificamente pintado  
 por todas partes se encuentran  
 relojes de todas formas. El broca-  
 -do de Leon bordado de flores  
 de tis de oro compone uno de  
 los mas hermosos ornamentos  
 de la Sala del trono. Las chimi-  
 -neas de porfido, los vasos egipcios  
 hermosean todos estos aposentos,  
 porq.<sup>ta</sup> los de servicio ordinario  
 del Rey q.<sup>ta</sup> dan sobre el jardin  
 no se ven. A las 3 salimos y  
 despues de dar un paseo por  
 el jardin venimos a comer en  
 casa de M.<sup>r</sup> Bertrand de don-  
 -de no salimos hasta las  
 8 que se estaba poniendo el sol

Entramos a casa p.<sup>a</sup> no volver a salir.

27. A las 6 me levante y a las 9 me dirigí  
 27 al jardín de plantas, la mañana  
 era hermosísima, y los gritos tristes  
 del chacal de la América Setentrional,  
 los rugidos del León de África  
 que se mezclaban en aquel recinto  
 parecía que reclamaban la libertad  
 de gozar un tan bello día fuera  
 de sus inexorables rejas. Después  
 del curso de Mr Langier, tome mi le-  
 che bajo estos arboles traídos de  
 todas las partes del mundo y a las  
 12 entré a la galería de minerales  
 al curso de Mr Cordier q.<sup>l</sup> comencé  
 hoy me interesó mucho la mane-  
 ra vasta con que este profesor  
 manifestó los diversos fenómenos  
 de la Geología y prometió no fal-  
 tar nunca a sus lecciones. A las  
 12 de la tarde vine a la Sorbona  
 al curso de Física de Mr Pouillet

sali a las 3, y entre a las galeryas del Odeon a leer las gacetas, despues de comer no sali-

28. Me levante a las 6, a las 8 me puse a la ventana y vi tapices colgados en las paredes, flores, &c. sape q.<sup>l</sup> era la procesion de consey que no salio por q.<sup>l</sup> lluvia todo el dia, sin embargo fui a ver un altar en la puerta del Luxembourgo, estube despues donde los Fobas. Fui en el Odeon a leer los diarios y volvi a casa estube escribiendo p.<sup>a</sup> Colombia y despues de comer no sali

29. A las 7 y  $\frac{1}{2}$  pasamos a la habitacion de Mr. Duhamel, al salir a las 9 me diriji al curso de Mr. Vauquelin. De vuelta permaneci en casa hasta la 1, q.<sup>l</sup> hice una corta visita a Mr. Bertrand, ley los diarios

fui a ver al capitán Buttin, a lo  
 M. Linne Manasco, tome mi asigna-  
 cion y pase con los folombrianos  
 una hora en su casa, vine a co-  
 mer y despues nos encaminamos  
 a la Barrera del monte Parnaso  
 primeros testigos de las diversiones  
 populares q. se prolongan hasta  
 el lunes, entramos al pequeño Rec-  
 to del Monte Parnaso y vimos  
 dos vaudevilles, nos fastidiamos  
 y volvimos a casa por las hermo-  
 sissimas calles de arboles de le Bon  
 sieband aung casi este como todo  
 los del medio dia son silenciosos  
 y solitarios en contraposicion a  
 los del Norte en donde todo es vi-  
 da y movimiento

30. A las 9 me diriji' al jardin de plantas  
 al curso de Mr. Saugier, volvi a de-  
 sayunarme a casa, y regnere' el  
 curso de Geologia de Mr. Fordier. Al

Salir supe la reeleccion del Sr. Bolivar y Santander p.<sup>a</sup> el gobierno, de Colombia y la acusacion del General Paes. Comimos con los Alvarez en casa de Richard en el palacio Real. A las 6 entramos al Odeon a ver el Barbaresco de Sevilla -

31. Llovía a torrentes lo que no me impidió ir a casa de Mr. Dubamel y de allí al jardín de plantas al curso de Mr. Vauquelin. A las 12 al de Mr. Daunou, hice algunas diligencias lei los diarios en la galeria del Odeon y entre en casa a las 2 De la tarde poco tiempo despues llegaron los Alvarez a despedirse y a las 4 pasaron en la diligencia p.<sup>a</sup> Burdeos. A las 5 estubo en casa Mr. Arango y me presentó un primo del Conde de pu-

- no en el otro natural de Puto que  
regresa a su pais. Despues de co-  
mer no sali -

28  
 Junio. A las 7 me levante ya a las 8 me diriji  
 moviendome al jardin de plantas al curso  
 de Mr. Langier a las 10 y media  
 q' sali me entree a la Leccion Sui-  
 sa a desayunarme con una taza  
 de leche fresca y permaneci a  
 - Me leyendo hasta las 12 que entree  
 a la galeria de illustrats al curso  
 de Mr. Cordier. Sali a la 1 y 1/2 y  
 me reuni con Roche, atravesamos  
 el puente de Stusierlist, y seguimos  
 la orilla derecha del canal de St.  
 Martin obra q' ha costado 8 millon  
 y lo pasamos por el puente de la  
 plaza de la Bastilla donde exis-  
 - tio la famosa prision cuya rui-  
 - na abrio la revolucion en Fran-  
 - cia. Seguimos por el Boulevard  
 de Sacontonio y del Temple

hacia la rue Charlot a' visitar  
a' el Sr Sans, salimos con Rafael  
Ayala y nos dirigimos a' casa  
a' las 4 y llego' Arango y despues  
de comer no salimos —

2. A las 6 me levante' y a' las 6 y pase-  
mos a' casa de Mr. Duhamel, de  
alli fui a' leer los diarios a' diri-  
-gir una carta p.<sup>a</sup> Domingo a  
la posta. Volvimos a' las 8  
al Colegio de Francia al curso  
de Mr Daunou. Despues de  
comer al Teatro del Vaudeville  
a' ver el Romance por Letras  
L'itronime, La Soundemue.  
A las 10 y  $\frac{1}{2}$  nos retiramos —

3. A las 6 y  $\frac{1}{2}$  y a' las 8 y  $\frac{1}{2}$  al jardin  
de plantas al curso de Quimica despues  
tome' mi almuerzo reducido a' una  
taza de leche bajo los empara-  
dos de la lecheria Suiza. A las  
11 entre' a' la pequena biblioteca.



ca del jardín y permaneci leyendo hasta las 12 que pase a la galeria de minerales al curso de Geologia de Mr Fordier - La biblioteca es casi toda compuesta de libros q<sup>l</sup> tratan de las ciencias naturales, es t<sup>o</sup> reducida a dos salas pero el bibliotecario es un hombre muy complaciente y urbano. A la 1 y 1/2 parti a la Sorbona al curso de Físicas, y sali a las 4. Hice una visita a Mr Guillemin oficial a medio sudor y de vuelta lei los diarios en el Odeon y entre en casa a comer q<sup>o</sup> no salir mas.

21. A las 9 citubo Fermín Fobar en casa de allí nos dirigimos al Hotel de Fours a casa de Restrepo y cerca del Louvre encontramos la proyeccion de Corpus la 2<sup>a</sup> con Restrepo y Uribe fuimos a la galeria de cuadros q<sup>l</sup> est an

expuestas al público en favor de  
 los Griegos - La batalla de las  
 Piramides y la de cerca de ella -  
 -drid, pintadas por el Coronel  
 De ingenieros Lepage llamaron  
 nra atención, y el Telemaco y  
 Encaris de David. A las 2 de la  
 tarde me fui a casa del Sr  
 Abrango y con su esposa veni-  
 mos a'l magnífico alojamiento  
 -to de sbros casado con una  
 hermosa Chilena a quien fue  
 presentado. Leí los diarios so-  
 bre el Boulevard y fui a es-  
 -mer en casa de ell<sup>me</sup> Riviere  
 con Tribes Styala y Nestrogo  
 conchuida la comida nos en-  
 caminamos en un fiacre ap-  
 -tremo Fivoli, le di el brazo  
 a la joven mujer de un me-  
 -co Eric q<sup>l</sup> iba en nra compa-  
 -ñia y entramos al jardín

q<sup>ue</sup> verdadera<sup>mente</sup> se presentaba un espec-  
 -taculo muy agradable, todas las  
 alamedas que lo componen ilumina-  
 -das simetricam<sup>ente</sup>, al fondo de una  
 se veia un templo de piedra octogo-  
 -no hermosisimo, al fondo de otra  
 un pequeno teatro, en donde se  
 representaban farzas graciosisimas  
 al cabo de una hora pieza ilumina-  
 -nada con diversos instrumentos  
 de Fisica, en donde las damas for-  
 -maban un cordon f.<sup>a</sup> electricianes  
 E.<sup>a</sup> en las plazas intermedias  
 Orquestas, danzas, por todas par-  
 -tes se veian luces, mugeres elega-  
 -tam<sup>ente</sup> vestidas, El sonido de la  
 musica penetrando por entre los  
 arboles y las sombras q<sup>ue</sup> favorecen  
 al amor, nos ocupamos por el  
 espacio de dos horas en re-  
 -correr este jardin encantado, cuando  
 la Afluencia de la gente

Nos indicó el lugar donde debían  
 comenzar los fuegos artificiales,  
 Soles, estrellas, un arco iris de fue-  
 go, y mil figuras variadas no  
 duraron media hora, casi  
 sin ruido, así la vista se compla-  
 cía sin que el oído padeciera.

Después entramos al templo en  
 donde hay café, restaurador  
 8<sup>a</sup> y partimos p.<sup>a</sup> seguir a las  
 damas en sus casas. Como era  
 media noche, me resolví a que  
 darne en el Hotel de Tours  
 con el tintero y el

5. A las 8 de la mañana volví  
 a casa, me desayuné y fui a la  
 de Mr. Duhamel. A las 9 fui a los  
 diarios en el jardín de las Tu-  
 llerías y pasé a las 10 en casa  
 de Mr. Destut de Tracy a quien  
 dije una carta de visita. Volví  
 por la falsada de, enten

30

a 'ver a 'Mr. Narvaige, y regrese  
 a 'las 11 a 'reunirme con Restrepo  
 al as Fullerias p.<sup>a</sup> ir al palacio  
 de Borbon a 'la Camara des  
 diputados. Hable 'con el capu  
 Buttin que nos hizo entrar pero  
 yo deje a 'Restrepo y me vine  
 a 'la Sesion publica anual  
 de la Academia de Ciencias q.<sup>a</sup>  
 la q.<sup>a</sup> nos habia enviado billetes  
 Mr. Humboldt - Habia una  
 afluencia de gente excesiva -  
 Mr. Poisson presidia, Mr. Fuvier  
 leyó 'un discurso en elogio del  
 Conde Lacépède q.<sup>o</sup> murio ' el  
 año pasado y Mr. Fourier el  
 Breguet, Mr. Beudant uname  
 monias sobre los minerales, y Mr.  
 Dupin otra sobre el organo del  
 oido con q.<sup>o</sup> se concluyo 'la sesion  
 a 'las 8 que vine a 'comer a 'casa  
 y no sali sino un instante a la

Acaso de Mr. Bertrand. Volví a las 8 a casa, encontré un hombre a quien un coche había atropellado.

31

6. A las 6 y  $\frac{1}{2}$  me levante a las 9 fui al jardín a leer los diarios, y después al Observatorio al curso de astronomía de Mr. Arago. En la Sala están las estatuas en mármol de Cassini, y los bustos de Descartes &c. A las 11 y  $\frac{1}{2}$  fui a Rafael Bayala al jardín de plantas a la lección geológica y después a la Sordana al curso de Mr. Pouillet. Volví a casa a las 2 p<sup>as</sup> no volver a salir —

7. Me levante a las 8 y a las 9 y  $\frac{1}{2}$  parti al curso de Mr. Arago. Salimos a las 11 y  $\frac{1}{2}$  y condujimos a Bayala y Uribe al Colegio de Francia al curso de Mr. Daunou. A la

½ volvimos a casa, despues de comer salimos un instante al Luxembourg y entramos a las 7 y ½ p.<sup>a</sup> nos salimos. Anochecio a las 9 de la tarde

8- A las 6 me levante y a las 8 y ½ estube en el curso de Utr. Saugier, despuse pase una hora en la biblioteca del Jardin esperando la hora del curso de Utr. Fordier q.<sup>l</sup> se concluyo a las 9 y ½ volvi a casa, estube en el Luxembourg a leer los diarios antes de comer y volvi a la casa a las 4 y ½. A las 6 y ½ tomamos un fiacre para ir a la Opera pero en medio del camino nos acordamos q.<sup>l</sup> no habia y volvimos a la posada p.<sup>a</sup> no volver a salir. Esta noche llovia mucho e hicieron los primeros truenos q.<sup>l</sup> haya oido en Paris —

9. Me levante a las 6, y a las 7 y

y  $\frac{1}{2}$  paramos a casa de Mr. Du-  
 hamel. A las 9 y  $\frac{1}{2}$  al observa-  
 torio al curso de Mr. Arago, sa-  
 limos con Mr. Duperré y ~~Agafé~~  
 y fuimos al curso de Mr. Dar-  
 nou al Colegio de Francia —  
 A las 2 de la tarde volvimos  
 a casa y no salimos hasta  
 las 5 y media que fuimos a co-  
 mer con Mr. Duchâmel. A las  
 7 y  $\frac{1}{2}$  nos encaminamos a la  
 grande Opéra y vimos repre-  
 sentar a Larthenia y Las ve-  
 des de Vulcano. Es verdadera-  
 mente un cuento de encantado-  
 ras cuanto se pasa en esta  
 Opéra — Todos los dioses del pa-  
 ganismo parecen sobre la es-  
 cena, los unos vienen de las nu-  
 ves los otros salen del mar,  
 La imaginacion de los poetas  
 no ha podido ~~imag~~ inventar



una Flora tan rimená tan agíl  
 como el me Montessul (Paul) que  
 llenaba este papel, y la voluptu-  
 sidad, la elegancia, del grupo  
 de las tres gracias traducía per-  
 fectamente esta hermosa inven-  
 cion de los poetas antiguos.  
 Tolomeo mismo <sup>habria sido</sup> es capaz de amar  
 la Sabiduria, si se la hubiesen  
 presentado bajo la forma de  
 el me Lauroix que hizo de  
 Minerva, esta criatura perfec-  
 ta tiene toda la hermosura  
 y la dignidad, conq<sup>ue</sup> los anti-  
 guos se han complacido en  
 adornar esta diosa - et las  
 12 de la noche emprendimos  
 a pie el camino de ora casa  
 media legua de este teatro.

10. A las 6 y 1/2 me levante, a las 9  
 estube en el jardin de plantas al  
 curso de Mr. Laugier. A las 10

- pase una hora bajo el cedro de Libano y del emparrado de la Academia Suiza leyendo y esperando las 12 p.<sup>a</sup> asistir al curso de Geología de Mr. Cordier - A las 2 de la tarde estube en la Sorbona en el curso de Mr. Perrillet. Leí los diarios y me retire a casa p.<sup>a</sup> no salir mas.

11. Salí a las 8 al Luxembourg a leer los diarios. Yo no sé por q.<sup>e</sup> llamaron prairial a este mes cuando es en este q.<sup>e</sup> las flores estan en todo su esplendor y no en el pasado q.<sup>e</sup> nombranon floreal. En efecto todos los cuadros del jardín estan hoy cubiertos de las mas hermosas flores, hay rosal q.<sup>e</sup> no tiene ojos. Las arúelas sobre todas son bellisimas las juvenes hacen coronas, las madres coronan

a' sus hijos, en fin todo el mundo  
ocupa de la flores y de las fresas  
y la cerezas primeros frutos de la  
citacion - it las 11 vino Mr Pivot  
a' las 12 y  $\frac{1}{2}$  salimos, y fuimos  
al Diorama. El claustro de St  
Wandrille quedara' largo tiempo  
en mi alma, las columnas car-  
midas, el musgo, el patio, que ver-  
dad de imitacion. La vista de  
Paris desde elendon. it lo lejos  
se distinguen algunas torres y cu-  
pulas pero las cercanias, los arbo-  
les, los caminos, puente, El bene  
se cree uno en la ventana mi-  
rando el paisaje, pero la natu-  
ralisa esta' inmoble, el hombre  
puede hacer todo menos darle  
vida y movimiento a' sus imi-  
taciones. Esta inmovilidad per-  
fecta es triste, bien triste. A  
las 3 visitamos a' Mr. Naraigne

y volvimos a casa, hacia  
mucho calor. Despues de co-  
mer vimos de la ventana el  
inmenso concurso al paseo del  
Lujembourg.

12. A las 7 y  $\frac{1}{2}$  fui a casa de Mr.  
Duhamel. Visite a Mr. Warden  
q.<sup>o</sup> habia venido a casa muchas  
-veces. A Mr. Darmit, Mr. Gui-  
-llemin, Mr. Buttin. Estaba  
en la biblioteca Real q.<sup>o</sup> tie-  
ne cuatrocientos mil volu-  
-mes, la vi muy rapidamen-  
-te, prometendome volver  
despacio. Volvi a casa satis-  
-fi.<sup>o</sup> a comer con Mr. Guillemin  
y me retire a las 10.

13. Me levante a las 6. a las 9 y  $\frac{1}{2}$   
fuimos al observatorio al curso de  
Mr. Arago. A las 11 y  $\frac{1}{2}$  salimos y  
me diriji al jardin de plantas al  
curso de Mr. Cordier que se acabo

A las 2 de la tarde. De allí sin  
 perder un momento me encamine  
 a la Sorbona al de física y pa-  
 timos a las 4. Leí los diarios, vi-  
 ne a comer y volví a salir a las  
 7 al curso que debía comenzar.  
 Mr. etraire en su jardín particular.  
 El jardín situado al Occidente del  
 Luxembourg es pequeño pero agre-  
 dable, paseandome entre las gronilly  
 que pendian de los arbales, las pua-  
 nas, algunos emparrados, y pensa-  
 do en q. allí tal vez ha sido es-  
 crito el libro de las compensacio-  
 nes, espere media hora al cabo  
 de la cual pareció un anciano  
 cubierto de canas, sin dignidad en  
 ninguno de sus modales pero en  
 cuya figura se descubría algu-  
 na vejez todavia. La introduc-  
 cion al estudio de la naturaleza  
 y de los principios q. la dirigia

- juro los progresos de la ciencia, algunas miras vastas, unidas a la novedad de escuchar las lecciones de un hombre q.<sup>l</sup> decia haber pensado 30 años en lo q.<sup>l</sup> iba a decirnos, y de escucharlos, en una tarde bellisima bajo un cielo hermoso y entre los arboles de un jardin, me causaba toda una impresion gratata, pero a medida q.<sup>l</sup> el explico su sistema de expansion, q.<sup>l</sup> atrajo p.<sup>a</sup> probarlo muchos fallos, se disminuyo mi placer y a las 9 me retire concludido el curso, haciendo varias reflexiones sobre las reputaciones de los hombres -

14. Asistimos a los cursos de Mrs. Arago y Daubou. Comimos en casa de Mr. Bertrand con M.<sup>lle</sup> Francis - Dimos un paseo por

el Luxemburgo y entramos p.<sup>a</sup> no volver a salir.

15. A las 9 al jardín de plantas al curso de Química de Mr. Langier, después a la Biblioteca del Museum a esperar la hora del curso de Mr. Fordier. Concluido este volví a casa y salí de nuevo para visitar a Mr. Gullieu. Señas esmérica. Leí los diarios en el Observatorio y volví a comer a casa para quedarme.
16. A las 7 y 1/2 estube en casa de Mr. Duhamel, a las 9 y 1/2 al curso de Mr. Arago, a las 12 al de Mr. Daubou. Fuimos a darnos un baño y volví a casa a comer.
17. A las 6 me levante y sucesivamente estube en el jardín de plantas al curso de Mr. Langier, en la biblioteca y el de Mr. Fordier. Después en la Sorbona en el de Mr. Pouillet y

volví a casa a las 4 después de haber leído los diarios -

18. Fuí a las 6, a las 10 estubo la costurera en casa. A las 11 fuimos a casa de Mad. - Stricker que nos convidó a comer para el pieves - Encontramos a los Colombianos en casa de Pablo M<sup>o</sup> - tilla y con ellos fuimos al Ben- libano. Visite a Larrea, a M<sup>o</sup> - Riviere la ama de la pensión de Ayala. A las 2 de la tarde nos dirigimos al café Fureo en medio de los arboles tomamos orchata helada y luego volvimos a comer a casa, habiendo dado antes un paseo por el Luxembourg - Nos salimos en la noche

19. A las 10 fui a leer los diarios y después a visitar a Mr. Warden en noche. Luego al palacio



Real. A las 12 a casa de el Sr. Gui-  
 -Mermin con quien fui a hacer una  
 visita a la barrera de Flichy -  
 De vuelta estube con el en casa  
 de Mr. Varraigne, luego en su casa  
 a tomar frescas y Seceras. A las  
 8 fui a comer con el Sr. Saubert  
 a donde la viuda del Sr. Gobier.  
 Habia algunos Italianos y un  
 Espanol con su hijo pequeños  
 monstruos - Pasamos despues  
 por el jardin del palacio  
 Real y volvi a casa a las 8 de  
 la noche.

20. A las 9 estubimos en el Observatorio  
 en el curso de el Sr. Arago. A las 12  
 en el Jardin de plantas en el ox  
 Mr. Gordier, a las 2 en la Sorbo-  
 -ne en el de el Sr. Pouillet. A las  
 4 vino a casa Mr. Fraissinous,  
 despues de comer estube 8 minu-  
 -tos en casa de Mr. Bertrand  
 y luego me retire

21. A las 6 me levante y a las 7 y  $\frac{1}{2}$  fuimos al curso de Mr. Trago despues de haber estado en casa de Mr. Duhamel. A las 12 al curso de Mr. Daunou. A las 4 puse por la casa de Mr. Guillemin p.<sup>a</sup> ir a la de Mr. Riviere donde comi perfectamente con los Colombianos. Despues de comer se toco piano, 8<sup>a</sup> y volvimos a casa a las 10 y  $\frac{1}{2}$ .

22. Asisti a los cursos de Mr. Laugier y Fordier, el intermedio entre los dos puse en la biblioteca. A las 2 de la tarde volvi a casa. A las 8 fui a comer en casa de Mr. Stricker. Despues de comer dimos un paseo por los boulevares vi a Mr. Guillemin q.<sup>l</sup> me acompaño hasta cerca de casa a las 10.

23. Sali a las 7 a la casa de Mr. Duhamel. A las 9 al observatorio al curso de Mr. Brago y al medio-dia al de Mr. Daunou. Despues de comer y dar un paseo por el Luxembourg con Mr. Foller, estube en casa de Mr. Guillemin y con su mujer Minette y Lucie fuimos al cafe Furo tomamos helados de grosella y volvi a casa a las 11. Alm.<sup>ex</sup> de Saupiquetas.

24. Sali a las 8 y  $\frac{1}{2}$  al jardin de plantas a los cursos de Mr. Langier y Bordier, a las 2 y  $\frac{1}{2}$  al de Mr. Vouillet, volvi a casa comi con Tribes y el capitán Guillemin y sali luego p.<sup>a</sup> ir al Teatro Italiano a oír a el Sr. Sontang, hermonima cantarina alemana y canto a sus oyentes durante la representacion. Regrese a las 11.

29. Me levante a las 6 y no sali hasta las 12 a almorsar con M<sup>rs</sup>. Duhamel, frutas con leche, cerezas, y hiebos frescos. Estaba allí Rodríguez padre e hijo. Despues nos fuimos en un fiacre al gimnasio, nos entretenimos hasta las 4 y 1/2 viendo ejercitar los juvenes en trepar, guardar el equilibrio y otros ejercicios gimnasticos. Hable con M<sup>rs</sup>. Amonoi Director de este establecimiento, el primero de este genero que se conoce en los tiempos modernos, me invito a ir a su casa para desenvolverme sus ideas mas despacio - Este hombre q' ha hecho un papel distinguido en España su patria, parecia muy sencillo y el mis-

Me dirigí y enseñé a los niños.  
 Hicimos nosotros mismos algunos  
 ejercicios y volvimos a casa a  
 las 8. El calor comienza a ha-  
 cerse sentir de manera a no  
 dejar duda ninguna de q.  
 estamos en estío.

26. A las 7 y  $\frac{1}{2}$  fuimos en casa de  
 Mr. Duhamel, de allí a 'ver los  
 x Diarios a 'poner una lanta p.<sup>a</sup> do-  
 mingo en la porta y otra p.<sup>a</sup> Sa-  
 ptes blvans. - A las 12 fui a 'hacer  
 algunas diligencias, y estube en el  
 Gabinete de lectura de Gallignani  
 leyendo en el jardín los diarios  
 de los Estados Unidos y de Ingla-  
 terra - Volví a 'comer en el pala-  
 cio Real, lei después bajo de los  
 títulos y me dirigí a 'un café con  
 Mr. Guillemain. A la salida lle-  
 gué a 'su casa, y acompañé  
 a la Sr.<sup>a</sup> Emilia a 'la grande Opera

Las vedas de Vulcano. A las 11  
la deje en su casa y volví  
a la mia a las 12.

27. A las 8 y  $\frac{1}{2}$  al observatorio al  
curso de Mr. Arago, de allí al  
jardin de plantas al de Mr.  
Fordier. Despues al de Mr.  
Pouillet al curso de Física  
en la Sorbona. Como las  
experiencias sobre la optica  
necesitaron cerrar las ven-  
tanar el calor era tem-  
considerable como en una  
playa del Magdalena al  
medio dia. De vuelta en  
casa lei los diarios y co-  
mi o mas bien bebi gorg  
con una temperatura como  
esta no puede hacerse otr-  
cosa - grosellas, uvasas de  
mil especies y fresas son  
las frutas de la estacion

pero en una grande abundancia asi son el sustento ordinario de los pobres y les ayudan a pasar los calores - Me acordé con el Sol es decir a las 8 de la noche, el dia se prolonga hasta cerca de las 10.

26. Estubimos a las 7 y 1/2 en casa de Mr. Duhamel, yo me habia levantado a las 3 y 1/2 p.<sup>a</sup> para ver salir el Sol. A las 9 al observatorio al curso de Mr. Arago, y a las 12 al de Mr. Deunou el termometro señalaba 26 grados, todo el mundo se lamenta del calor. Puse dos horas en el jardin del Luxembourg y vine a comer a casa a las 8. Despues de comer pare a casa de Mr. Bertvan y volvimos a refrescarnos al jardin. A las 10 volvi a casa a dormir directamente

29. Salí a las 8 y  $\frac{1}{2}$  al curso de  
 x Mr. Langier al jardín de  
 plantas, a las 11 me dirigí  
 al cementerio del Padre  
 Lafontaine en donde pase 20  
 34 horas contemplando los fa-  
 -tuosos monumentos de per-  
 -sonas oscuras, & la sencilla  
 lapida en q.<sup>a</sup> esta grabada esta  
 inscripción mas elocuente, mas  
 sensible, q.<sup>a</sup> los afectados epitafios  
 de que esta sembrado  
 todo este recinto "Un padre  
 y una madre a su hija uni-  
 ca" Lucie Duvon muerta a 8  
 años. 1824. - Este vasto cemen-  
 -terio esta cubierto de tumbas  
 de todos generos y materias  
 desde la sencilla cruz de ma-  
 dera negra hasta el pontico  
 de marmol, el granito, el  
 porfido, el bronce, el hierro



están prodigados en esta morada  
 de los muertos mas ilustres. Es una  
 bella idea la de haber reunido  
 las sepulcros de Masena, Lefe-  
 bre, Lambacenes &c. los unos cer-  
 ca de los otros - Rellerman repo-  
 -sa cerca de su mujer, y exis-  
 -ten tumbas vacias que esperan  
 a los q<sup>l</sup> han de ocuparlas - Pa-  
 -recen que la magnificencia en  
 las sepulturas, no se ha finerali-  
 -sado sino de poco tiempo a esta  
 parte, porq<sup>l</sup> las mejores no datan  
 de 50 años, como si los franceses  
 hubieran querido indemnizarse  
 de la degradacion en q<sup>l</sup> han vi-  
 -vido en esta ultima, años, adon-  
 -dando el asilo a q<sup>l</sup> han de  
 disponerse sus restos. Vi una mu-  
 -jer de edad, mal defendida por ab-  
 -gunas yerbas de los rayos del  
 -sol q<sup>l</sup> hacia su labor cerca del.

Sepulcro de su hijo, a las disposiciones  
 que ella habia tomado conchi  
 y venia frecuentemente a ha-  
 -berle compania, este espectáculo me  
 enternecio, ya yo habia observa-  
 -do que los epitafios mas tristes  
 eran los de juvenes de uno  
 y otro sexo que sus padres ha-  
 -bian escrito una columna de  
 piedra me indico el lugar en  
 -donde esta enterrado el hijo de  
 -Rublan, nativo de Bogota. —  
 Un monumento de marmol  
 -la del fondo del ~~monumento~~ —  
 -cada metro cubico concedido  
 -a perpetuidad cuesta 250 fran-  
 -cos, 50, por cinco años, pero  
 -entonces al cabo de este termino  
 -la inscripcion desaparece, los  
 -huesos bajan a las catacu-  
 -bas. Sali de ~~las~~ ~~ca~~ ~~circun-~~  
 -to de este jardin poblado

de arboles, de flores, de marmoles  
 y de sombras, prometiendome vol-  
 -ver, y me encamine por entre  
 una multitud de fabricas de  
 marmoles a'l boulevard y des-  
 alli a' la casa de el Sr. Sans,  
 despues a' la de Adela a' ver unay  
 costuray. Volvimos a' casa y en  
 comiende sali con el Sr. Lespinasse  
 vimos el lugar donde fue au-  
 -sinado Henrique 4.<sup>o</sup> en la ca-  
 lle de la Ferroneria. A las 7.  
 entree' al Teatro Italiano a' ver  
 representar a' D.<sup>na</sup> Juan Opera  
 de Rosini. Sontag siempre admi-  
 -rable como actris y como can-  
 -tatrix, la finta y la amigo  
 nos hicieron olvidar por un  
 momento la temperatura de  
 24 grados. De vuelta en casa  
 observe' las lamparas o' candle-  
 -jas q.<sup>se</sup> se ponen durante la no-

Señalé sobre los estorbos accidentales p.<sup>a</sup> advertir al pasajero.

30. Vino muy temprano en casa el sastre, cristinero a los cursos de Myitrago y Daunou, fuimos ala recepción de matemáticas de Mr Duhamel, volvimos a 'comer en casa'.

1. Tardí de plantar cursos a Julio - Mr Langier y Cordier, torbona, curso de Mr Noville - comí en casa sali después de comer y volví a las 9 después de haber leído los diarios -

2. Alas 7 nos fuimos a dar un baño en la calle de Paon volvímos a casa a 'vestirnos' y luego hicimos las siguientes visitas. A Mme Delpeche, y Pablo Montilla, Mr. Fracy Ponce, Raff. ty etc, los

Carneras. Comimos sobre el Bou-  
 -levard en el Banquete de Inacien  
 y luego estuvimos en la carrera  
 de High y salimos con dos  
 señoras y Mr Guillemin a Fibs-  
 -li, pasamos allí hasta las  
 11 y volvimos a esta hora  
 a casa.

3. Estuvimos a las 7 en casa de Mr Du-  
 -pamel de vuelta y después de ex-  
 -tender los diarios en el Odeon fui a la  
 policía a sacar mi pasaporte  
 p.<sup>a</sup> comensar a llevarlo y pasarlo  
 -to de embajada en embajada, me  
 -citaron p.<sup>a</sup> los 8 días. Me corté  
 el pelo en la Rue St Jacques, con-  
 -jme algunos libros de matemá-  
 -ticas y volví a casa en don-  
 -de permaneci el resto del día  
 y noche.

4. A las 9 estube en el curso de  
 Mr. Braze en el Observatorio

35 - fue allí q.<sup>l</sup> Mr. Dupernet me  
 dio la noticia de la insurrec-  
 -cion de Valencia, q.<sup>l</sup> sin sor-  
 -prenderme me afligio p<sup>o</sup>cuta  
 el ultimo, <sup>grado</sup> poco despues la  
 lei en todos los diarios con  
 circunstancias agravantes, sus  
 consecuencias son incalculables  
 y los promotores de este  
 movimiento son responsa-  
 -bles a su patria y a la  
 humanidad de la honrosa  
 serie de males q.<sup>e</sup> se preparan  
 Oprimido con el peso de estas  
 -tristes reflexiones pase el  
 resto del dia sin salir de  
 casa a otra parte q.<sup>l</sup> al  
 curso de Mr. Pouillet -  
 Despues de comer pase a la  
 vecindad a recibir una lec-  
 -cion de lengua China de  
 Mr. Jullien - Este joven en

- cuatro años ha aprendido solo y sin auxilio seis lenguas orientales y se ha hecho un nombre en la literatura

36

5. Al salir del curso se Mr. Brago á las 12 me encontré con el Barón de Humboldt entramos al Luxemburgo y tube con él una conversacion de hora y media muy interesante sobre los acontecimientos recientes de ~~Francia~~ España. Leí los diarios, puse a la sa de Mr. Duhamel a la leccion de matematicas y despues se comen y dar un paseo por el jardin con Mr. Foller me retire

37

6 Asistí a los cursos de Mrs. Saugier y Cordier al jardin de plantas y a la biblioteca. Visitamos al barón de Humboldt que nos donó una obra de ingenios, y nos hizo

Una disertacion muy instructiva sobre las rocas y otros puntos de Geologia. Pare a' ver a i' Restrejo y a comer en el palacio Real, volvi' a' casa a' las 8.

7. Cursos de Mr. Arago y Daubouy Comimos en casa visitamos a' Mr. Guillemain y a' Mr. Bertrand, despues de un paseo por el jardin volvimos a casa a' las 9 de la noche.

8. Asiti' al curso de Mr. Laugier en el jardin de plantas, almorse una taza de leche en la lecheria Suiza y estube sucesivamente en los cursos de Mr. Cordier y en el de Mr. Pouillet en la Sorbona vine a' casa a' comer y despues me encamine' al Teatro Italiano a' ver la Cenerentola, la embreaga



la locura son todavia el pa-  
trimonio de los oyentes de  
el Sr. Fontang, verdaderamente  
esta niña es admirable, sus  
talentos le tienen lugar de  
experiencia. Despues de  
la representacion tome  
una botella de Grosellada  
y me recogí a las 11 -

9 - Estubo por la mañana en mi cuar-  
to el jolero y Fobar, nos sali' has-  
ta las 2 de la tarde a visitar  
a Mr. Guillemín, volvi a comer  
a casa y despues me pase' al  
Odeon y vi representar las Nepes  
Ciciliennes, de Faumens Delavigne  
L'heritage y Marriage, y la fol-  
-sa Mes. A pesar del calor la  
noche se paso' mejor y se podia  
esperar.

10. Sali a las 7 y 1/2 a casa de Mr. Du-  
hamel, se alli a la policia y

Solicitar mi pasaporte. Me di un  
 - baño frío en la isla de Juleurs  
 en el Sena. Asisti al curso  
 de Mr Daunou. Volvi a la  
 policia y me retire a comer  
 a casa despues de haber leído  
 los diarios que son los siguientes  
 El foras, el Pontic, el diario de  
 comercio, el de los Debates, el pi-  
 38 - loto de la oposicion. El Drapeau  
 blanc, La quotidiana, el Bris-  
 tarco de la contra-oposicion,  
 La estrella y el Monitor ofi-  
 cial. La opinion, La pandora  
 El fronteur, el Figaro, y diez  
 - otros papehchos, todos libres  
 y cuyo objeto es tratar de  
 espectaculos y novedades -  
 No sali de casa en la  
 noche

11. Asisti a los cursos de Mr  
 Arago, Fordin y Pouillet

39

del observatorio al jardín seplan-  
 tas una llovizna me compaño,  
 el mal olor de las cortumbres  
 la miseria de los habitantes de  
 la Rue Mouffetard no han deju-  
 do nunca de causarme una pe-  
 nosa impresion. Estube en la po-  
 licial y vine a casa p.<sup>a</sup> vestir-  
 me e' ir a' la gran Chaumien  
 al convite de la Revue enci-  
 clopedica, que estubo muy agr-  
 dable habia cincuenta perso-  
 nas distinguidas por sus talentos  
 o reputacion casi todas, el  
 celebre almirante Sidney  
 Smith con quien hablé un  
 rato me pareció un hombre  
 sencillo pero lleno de espirito  
 Mr. Renouard excelente abo-  
 gado, Mr. Duponé artista dis-  
 tinguido, Mr. Porgeville pro-  
 dijo algunos de los bellos

versos de la traducción de  
 las Metamorfosis de Ovidio,  
 Mr. Augusting joven colom-  
 biano después de cuatro años  
 en Francia leyó una elegi-  
 da de composición sobre  
 la Grecia que fue muy  
 aplaudida, Mrs Julien, ger-  
 mana de Louis Nuremberg  
 de <sup>a</sup> estaban presentes y nos  
 separamos a las 9, hice  
 conocimiento con un alca-  
 gado de utilidad que me  
 ofreció cartas p<sup>a</sup> la Ita-  
 lia.

12 Cursos de Mr. Arago y Deunon  
 fui a la policía, a casa de  
 Mr. Duboumet comi' en casa  
 hice una corta visita a  
 Mr. Bertrand después de co-  
 mer y me retiré.

13. A las 6 me levante y asisti a los cursos del jardin de plantas, encontré a las sordomudas que se parecaban y conversaban rapidamente por signos - Leí los diarios como en casa y estube en casa de Mr. Dubois jefe de Bureau en el ministerio del interior y a tratar de mi pasaporte no lo hallé y me dirigí a la gran cabaña suiza por lo sheldy de entra al jardin se bebe cerveza se baila &c. A las 10 volví a casa.

14. Fui al curso de Mr. Duhamel al de Mr. Bragg, y al de Mr. Daunou estube en el ministerio del interior de vuelta estube una hora en el Luxembourg. Indisposicion del estomago, dieta, no sali en la noche.

15. Asisti a los cursos de Mr. Langier



39 y albaricognes, he aqui las frutas de la estacion, unos y otros excelentes. Se supo hoy la entrada de Paes en Caracas el 19 de Mayo, los diarios q<sup>e</sup> lei de vuelta en casa copian su proclama - Despues de dar un paseo por el jardin entre en casa p<sup>a</sup> no volver a salir -

17. Por la mañana estube en casa de Mr. Dubois, despues en el curso de Mr. Daubigny ultimo de este año - Pase a casa de Mr. Warden, asisti a la sesion x Del Instituto, sali a comer en casa y despues hice una visita a Mr. y el <sup>ne</sup> Guillemet, vi alli un libro Emilius <sup>papa</sup> farolina - Me reti-  
ne a las 10 a casa.

18. Hable con Mr. Humboldt en el curso de Mr. Arago, asisti a los de Mr. Fordier y Pouillet, comi en casa y estube despues a ver a Mr. Dubois p<sup>a</sup> mi pasaporte. No sali en la noche

19. Asisti al curso de Mr Drago en el Observatorio, despues pase a al ministerio del interior, a la policia pl., a la prefectura de policia de Paris, en diligencias de mi pasaporte. Comi en el palacio real y luego con el Sr. M<sup>me</sup> Guillemin y su familia fuimos al Ambigu - El calendario de los Borcianos, El prisionero por moda, y la Dama con velo - A las 11. volvi a casa no muy descontento de los actores de este pequeno Teatro del Boulevard du Temple.
20. Cali por la mañana a los cursos del jardin se plantar, estube en la menajeria de fieras, en la policia general en donde se me dijo q<sup>e</sup> era preciso escribir al director



1.<sup>a</sup> De la policia p.<sup>a</sup> obtener mi pasaporte. Etube en casa del Barón de Humboldt y luego volvi a comer a la mía. Despues de comer hice la peticion p.<sup>a</sup> dirigirla por conducto de Mr d' Humboldt.

21. Despues de haber estado en casa de Mr. Duhamel y en el curso de Mr. Abrego, volvi a casa sali a leer los diarios y despues de comer en casa no sali al taller del famoso escultor David, vi la estatua de Racine casi concluida, el busto de Laffayette, el de Jaime Delavigne, Volney &c. David me parecio un hombre muy penetrado de su arte. Puse por la casa de Mr. Guillemin y volvi a casa a las 10.

22. Asisti a los cursos del jardin de plantas y la Sorbona, comi en casa y no sali en la noche.



26. Asisti al curso de Astronomia de Mr. Arago en el observatorio - A la leccion de Mr. Duhamel en su casa, estubo en la mia Rafael Ayala Comi y no sali mas.

27. Sali a los cursos del Jardin de plantas, despues del de Mr. Cordier me reuni a los Alvarez que me esperaban en la galeria de metales, y fuimos a ver la galeria de Botanica, despues volvi a comer a casa y a no volver a salir - En el museo

28 encontramos una totuma de Jimana que habiamos traído de Colombia, y enviado al Baron Humboldt

28 Asisti al curso de Mr. Arago, q<sup>l</sup> concluy sus lecciones. Vi a Mr. Lams q<sup>l</sup> me prometio ver a Mr. Villele p<sup>a</sup> pedirle mi pasaporte - Estube en casa de Rafael Ayala, de Mr. Folles y

— comi' en casa de Mr. Duhamel  
Despues de comer, vine' a' casa  
y no sali'!

29. A las 8 y  $\frac{1}{2}$  fui' al jardin de  
plantas al curso de Mr. Laugier  
A las 12 vino Guillen<sup>en</sup> a' casa  
y a las 4 fuimos a' comer  
ala gran sabana del monte  
Parnaso, habia dos bodas, des-  
pues me retire a' casa.

30. No sali hasta las 12 a' visitar  
a' Mr. Stricker, despues a' de-  
pedirme de Mr. Guillemin, y  
a' ver la exposicion nueva  
de cuadros a' beneficio de  
los Griegos, las batallas de  
Vernet La Roche de Picot, et  
briadna y la despedida  
de Napoleon en Fontaine-  
bleau. Fue lo q' mas me  
toco - comimos en un res-  
taurador Uteliano y

Me retire a las 8. Este dia recibí una carta de Mr. Lams en que me significaba habia visto a Mr. Villele, q' prometio d'enparlar a Mr. Franchet sobre mi pasaporte.

31. Estube tres veces a buscar a Mr. Goller, fui a casa de Mr. Lams en diligencias de mi pasaporte, en casa de Lamm a recibir dinero y una letra p<sup>a</sup> el viage p<sup>a</sup> las Messageries, y a las 8 y 9<sup>a</sup> volvi a casa moltido recibí la carta q' el Conde Franchet dirigia a Mr. Humboldt acondandome un pasaporte e invitandome a ir a la Prefectura a buscarlo como en casa y pasé la noche leyendo gacetas de Colombia -

Agosto 1.<sup>o</sup> A las 9 al jardin de plantas  
 al curso de Mr. Ladjier, des-  
 pues, a la policia en donde  
 por fin tome mi pasaporte  
 y la 1. hablé con el nuncio  
 que me recibio con mucha  
 amabilidad, y me rogo vol-  
 ver mañana. Fome en casa  
 el calor subio a 32 grados  
 100.<sup>o</sup> - Puse la noche en  
 casa. muy cansado.

2. Obtube los visas del enviado  
 de Sardenia y del Nuncio  
 lleve mi pasaporte al pala-  
 cio del embajador de Austria.  
 Me bane en el Sena el  
 calor 28 grados - Fome en casa  
 me despedi de Mr. Bertrand  
 conversacion del Luxemboury  
 y me retire temprano.

3. A las 9 al jardin de plantas  
 al curso de Mr. Laugier, de

Valli a la casa de Mr. Jullien, al  
 palacio del embajador de Austria  
 a despedirme de Montilla y de  
 Nestro y q<sup>e</sup> me acompañó a to-  
 mar la plaza en la diligencia  
 luego estube en el palacio Acas-  
 on la casa de Mr. Duhamel  
 comi en casa, y a prunto to-  
 lo necesario p<sup>a</sup> el viaje. q<sup>e</sup> se  
 efectuó el 4 a las 6 de la mañana

Noviembre

3. A las 11 de la noche descendí a  
 la carruza de Sivilta de mi  
 viaje a Italia, inmediatamente  
 me transporte al Hotel de Hor-  
 en donde tube el gusto de ver  
 a Nestro, y de descansar

Francia

4. Me di un baño tibio en la casa  
 y luego q<sup>e</sup> almorsamos, en un  
 excelente cafe, vimos una gran  
 cantidad de gentes q<sup>e</sup> se pre-  
 cipitaba al bello edificio

de la bolsa q.<sup>l</sup> debe instalarse hoy  
 día de St. Carlos nombre del rey  
 - también vimos innumerables  
 gentes acudir a los teatros q.<sup>l</sup>  
 son hoy de día y ve valer  
 la entrada. Paris verdaderam-  
 44 - <sup>te</sup> a pesar del fango pan-  
 tanoso de las calles, tiene  
 en no se que de brillante  
 y de elegancia ari en su  
 personal como en su ma-  
 terial q.<sup>l</sup> deslumbra mu-  
 -cho cuando se ha dejado al-  
 gun tipo de viento. Estube  
 en el bazar y el palacio  
 49 Real, la inmensa riqueza  
 de las joyas, muebles y ves-  
 -tuarios expuestos a los  
 ojos del publico, por entre  
 cristales, es ya un espectáculo  
 con extremo interesante  
 y puede ser unico en Europa



Estube a visitar a Madrid, y permaneci con el hasta las 11 y Gali a dar un paseo con Ayala, comi en el palacio Real, compre algunos libros y me retire a las 8, en el Hotel tube el gusto de recibir cartas de Lagunas de 18 de abril, de Guaduas de Mayo y junio, y de Castañera de 1 de agosto. Me acorte con un sentimiento de contento bien pronunciado -

46  
 El 11 estube a ver a Raf. Ayala y con el me dirigi' acia los cam. y por Eliseos despues de haber hecho una visita a Madrid. Puedas de la fortuna, blancas y negras, flechas, perinola y otros mil juegos se tenian bajo los arboles se vendian, fritos de salsichas, pescados, pastetes de castañas y toda especie de comestibles

Bajos los arboles, llegados al  
 gran cuadrado de los campos  
 Eliseos vimos a 'derecha cua-  
 -tro tablados cubiertos <sup>veado uno</sup> con  
 media docena de músicos q'  
 cantaban, tocaban y arroja-  
 -ban alternativam<sup>te</sup> canciones y  
 impresas a los grupos de pueblo  
 colocados delante, - Del lado  
 contrario habia seis especies  
 de grandes cajones o 'cater-  
 -dras, a 'distancias propor-  
 -cionadas unas de otras, tres  
 arrojaban vino, como fuente  
 q' era bebido o 'recogido en  
 vasijas por algunos bebedo-  
 -res, De las otras tres se  
 arrojaban a 'un pueblo  
 mas numeroso salchichas  
 nes y pan q' era intercep-  
 -tado en el aire por redes  
 de q' algunos suspendian

Ven las fuentes de los palos. - En  
 la testera del lado de l jardín  
 de las Fullerias estaba el tea-  
 -tro de Selafin Fiteres, y algu-  
 -nos otros espectaculos de hom-  
 -bres y mugeres q<sup>l</sup> se daban  
 al publico con un charlata-  
 -neria y descanso notables.  
 En frente estaba un teatro  
 mas elevado q<sup>l</sup> los otros en  
 donde se representaba flau-  
 -na de arco. - A las tres y a  
 algunos habian subido a los  
 premios, situados en medio  
 del recinto a' los lados del  
 globo areostatico en don-  
 -de ascendio Margat a' las  
 3 y 1/2, y q<sup>l</sup> fue pronto per-  
 -dido de vista por los nie-  
 -bla. - El frio q<sup>l</sup> crecia nos  
 hizo abandonar aquel fa-  
 -goso lugar q<sup>l</sup> no merecia

tanta pena. Comimos reunidos con Restrepo y Soche en el restorador Bombando, cerca del jardin de las Fullinias, y despues nos transportamos a el p.<sup>a</sup> ver los juegos de artificio. Luego nos dijamos llevar por el torrente de una inmensa poblacion a <sup>un</sup> otras respectivas posadas.

6. Fui a la Sabona a sacar cartas p.<sup>a</sup> el curso, estube buscando alojamiento en las cercanias de pais cientifico, vi y fui recibido con mucha cordialidad por mis antiguos amigos y conocidos de Paris Duhamel Bertrand y sus familias, y comi en la pension vieja con la vieja Sociedad.

7. Estube en el curso de Mr. Spang Lussac, comi en un restorador

Me fui al nuevo alojamiento  
visite a Mr. Arnau y asisti  
la noche a la representacion  
de los caballeros de la Indu  
y de Yvanhoe en el teatro el  
Odeon -

8. - Compré algunos libros, eirbon  
p. a la esminica, asisti al cinco  
de Mr. Thernand en la Sorbon  
y comi en casa de Mr. Du  
hamel - Por la noche visite a  
Mr. Foller y me retire temprano -

9. - Etubimos en la calzada de Antun  
a visitar a Vincendon, a Madrid  
q. encontramos muy malo - Luego  
entramos a la Bolsa, llena hoy  
spne de curiosos que van a  
ver el interior de este bello e-  
dificio, despues de haberlo con-  
siderado el exterior por cerca  
de 18 años q. hace q. se esta  
construyendo - Vimos la mul

-titud de jugadores, q<sup>e</sup> jugaban  
 los fondos y jugaban con las  
 ventos. Las pinturas al agua-  
 velle no me parecieron bien.  
 -Vimos allí mismo el tribu-  
 -nal de comercio. El edificio  
 -tudo, grande, imponente, ap-  
 -tinto distribuido, es el mejor  
 q<sup>e</sup> se haya levantado en Eu-  
 -ropa con este fin, y el que  
 -tiene un exterior mas bello  
 de cuantos he visto. Como  
 en mi antigua pensión, hi-  
 -ce una visita a' Mr. Ber-  
 -trand y me retine' temprano.

10. -Vi a' Mr. Duhamel, a' Mr.  
 Gondinet profesor de mate-  
 maticas con quien conviene  
 p<sup>a</sup> repetir las lecciones del  
 primero. Estube en casa del  
 librero Masa q<sup>e</sup> me pareció  
 muy cortés, asisti' al curso

De Mr. Fhenard recibí las vi-  
tas de Mr. Foller y Bertrand  
comi' en la pension, ley los dia-  
rios en el Odeon y me retire'  
a las 8.

11. Estube en el palacio Real visite a illa  
Doid que encontré muy malo en-  
contré vie' la certif.<sup>on</sup> de Superviven-  
cia y escribí a Juan de Fran<sup>co</sup>  
Asistí al curso de Mr. Gaylusac  
comi' en el restaurador Diquet  
y me retire' a las 8.

12. Primera leccion de matematicas de  
Mr. Gondinet a las 10, ley los dia-  
rios en el Odeon, una vuelta  
por el Luxemburgo, escribí p<sup>a</sup>  
Vrnetta, visite a Madrid. lo-  
-minos en el Boulevard con  
Ayala a la despedida de  
Restrepo y me retire a las  
9, con Fernandez uno de los  
pancrudos de Bogota.

13 Leccion de Mr. Duhamel, lei' los diarios, paseo por el Luxemburgo, fin del Otoño, unto cuida de las ojas, espectáculo singular, Comi' en la antigua pension, me retine' lloviendo a' las 7 -

14. Sali a' la leccion de Mr. Gondinet, al curso de Mr. Gaylussac, comi' en la pension y

15. Mr Du me retine a' casa a' las 3 hant. - despues de haber visitado a' Mr. Bertrand.

16. Me pase' a' mi nuevo alojamiento de la calle Fournaine, lei' los diarios, comi' en la pension, visite' a' Mr. Follier, y me retine'

17. Leccion de Mr. Duhamel y de Mr. Thenard, comi' en la pension, estube en casa del maestro de armas, y me



retire a las 7

18. Lección de Mr. Gondinet, estubo en la Policia, en el curso de Mr. Gaybussac, como en la pensión tome la primera lección de esgrima y me retire
19. Mr. Gondinet visita a Madrid Mr. de Struchio, como vi a D. Don Briceño, como con Mr. Bertrando con Mr. Pines y su familia y me retire algo indispuerto.
20. No sali hasta las 2 de la tarde que Mr. Bertrand vino a casa y me diriji con el al instituto alla vol a Mr. Fracy, y hablé con el - De vuelta lei los diarios y tome una copia de publicacion citando algo malo.
21. A las 8 me levante y pase el dia entero en trabajar un articulo en casa de Mr. Gondinet y junto con el, p.<sup>a</sup> destruir las imputaciones que se hacian a Colombia

47

en el globo. A la oracion pasé a la casa de Mr. Bertrand a llevar la primera parte. Esta ocupacion me hizo perder la leccion de Mr. Gaybussac - Comi en el restorador Prevost y me retire temprano.

22. Por la mañana estubo el Mr. Bertrand en casa, mas tarde fui a la de Mr. Gondinet asisti al curso de Mr. Frenand, comi en la pension y me retire temprano -

23. A las 9 fui en casa de Mr. Gondinet, lei los diarios en el Odeon, pasé el resto del dia en casa, sin salir sino para comer a las 8 en el restorador Prevost despues una leccion de egrims el curso de matematica en casa de Mr. Meissai donde

- no habia sino cuatro alumnas a pesar del excelente metodo del profesor. Me retire a las 8 y  $\frac{1}{2}$
24. Mr Duhamel, Mr Gondinet matematicas, Mr. Frenand Quimica — comi en el Sr. Prevost, visite a Madrid y me retire a las 8
25. Curso de Fisica de Mr Gay-Lussac leccion de esgrima y de matematicas de Mr Meissas. comi en el Sr. Prev. a cabi mi articulo p.<sup>a</sup> el globo en defensa de Colombia
26. Visite a Mr. Sans que halli en una situacion lamentable, a Brnaud M.<sup>me</sup> Riviere, Pablo Montilla y a Madrid, volvi a comer a la pension
27. leccion de Mr. Duhamel, lei los diarios y no volvi a salir hasta las 8 a comer en el Sr. Prevost y luego al Odeon a oír la Comedia de las Vindas y a M.<sup>me</sup> Schute alemana en Robin de Bois —

- 28 Curso de Mr. Gaylusac, prime  
ra leccion de Danza en casa  
de Templeux, tome una carta  
p.<sup>a</sup> asistir a los cursos de  
la facultad de letras. comi  
en casa de Prevost, leccion  
de esgrima y de matemati-  
ca en casa de Mr. Meissas  
me retire a las 8 y  $\frac{1}{2}$
29. Fui a las 9 a la leccion de  
Mr. Duhamel, al curso de  
Mr. Thénard, y lei los dia-  
rios. comi en el restaurador  
y me retire temprano
30. Leccion de matematica de  
Mr. Gondinet a las 9, dep  
vuelta en casa recibí la vi-  
sita de Mr. Fraissinon, de  
tres horas. Sali a leer los  
diarios, y volvi en casa. Comi  
en el restaurador, tome mi le-  
ccion de esgrima despues de comer

y asisti' al curso particular de  
matematicas de Mr. Meissia. -  
A las 9 entre' al Odeon p<sup>a</sup> ver  
el barbero de Sevilla

Dic. 1.<sup>o</sup>

- Leccion de matematica de Mr. Duhamel  
primera leccion de historia de  
Mr. Daunou. Curso de Mr. He-  
nard, comi en el restaurador lei  
los diarios y me retire temprano
2. - Estube en casa de line Chaviteau  
a' cobrar mi pensión, volvi' al  
curso de Mr. Gaylussac y a' comer  
al restaurador. Segunda matematica
3. Visite a' Madrid, comi en la penion  
y me retire temprano. Conoci' en ca-  
sa de Madrid a' Olmedo de Gua-  
yaquil -
4. Leccion de Mr. Duhamel, de alli  
al anfiteatro de la escuela de  
Medicina, el mas bello de Paris  
a' escuchar a' Mr. Orfila - A las  
12 al curso de Mr. Daunou, luego  
en casa del dentista lei los

Dianios, comí en la pensión y me retire temprano.

5. Frister noticias de Colombia, estube a leer los dianios, tomé la lección de danza, fui a la Sorbona al curso de Mr Fay-Lussac y despues de comer en el restaurador, con los dos abogados Fran-  
-cey, fui a casa del maestro de guitarra y ultimamente a la de Mr Meissas profesor de matematica.

6. Mr Dubamel - Mr Pheneand. Comí en el restaurador con algunos habaneros y despues fuimos con Roche a los cursos del Ateneo. Conocimos entre una reunion numerosa y respetable a Lacrosette, y Fouquet, su hijo e hija. Damos Mr primer leccion de Mr Bertrand sobre el extasis, que produjo mucha

Sensacion y volvimos a casa a las 10.

7. Por la mañana visite a' el Sr. Julien y a' Mr. Bertrand, como en la penultima curso de el Sr. Meissas y soine' de hombres en casa de el Sr. Fraissinon

8. Leccion de esgrima de danza, cuerpo de Mr. Dorenon y de Mr. Thenard como en el restaurador Diquier y leer los diarios

9 - Me levante a' las 7 y 1/2, cuando comensaba a' aclarar p. a' ir con Mr. Peramon al Palacio de justicia a' el negocio de Mr. Maubert, escuché a' el Sr. Dujin que concluyó su discurso en pesado en la audiencia anterior a' el Sr. Sedou, a' Mr. Wentzbrant y al procurador del rey Levavasseur y me sali' antes del fin de la audiencia, en la Sala del tribunal de Policia correc.

- Nacional se veía un cristo pintado  
 sali' antes de que se concluyesen  
 la audiencia a las 12 a des-  
 - y una a me y despues al cuasi o  
 de Mr. Gnylusac - Comi en la pen-  
 - sion recibi una carta de Domingos  
 10- Vino Mr. Folles viute a Madrid  
 comi con los habaneros en el  
 restaurador, reconoci las gasetas  
 en la galeria del odeon y  
 me retine a estudiar -  
 11- Leccion de Mr. Duhamel, le-  
 de danza, id de Mr. Daunou  
 Contrate los muebles y alojam<sup>to</sup>  
 comi en la pension de inji-  
 lescantas y a Domingos, Jor-  
 da y director del Globo, le-  
 - de equima y me retire!  
 12- Leccion de danza, id de Fisica  
 asisti' al convite de la revista  
 enciclopédica, me toco sentar me  
 frente a Lemercier y Sir



Sidney Smith con quienes hablé  
y cerca del coronel Wraith via-  
jero inglés muy conocido.

13. Lección de Mr. Duhamel, de Mr.  
Thenard, dicta, lección de esgrima  
y me retiré temprano

14. A las 8 vino Mr. Fraissinoud  
y con él fuimos a la casa de  
Madiguer en donde reunido,  
con otros cinco jóvenes comen-  
samos, vivas experiencias de  
química, luego lección de  
danza, más tarde fuere para  
los muebles a nro aposento  
futuro, y por la noche asistí  
a la lección de matemática  
de Mr. Meissar -

15. Lección Duhamel, cursos Dau-  
non y Thenard, escuela de  
deusa y esgrima, comí en  
el restaurador y me retiré  
temprano -

16. Estube en casa de Pippi fabricando de instrumentos a comprar una caja de matematicas y ofrecer a Mr Duhamel - En el curso de Mr Gaylusac, comi en la pension, leccion de matematicas de Mr Meissas, leccion de danza -

17. Escuela de danza, lei los diarios visite la Camara de los padres la Sala del Frono, la de Mr de Medicis, vi las pinturas sobre vidrios - Comi en el restaurador recibí una carta de Rafael Alvarez de Sta Mta. Me retire temprano.

18. Asisti a la leccion de Mr Duhamel a'l curso de Mr Dauno escuela de danza, comi en la pension, leccion de esgrima lei los diarios y me retire a las 8.

19. Estube en casa de Chaviteau  
 Mr Auriol en el curso de  
 Mr Gay-Lussac, comi en la  
 pension y asisti a'l curso  
 de matematica de Mr  
 Meissais y a la escuela de  
 danza.
20. curso de Mr. Thenard, escuela  
 de esgrima y de danza.
21. Experimentos de Quimica, lei los  
 diarios y me retiré temprano
22. Cursos de Mrs Daumon y  
 Thenard, comi en el restaurador  
 esgrima y danza -
23. Visita de Mr. Foller, curso de  
 Mr. Gay-Lussac, comi en casa de  
 Mr. Bertrand, con una madre  
 y tres hijas mal parecidas  
 y otras dos personas insignifi-  
 cantes, a excepcion de Mr. Bertra-  
 padre anciano modelo de ro-  
 bustis de los bretones - curso

de Mr. Meissas -

24 - Visite la galeria del Luxemburg  
con Mr. Lottar joven ucroni, lei  
los diarios y comi en el res-  
taurador por la noche asisti-  
mos por media hora a la  
cabana de invierno a un bol  
pané es

25 - Visite a Madrid en su nuevo  
y lejano aloj<sup>to</sup> atravesamos  
las Fullenias y volvimos a  
comer al restaurador. Des-  
pues fuimos con Bagigal  
y otros jovenes habaneras al  
concierto al Odeon a 'gen  
asistio' la Duquesa de Se-  
rry, oimos a 'Foulou el primo  
Flautista de Europa que nos  
gusto' sobre manera - Las mu-  
jeras particularmente las vie-  
jas se distinguen por sus  
-ros extravagantes -

26. Curso de Mr Gaylusac, escuela de esgrima, de Mr Meissais y de danza.

27 Leccion de Mr Duhamel, comimos en su casa con Adniguy su hija y su nuera personay bastante bien, despues de comer escuela de danza repeticion p.<sup>a</sup> el baile de mañana. Dormi por la primera vez en mi nuevo aposento.

28. No sali en todo el dia sin q.<sup>a</sup> comer y leer los diarios. Despues de comer asisti' al curso de Mr Meissais.

29. Curso de Mr Thenard, vinti' a Mr Humboldt curso de Mr Deussen escuela de esgrima. Comi' en el restaurador. Observe' este dia un grande movimiento en la poblacion, todo el mundo se afanaba por comprar algu

- una cosa en las tiendas que se  
 manufactaban mas adornadas y  
 mejor provistas que de ordinario
30. - Curso de Mr. Gaylusac, comi-  
 mos en la penon, asistimos  
 a la leccion de matematicas  
 de Mr. Meissas -
31. A las 9 a las experiencias de Qui-  
 mica, despues de almorzar reci-  
 bi la visita de Fobar y no  
 sali' sino p.<sup>a</sup> comer y leer los  
 diarios. A las 9 tome' un ca-  
 briolet p.<sup>a</sup> ir a la Soinee' en  
 casa de Mme Siviere. Habia  
 las dos hijas de 18 y 20 años  
 de un coronel de ingenieros de  
 60 años, su mujer, una hija  
 inglesa y su hija, despues de  
 q se tres y canto, jugo' y baile  
 por la primera vez una cont.  
 danza Francesa, dieron' los 12  
 de la noche comensó' el año

48

nuevo y fui agradablemente sorpren-  
 dido por la obligacion de besar  
 todas las Damas al desearles  
 un buen año, pare sin disgus-  
 to por besar las viejas por q  
 habia compensacion - Despues y  
 este acto acostumbrado general-  
 mente en Francia pasé bailando  
 otra contradanza y nos separa-  
 mos yo prometiendo hacer  
 todo lo posible por comensar ma-  
 chos años en Francia -

# 1827.

Enero.

1. Visite a' Madrid, seje cartas a' lros.  
 Bertrand, Dubiamel, Laffayette, Fraay  
 Arnao. Comi en el restaurador y  
 me retire temprano -
2. Por la mañana fui a' recibir  
 mi pension, visite a' M<sup>me</sup>. Buvind  
 de vuelta la nieve caida a'  
 los en gran cantidad -

comi' en el restaurad. por la noche escuela de esgrima y leccion de matematicas.

3. Leccion de Mr. Duhamel, estube en casa de los hermanos Badovin a comprar algunos libros, en el correo p.<sup>a</sup> <sup>enviar</sup> escribir a Domingo una carta, en el curso de Mr. Fhanand, y por la noche con Bagival y Ruiz en el teatro frances a ver L'argent comedia de C. Bonjour, y el Joven marido de Maxens ambas piezas de moda, y q. gozan con justicia de su reputacion - En la primera cita el autor la respuesta de Newton a quien le preguntaba como hacia p.<sup>a</sup> descubrir las leyes de la naturaleza esta reflexion me toco y resolví aprovecharme de



ella.

4. Por la mañana estube en casa de Madrid, despues fui a la de Borange a las Fullerias, la agua estaba conjelada en todas las calles el termometro marcaba 6, 10 - pero las calles estaban secas y Paris mas hermoso q<sup>l</sup> en otro qualq<sup>e</sup> tiempo - Estube en casa de los liberos Badouin a suscribirme a algunas obras, leccion de esgrime y de matematica -

5. Amaneci' nevando, el frio era intenso, a pesar del fuego de la chimenea era preciso poner guantes p<sup>a</sup> escribir - Curso de Mr. Daunou, encontré yendo muchas carrozas doradas conduciendo al rey de Hannover curso de Mr. Thénard - Recibi' una carta de Domingo.

6. Amaneci' un poco indispuerto al

Metomay, curso de Mr. Gay lusa e  
 dict, vinieron a' tapar con  
 vivos las mas pequeñas hendiduras  
 de la puerta y ~~causa por q~~  
 el frio mas intenso se introducía  
 en mi aposento, lo interior de  
 los vidrios de mis ventanas ~~estaba~~  
 estaba cubierto de cristalizaciones  
 leccion de Mr. Missas -

7. Continuaba la indisposicion, sin  
 embargo fui al Louvre a' ver  
 l'exposition de las manufacturas  
 Reales de porcelana de Sevres,  
 de Tapicerias de los Gobelinos  
 de telas de lana de la Savonnerie  
 Di un paseo' por el Boulevard  
 y me retire a' las 2 de la tarde.  
 No comi -

8. Curso de Mr. Daunou, asisti'  
 a' la apertura del curso de  
 eloquencia Francesa de Mr.  
 Willemain en el bello an

— teatro alto de la Sorbona. —  
 Continué la dieta —

9. Curso de Mr. Gaylusac, y lección  
 de esgrima y de matemáticas  
 por la noche. Comí en el restau-  
 rador.

10. Curso de Mr. Frenard, lección  
 de Matemáticas de Mr. Duhamel

11. Visite a Madrid y escribí a Mi-  
 chelina, estube en casa del Faste  
 por la noche lección de matemáticas  
 el frío había cesado enteramente

12. lección de Mr. Duhamel de vuelta  
 me cogió una borrasca de nieve  
 granizo y aguaceros en todos  
 sentidos. Durante el curso de  
 Mr. Frenard y después q<sup>l</sup> ta-  
 limos la nieve caía a copos  
 algunos tan grandes como el  
 puño y espesísima. — lección  
 de esgrima —

13. curso de Mr. Gaylusac, y lección de  
 matemática de Mr. Néssas —

14. Manipulaciones de Química, visité a M<sup>me</sup> Riviere, las Montañas, por la noche tomé un fiacre p<sup>a</sup> ir a visitar a Arnou se bailó y tocó piano a las 12 volví a casa -
15. Curso de Mr Wilemain, fuimos a casa de Chauviteau por la noche al Odeon a la representación extraordinaria benéfica de Lozel.
16. Lección de esgrima y de matemáticas de Mr Meissas, murio Mr Lanjuinais -
17. Matemática de Mr Duhamel Química de Mr Thénard historia de Mr Daunou, lección de esgrima -
18. Lección de Química, visité a Mr Bertrand, di un paseo por el Luxemburgo, lección de matemática de Mr Meissas

50

luego atubimos en casa de Mr  
Traissinour a una soiree o reunion  
de <sup>diez</sup> jovenes de 30 años el 9.º may  
entre ellos habia un hijo de Carnot  
las ciencias morales fueron el  
objeto de la conversacion -

19 Leccion de Mr. Duhamel de Mr.  
Daunou, Thenard, y escuela de  
esgrima, el frio volvió a comen-  
sar, nevó por la mañana.

20. No sali hasta la noche al curso de  
Mr. Meissai, y despues a la soiree  
de M<sup>on</sup> Stricker, habia una reunion  
muy brillante de bellas de Paris,  
volvimos temprano -

21. Nevo desde por la mañana hasta  
la noche, sin embargo fuimos en  
un cabriole al observatorio al  
casa de Mr Dupernet, a la de Mr.  
Folles, y despues a la de Mladnid  
con quien pasamos el resto del  
dia, hasta las 9 de la noche y

Nos retiramos

22 El frío era estrimamente vivo cuando amaneció, sin embargo estube a las 9 en la lección de matemáticas de Mr. Duhamel y después de almorzar en el curso de elocuencia Francesa de Mr. Villemain, esta era la vez primera q.<sup>l</sup> se presentaba en la Sorbona después de la destitución de su empleo en el Consejo de estado q.<sup>l</sup> se atrajo por su conducta en la academia, de la parte del ministro. Así una salva continua de aplausos, lo acogieron, coronas fueron arrojadas a la cátedra. El aparecio con el aire de un hombre profundamente tocado de su desgracia no vi la mas leve emoción sobre su rostro, entendió la

51

mano con un gesto solemne p.<sup>a</sup> pedir  
 silencio, y mientras q.<sup>e</sup> la calma  
 se restablecia, crei observar que  
 persuadido q.<sup>e</sup> los aplausos eran  
 un homenaje a los principes una  
 muestra de odio q.<sup>e</sup> la juventud  
 daba a los ministros, en vez de  
 satisfaccion manifestable descontinua-  
 11 to - Messieurs, dijo, je vous prie de  
 11 garder silence, je vous le demande  
 11 en ma qualite de professeur, je vous  
 11 en conjure et au besoin je vous  
 11 le presenterai si vous ne voulez pas  
 11 me forcer a me retirer - La meinte  
 11 marque de votre estime, de votre  
 11 amitie sera toujours pour moi  
 11 votre presence et le silence - Si  
 11 vivons nous a nos paisibles etudes  
 11 cette Salle ne doit retentir que  
 11 avec des emotions litteraires les  
 11 seules qui conviennent a la  
 11 jeunesse -

Por la noche estubimos en el Teatro de Natividad a' ver les Inconvenients de la Diligence y Receta p<sup>a</sup> Casar su hija — Dos graciosos Vaudevilles en q<sup>l</sup> Potier represento' con su inimitable y consumado arte comico. El termometro marcaba 4 grados bajo zero cuando nos retiramos. y el

23 Por la mañana 8 grados los vidrios de las ventanas amanecieron cubiertos de gelo interiormente, salimos a la estatua que del Luxemburgo q<sup>l</sup> estaba helado a' ver patines. Por la noche al curso ves Mr. Meissas, y despues irle var a' Mr. Lamotte party p<sup>a</sup> Sellye me trio, Kapilberg y pagotes de gasetas p<sup>a</sup> John Mr. Lamotte parte para so



Mañana.

24. Curso de Mr. Thenard, después de tres días los tejados de las casas, calles y jardines están cubiertos con tanta <sup>tempe</sup> de nieve, fuimos a ver el Sena que arrastraba mucho hielo a su superficie, luego volvimos a comer y a la escuela de esgrima.
25. Rosali hasta las 12 que fui a vestirme a fajigal, y por la noche a la escuela de esgrima y al curso de matemáticas.
26. Lección de Mr. Duhamel, cursos de Mr. Daunou y Thenard, comencé a deshelas, comí a las 4 y  $\frac{1}{2}$  y con Fou Maria Fobar fuimos al Ginnasio o Teatro de Madame a ver el matrimonio de razou, la simple historia, y el Telegrafo, muy bonitas piezas, salimos a las 11.
27. Curso de Mr. Gay-Lussac, escuela

De esgrima y curso a el Sr Meissay  
por la noche -

52

28 - Manipulaciones de Química a vi-  
-site a Madrid a el Sr Gregoire a  
- quien no hallé en su casa  
Despues de comer a una soirée  
en casa de Synav, allí conocí  
- a la nieta de Tex y a su hijo  
q' canto' con mucho gusto -  
Estube con Murphy y salí a  
las 11. - Thermómetro a 8,

29 Lección de Mr. Duhamel <sup>o y zero</sup> curso  
- de Mr. Willeman, visitamos  
a el Sr Bertrand q' tiene un  
hijo muy malo - Escrita de  
esgrima -

30. Cursos de el Sr Faybusse, lección  
de Mr. Meissay - Visitamos a  
# Mr Bertrand - Hasta los arbores  
estaban cubiertos de cristali-  
-faciony, el Luxemburg a pre-  
-sentaba un aspecto imponente

31 Cursos de ellos Daunou y Faytune  
 visité a' el Sr Duhamel y Bertrand  
 Comensó a' Deshelar, muchos carros  
 cargaban el barro, y el yelo q.  
 Febrero habia por las calles -

1.<sup>o</sup> Amanecí con un fuerte constipado, a' la  
 11 me diriji a' la casa de Linne y  
 Chaviteau, las calles estaban cubiertas  
 de barro, los embarazos de multi-  
 plicaban a' cada paso, de una parte  
 eran barridos sin consideracion  
 que arrojan el lodo sobre los  
 que pasan, del otro coches enormes,  
 grandes montones de lena a' la  
 puertas de las casas q.<sup>l</sup> no tienen  
 patio, q.<sup>l</sup> obstruyen el paso y  
 aserradores, q.<sup>l</sup> tiran acá y allá  
 sin hacer caso de los pasajeros  
 carros de policia recogiendo el  
 barro, y agentes q.<sup>l</sup> derraman la  
 mitad del lodo q.<sup>l</sup> no pueden  
 contener sus palas, gritos, confusion

En la casa de Lina estaban vendiendo  
 a' pregon los efectos de este anciano  
 q' murio' de no puede im-  
 pedirme de un sentimiento de  
 pena al ver q' en Francia los  
 herederos convierten en diseno p<sup>a</sup>  
 repartir los objetos mas caros  
 a' las personas q' ya no existen  
 y no guardan el menor recuerdo  
 De vuelta atravesé por el mercado  
 de los Inocentes, vi una inmen-  
 sa cantidad de manteguilla, q' ciento  
 m<sup>te</sup> solamente en Paris podria  
 consumirse - Por la noche curso  
 de exprima y de ells elleissas, a'  
 las q' tomamos un cabriolet p<sup>a</sup>  
 ir al Observatorio a' la Soine  
 de ells. Brago que nos recibio' en  
 su acostumbrada bondad, nos  
 presento' a' su esposa, a' ells. Gay  
 Lussac q' estaba alli' asi como  
 los hombres mas distinguidos

53

en la ciencia, Mr. Dulong, Mr. Poisson  
y su mujer, el capitán Labrin que  
celebra viajes y ha hecho el viaje  
a Spitzberg y dado la vuelta a la  
tierra, Mr. Bentiv. &c. - A las 11 muy  
retiramos despues de haber hablado  
de pura con Mr. Humboldt

2. El constipado continuo de manera  
a impedirme la lección de Mr.  
Duchamel, fui sin embargo a  
las aulas de Mr. Daunou y  
Thenard, y por la noche a la  
escuela de esgrima -

3. Curso de Mr. Gay-Lussac, por la noche  
de Mr. Meissier -

4. Fuimos a ver el incendio de Edin-  
burgo en el Diorama, con el Esco-  
-ris que quedo 'extrem<sup>te</sup> sorprendi-  
-do, por la noche a un baile  
de academia en casa del mar-  
-quero de Dania -

5. Curso de Mr. Duchamel y de  
Mr. Willemain, comenzo en

- el palacio Real, visitamos a  
 x Madrid - De vuelta pasé por  
 la Galería Viviana -
- 6 Curso de Mr. Gaylusac, lección de  
 egrima y de Mr. Meissas, cominy  
 en la pension, recibí una carta  
 de Mr. Gregoire y la obra del Sr  
 Lamarque - Escribí a Domingo  
 incluyendole algunas de las cartas  
 de Colombia q.<sup>ta</sup> recibí ayer de  
 Octubre -
- 7 Curso de Mr. Duhamel, visité  
 a Mr. Bertrand, asistimos a las  
 lecciones de Mrs Daumon y Phenix  
 vino Bagizal y Covarrubias  
 a casa. Como mi constipado con-  
 tinuaba, me puse al regimen  
 de leche, no salí me di un  
 baño caliente -
- x 8 Visita por la mañana no salí  
 en todo el día, por mi constip.  
 do que se agravó ligeramente

Men la noche.

9- Vino Fobas, el <sup>me</sup> Olivier, el <sup>me</sup> Duval  
el <sup>me</sup> La chevrieu a verme, y el  
Evlar.

10- Pase a otro cuarto me puse en  
20 sanguisuelas q' orsena el riber  
trando vino Madrid, Rafael ayah  
la tarde mejor -

11- Amaneci' mejorado, buen dia pero  
no buena noche -

12- Permaneci' encerrado, todavia vino  
aun el medico - Dos habitantes  
del Loira - inferior antes Berry  
vinieron de parte del Obispo de  
Blois a' pedirme noticias sobre los  
medios de entablar el comencio  
de las piedras de chispa q' pro-  
duce su dep<sup>to</sup> con Colombia -

13- Sali en un cabriole a' casa  
de Chaviteau, a' comer y al  
restaurador y al curso de Mr.  
Mistas -

14. Curso de Mr. Daunou, comi' en el restaurador, escribi' a' Domingo y recibí cartas de Pastajines -
15. Recorrimos mas de 20, alojamientos comimos en casa de Mr. Bertrand con Mr. Paulin medico y su hermano q. habia venido de Rennes.
16. Curso de Mr. Fenard y de Mr. Daunou, el frio de 9 grados y  $\frac{1}{2}$  -
17. Curso de Mr. Gaylusac comimos en la pension curso de Mr. Meissai' por la noche duraba sin embargo el constipado -
18. Visite a' Mr. Paulin a' Mr. Gregoire antiguo obispo de Alvi, le hice algunas preguntas sobre el partido q. debiera tomar Colombia con respecto a' Roma, me dijo q. el pueblo



y el clero deberian reunirse p.<sup>a</sup> ele-  
 gir los obispos, q.<sup>d</sup> el gobierno de-  
 beria confirmar y el metropoli-  
 tano consagrar, q.<sup>d</sup> lejos de oponerse  
 en nada a la religion catolica  
 era ajustado a sus mas estrictas  
 reglas, q.<sup>d</sup> en los actas de los  
 Apostolicos se ve a Matias  
 electo por el pueblo - Fue hablan-  
 do una vez con Devoti obispo  
 de tartago y Secretario del papa  
 cuando su venida a Paris, le  
 pregunto q.<sup>d</sup> supuesto q.<sup>d</sup> era tan  
 ultramontano le dijera por el  
 cipriano por su predecesor en  
 la silla de tartago, habia sido  
 elevado a esta dignidad, a q.<sup>d</sup>  
 le habia respondido Devoti  
 q.<sup>d</sup> era verdad q.<sup>d</sup> entonces el  
 pueblo hacia las elecciones  
 y no era el uso q.<sup>d</sup> los papas  
 intervinieran - Por fin me

Dijo la iglesia de Olanda es tan  
 Católica como cualquiera otra  
 y sin embargo los obispos son  
 electos como lo han sido en  
 Francia mas de veinte años.  
 Vimos a 'M<sup>re</sup> Riviere sobre  
 el Boulevard, no encontramos  
 mas a 'Madrid. Comimos  
 en casa de Mr. Duhamel.

19. Curso de Mr. Willmann, al-  
 quitamos el aporento de  
 la calle de la Lombardie  
 cayó a' lo menos un pie  
 de nieve en las calles.

20. visitamos a 'Madrid por donde  
 los caballos se caian a' cada  
 instante por el ser-glas.

20 Curso de Mr. Gaylusac, y  
 de Mr. Meissas a' las 9 de  
 la noche fui con Luis y  
 Valdes al baile de M<sup>re</sup> Gra-  
 vitan, habia una reunión

Abastante numerosa y escogida baile por la primera vez en p-  
blico en Francia, no se baila  
sino la contradanza Francesa  
y rara des Wals - Sirvieron be-  
ladas y aguas frescas, medias  
vasas con mucha frecuencia  
merengues y biscochos - A las  
2 de la mañana volvi' a' casa  
en un fiacre - pension 3.

- 21 Curso de M<sup>rs</sup>. Daunou y The-  
nard. Leccion de esqumina, el  
fris. no era ya tan intenso
- 22 No sali' en todo el dia sino  
p<sup>a</sup> comer en la pension y  
al curso de Mr. Meissas, escri-  
bi' al director de la Biogra-  
fia de los Contemporaneos  
enviandole las noticias so-  
bre Colombia y me pedia
- 23 Curso de Mr. Thenard y Daunou  
visitamos a Mr. Dubaut y Berthe-  
dugues de la leccion de esqumina

24 Buena de Mr Gay Lucas y Meisner  
comino, en la pension.

D. 25. Visitamos a las Montillas, y nos  
Carnaval retiramos temprano.

26 No salimos hasta las 8 a comer  
y despues al teatro Frances a ver  
a Luis H y Mr de Poncecannas  
la primera pieza nos pareció  
muy bien representada, y de  
merito, la 2.<sup>a</sup> aunq. de Mohino  
comienza a envejecer, porque  
los pensamientos y rasgos es-  
pirituales q. entonces eran ori-  
ginales cuando se compuso, hoy  
son ligeros comunes. De allí  
fuimos al cafe de la grande  
Opera a esperar las 12 de  
la noche p.<sup>a</sup> entrar al baile  
de mascarar. Determinados  
a devorar el fastidio q. nos  
prometiamos, pero resultó  
a ver una vez este espectáculo

53

- Entramos a media noche, el patio al nivel con la scena y las galerias, ofrecia un ~~un~~ inmenso Salon decorado con magnificencia, el Salon de reposo estaba tambien iluminado y un concurso inmenso de personas de ambos sexos, las mujeres con mascarones y tunicas de seda negra ni mas ni menos q<sup>l</sup> unos marroquines, carguenos, a excepcion de una q<sup>l</sup> otra pocas tunicas eran azules de varo y blancas - Los hombres sin disfras - Nadie bailo y sin embargo es una de las noches mas divertidas q<sup>l</sup> he tenido en Francia -
- Alas 6 de la mañana salimos y despues de dormir tres horas y almorzar en casa pase el resto del dia hasta las 8 q<sup>l</sup> salimos a comer y despues a leer los diarios
- 25 - No sali hasta las 4 en un cabriolet a pesar de la lluvia, las Fulleries estaban cerradas por el lado, me pase media hora

por los arcadas de la rue Castiglione  
 y volvi a comer en la pensión, a  
 tomar una lección de esgrima y  
 luego a retirarme a estudiar.

Marzo 16. Alas 9 sali a las experiencias de  
 Química, despues de almorsar, a cam-  
 bi Madrid a quien lleve a la cámara  
 de representantes, como a Mr. J. Bismar  
 Bourdeau, Vaublanc y Beaumont -  
 y luego salimos a pasear a la  
 rue Castiglione, a la moda en  
 este tiempo, volví a comer, des-  
 pués de una lección de matem<sup>cas</sup>, de Mr. Messis  
 y nos retiramos a las 9.

2. Lección de Mr. Duhamel de  
 Mr. Daunou, Thenard, lei los  
 diarios, despues de comer lección  
 de esgrima, y visita a Mr. Ber-  
 trand, nos retiramos a las 9.

3. Fui a tomar mi pensión en casa  
 de Charviteau, volvi al curso de  
 Mr. Gay lussac q. comenzo la  
 electricidad, por la noche el

- curso de Mr. Meissas y nos retiramos
- 4- A las 11 con Madriod y Ayala a las galerias del Luxemburgo, luego a leer los diarios y ultimamente a visitar a Mr. Bertrand y a comer, despues de comer no salimos -
  - 5- Leccion de Mr. Duhamel, curso de Mr. Willemaid, algunas diligencias para trasladarnos a la nueva casa.
  - 6- Asistimos al curso de Mr Gaylusac que nos anuncia q. <sup>en la Sorbona</sup> manana no habra cursos ~~por~~ las exequias de Mr. Laplace q. murio ayer - A la noche al de Mr. Meissas -
  - 7- Por la manana huumos pasar <sup>los</sup> nros muebles al nuevo alojamiento calle de Sorbona, asistimos al curso de Mr. Daunou, y despues de comer a la leccion de esgrima -  
 -Hoyia y hacia buen tiempo atter-  
 -nativamente lo que llaman los gibusets de Marsa-

8. Me levante a las 7 y a las 8 vino el  
 tapicero a acabar de disponer los mue-  
 bles, salimos a almorsar frente a  
 la Sorbona, de allí nos dirigimos  
 a la posta, y luego en la mis-  
 ma calle Roussau, a la venta  
 a pregon de muebles &c. y  
 cuadros, compramos algunos, y  
 vimos el gigante y el monstruo  
 de la rue Montmartre. Despues  
 de comer, fuimos al curso de Mr.  
 Meissas y a una reunion en  
 casa de Mme Lachevriere vol-  
 vimos a las 10 y 1/2.

9. A las 8 salia a la leccion de esgrima  
 y mas tarde a la de matematica  
 de Mr. Duhamel. A las 12 al curso  
 de Mr. Daunou, y luego vino Fove  
 a casa y con el fuimos al curso  
 de Mr. Thenard. Despues de comer fui-  
 mos a comprar algunos libros, o  
 la orilla del Sena encontramos

54



a' illr Daunou a' pie como de ordinario  
 todo embarrado y confundido con la  
 multitud. Asi este hombre honorable  
 y elocuente q<sup>l</sup> se eleva a' las conside-  
 raciones mas altas del orden social  
 q<sup>l</sup> juzga en su catedra por la ma-  
 -ñana, los Romanos y los ~~Mag~~ Marcey  
 con la mas justa imparcialidad, sin  
 de luego a' las tristes realidades de la  
 vida pobre, sin embargo yo veo tan  
 esta una consecuencia natural de  
 la noble independencia de su caracter  
 q<sup>l</sup> ha siempre conservado al traves de  
 las revoluciones, y q<sup>l</sup> ha preferido a'  
 las doradas carnasas, del fastuoso  
 cortesano. Sus juicios sobre los hombres  
 q<sup>l</sup> fueron, y sobre los acontecimientos  
 de los tiempos pasados, q<sup>l</sup> nos han sido  
 transmitidos, revestidos de fabulas, y de  
 hechos inciertos, seran adoptados por la  
 posteridad, porq<sup>l</sup> estan marcados con  
 el sello de la verdad, y porq<sup>l</sup> se ve

clarant<sup>te</sup> q<sup>l</sup> son el fruto del estudio  
 mas profunido y mas metodico, y  
 de las mas extensas investigaciones  
 de un animo generoso, excitado por  
 el ~~mas~~ ardiente deseo de descubrir la  
 verdad. Si a' esto se añade un discri-  
 -minamiento exquisito, y un tacto fino y  
 delicado p<sup>a</sup> descubrir lo verdadero  
 y distinguirlo de lo probable, todo  
 esto expresado con la elocuencia vehu-  
 -mente del sentimiento, y con las  
 gracias del lenguaje mas puro, y  
 al mismo tiempo mas energetico, y  
 sazonado con ~~una~~ tal cual rasgo  
 satirico, o de una censura algunas  
 veces demasiado severa pero <sup>siempre</sup>  
 digna de un estilo elevado, se tendrá  
 una ~~bien~~ debil idea de las lecciones  
 o mas bien se creera q<sup>l</sup> esta histo-  
 -ria misma q<sup>l</sup> habla por la boca  
 de este pequeño anciano —

- 10- Salimos a las 10 a almorzar luego a ver a Mr. Pevanari y a comprar algunos libros a la libreria Sterotipica por la noche al curso de Mr. Mezy
11. Despues de almorzar visitamos a Ayala y a Mr. D. con el 2.<sup>o</sup> fuimos en casa de Arnao, recibí una carta de Azevedo. Comimos en el Palacio Real y tomamos cafe en el de los ciegos especie de Subterraneo, tapizado de espejos, y adornado con lujo, habia una orquesta p.<sup>a</sup> atraer gente, atravesamos luego los pasages Colbert y Viviana y dimos algunos paseos en las galerias de la Opera esperando la hora de entrar al baile de Italia. Allí reinaba una grande libertad las nimfas entre las cuales no faltaban bonitas, se prectaban demasiado. Salimos a las 10, y nos retiramos a casa.
12. Leccion de esgrima, de Mr. Duhamel y curso de Mr. Villemain. Gabinete de lectura y me retire a las 7.

13. Almorzamos en casa de ell<sup>me</sup> Lachevriene  
 ellr. Gay-lusac no hizo su curso por  
 indisposicion, visitamos a' ellr. Bertin  
 y por la noche curso de Mr. Meissur
14. Asistimos al curso de ellr. Daunou y  
 Genard, fuimos a' comer al palacio  
 real dimos un paseo por el Boule-  
 vard y entramos a' las 6 y  $\frac{1}{2}$  a' la  
 grande Opera a' ver el Titio de po-  
 rinto, Nourrit canto muy bien Pero  
 sobe todo las decoraciones de esta  
 opera de Rossini, y el ballet se  
 Joconde que siguió nos gustaron  
 mucho. Tomamos un coche p<sup>a</sup>  
 volver a' casa
15. Estube en casa de elladn<sup>id</sup> y con el  
 vine a' el mercado del trigo esta  
 enmensa media-naranja, de fuen-  
 colado y cobe. Visite a' ellr. Ladi-  
 quer de vuelta. Despues de co-  
 mer leccion de esgrima y curso  
 de matematica de Mr. Meissur.

16 Lección de egrima por la mañana antes de almorzar, y de matemáticas almorzamos en casa de ill<sup>me</sup> Lacherrine. Cursos de M<sup>rs</sup> Daunou y Thenard y acabó su lección.

17 Viento y lluvia, no hubo cursos y <sup>\*publicos</sup> no salimos sino p.<sup>o</sup> el curso de Mr. Meisny por la noche. Estando indispuerto no comí.

18. Salí solam<sup>te</sup> p.<sup>a</sup> almorzar y cosier, fueia costumbre de escupir en las vidrios y <sup>Chungas</sup> observado mas de una vez.

19. Curso de Mr. Villemain, la pintura viva y animada del caracter de elle. Ton que hizo en esta lección me tocó mucho y me sugirió profundas reflexiones. Yo tambien habia nacido con una sed viva de aprender, q.<sup>l</sup> se ha disipado o debilitado con la edad - Visitamos a ill<sup>rs</sup>. Bertrud.

20. Curso de Mr. Pouillet, se abrió el re.

56

Segundo semestre del año escolar, comimos  
 en la pensión, curso de Mr. Meissner  
 y de allí tomamos un cabriolet pa  
 ir al palacio real a una cita  
 con Mr. David, el mas celebre es-  
 cultor Francés de la época con el  
 fuimos a la Soiree del general  
 Laffayette, estrechamos con placer  
 la mano de este hombre respecta-  
 ble q<sup>l</sup> no me sacio de conversar  
 hablé con Mr. Humbolt allí, con  
 Madrid, las hijas de Mr. Tracy  
 conocí a Say el celebre economista  
 a Bergey, a Mr. Comte, vi a  
 Mr. Constant y otros muchos  
 de los habituales. A las 11  
 nos retiramos muy complacidos  
 de la excelente acogida q<sup>l</sup> nos hi-  
 cieron apesar de nra larga ausen-  
 cia, y humillados de alternar  
 con tantas notabilidades del  
 orden social q<sup>l</sup> tanto han tra-

bajado por hacerse un nombre que  
no perecerá jamás.

21. Asisti al curso de Mr. DeLong continuador  
de Mr. Thenard, recibimos una esquela de  
Mr. Humboldt convidandonos a comer p<sup>a</sup>  
el sábado 24, leccion de esgrima.
22. No sali sino p<sup>a</sup> <sup>escribi' p<sup>a</sup> Colombia</sup> darme un baño tibio  
habia algunas mascararas por las calles  
y me dijeron q. era la mitad de la  
quaresima. Por la noche despues del  
curso de Mr. Meissai, estube en casa  
de Mr. Fraissinous a su reunion —
23. leccion de Mr. Duhamel y de esgrima  
cursos de Mr. Daunou y DeLong,  
nos visito Castro-Verde, despues de  
comer no sali, sino p<sup>a</sup> comprar alg' libro
24. curso de Mr. Pouillet, luego nos di-  
-rejimos al palacio real al Cafe-  
Restaurador de Chartes, al convite  
de Mr. Humboldt, poco despues  
llego el con un joven naturalista  
no hubo sino los cuatro en la

~~segundo semestre,~~  
 General. Me hablo' de Navino, me dijo  
 q<sup>l</sup> su vida Romanesca y sus aventu-  
 ras extraordinarias lo habian hecho  
 interesante en Paris, q<sup>l</sup> se habia  
 dado por muy amigo del fede-  
 ralismo, q<sup>l</sup> ultimamente le ha-  
 bia enviado su defensa al con-  
 greso sobre un asunto de dinero, q<sup>l</sup>  
 no le habia gustado el negocio  
 y q<sup>l</sup> la defensa estaba llena  
 de griegos y Romanos -

Me hablo' de nros <sup>a</sup> asuntos Sep  
 Colombia, dijo que se afligia de  
 que los diarios Franceses no hu-  
 biesen atacado la Constitucion  
 de Bolivia, q<sup>l</sup> el no temia la  
 monarquia en nros <sup>a</sup> paises pero  
 si la aristocracia que tenia algo  
 de mas

el despotismo solo un solo hu-  
 be para, las instituciones no



Se vician, los Mexicanos tubieron a  
 Iturbide y ya no se acuerdan de el.  
 El convenio con Paes le disgustaba  
 suponía q.<sup>l</sup> no podia haber sido he-  
 cho sin desaire del gobierno, la  
 conducta del <sup>l</sup> Bolivar le habia  
 parecido ilegal, inconstitucional,  
 una revolucion de Fructidor, de  
 Brumario, = Galatin le habia es-  
 crito de Inglaterra, <sup>+ una carta</sup> llena de buen  
 sentido q.<sup>l</sup> me ofrecio mostrar, el  
 pensaba como Mr. Humboldt que  
 por lo mismo q.<sup>l</sup> la America y  
 la humanidad entera se reconocian  
 deudoras de un beneficio tan gra-  
 ve acia el <sup>l</sup> Bolivar, el desvio  
 de las Sendas de la libertad en  
 el era mas doloroso añadio q.<sup>l</sup>  
 era muy dificil q.<sup>l</sup> <sup>un hombre</sup> por mas de once  
 años ha mandado sin contradi-  
 cion, deje de viciarse, la natu-  
 raleza humana es fragil —

y si Bolivar protesta q<sup>l</sup> no sabe ha-  
 cer sino la Guerra porq<sup>l</sup> hace cons-  
 tituciones - Ha escrito al fl. Boli-  
 var sobre todo esto - Cree que  
 el espiritu merquino de los q<sup>l</sup> creen  
 q<sup>l</sup> no se puede censurar la con-  
 ducta de los Jefes en America  
 sin abogar la causa de España  
 es ridicula, porq<sup>l</sup> la question  
 de la dominacion de España o  
 para p<sup>a</sup> siempre, supone que  
 esta opinion retroce a' muchos  
 hombres de manufacturar las sayas  
 q<sup>l</sup> serian utiles en las presentes  
 circunstancias -

Me anuncio q<sup>l</sup> el gabinete de  
 Berlin estaba muy bien dispu-  
 sto a' tratar con Colombia -

Hablando de la Sociedad  
 científica de Mexico a' la q<sup>l</sup>  
 han puesto el nombre de Insti-  
 tuto, q<sup>l</sup> se debia huir el espiri-

tu de imitacion, y evitar sobre el  
 todo el ridiculo. Fue nada sentaba  
 menos a un hombre paco en un  
 y endeble q<sup>l</sup> el nombre de Hector  
 q<sup>l</sup> se adquiere — Mrs Bronquiant,  
 Gordier, Mme Devieux, elle y  
 el <sup>m</sup>me Bompland fueron despues sus  
 — vivantes el objeto de la conversa-  
 — cion —

Me refirio algunos pasages sobre  
 las juventudes del P<sup>l</sup> Bolivar en  
 Paris — Nos separamos a las 9.

De vuelta en casa encontre  
 una carta de Mr Comte, autor  
 del tratado sobre la legislacion —

28 Visitamos a Arnau a <sup>m</sup>me Riviere  
 a Madrid, alli encontramos a Mr  
 Varraigne, vimos un paseo por las  
 Gallerias con Byala, una ligera ve-  
 dura comensaba a cubrirlos —

26. Leccion de esgrima y de Mr Duhamel p<sup>r</sup>  
 la mañana, curso de Mr Villemain, acompa

58  
 Fuimos de un foro estuvimos en un taller de herreria y tintoreria. Una maquina de Vapor, de la fuerza de dos o tres caballos era bastante p.<sup>a</sup> tornear gruesos arboles de fierro para hacer hervir varias aguas tenidas q.<sup>e</sup> debian servir p.<sup>a</sup> los tintes y p.<sup>a</sup> calentar una pieza, en donde decaban las p.<sup>e</sup>llas. Vimos una maquina carrosa q.<sup>e</sup> anda por el vapor. Varias escopetas y pistolas q.<sup>e</sup> se cargan por la culata con otras invenciones ingeniosas. Despues de comer, estuvimos a ver el Hombre habil en el Odeon y la Dama del Lago ambas piezas nos agradaron. Conocimos en la Orquesta un coronel general Frances q.<sup>e</sup> ha hecho la guerra del Canada.

27. Fuimos a Mr. Bertrand, asistimos al curso de Fisica y a la leccion de matematicas de Mr. Messais —

La estacion era hermosisima, no falta-  
ba sino la verdura de los arboles  
p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> la primavera fuese completa.

28 - Cursos de Mr. Daunou y. Dulong  
despues de comer fuimos con Maonid  
al Atheno hablamos con Mr. Des-  
tut de Tracy alli, nos retiramos  
a las 10.

29. Desde las doce fuimos al Instituto de  
Sordomudos a la sesion publica men-  
sual, la sala nueva es un paralle-  
gramma, dos ordenes de columnas Do-  
ricas de estuco, sostienen el techo en-  
tre cada fila de columnas y la  
pared el espacio es mas elevado de  
3 pies q.<sup>a</sup> el interior donde estan los  
bancos en anfiteatro p.<sup>a</sup> los especta-  
dores - El frente opuesto a la puerta  
esta decorado con <sup>tres</sup> ~~una~~ placas de  
marmal negro, y escrito con letras de  
oro el año de la fundacion del esta-  
blicimiento p.<sup>a</sup> el abate L'epée, el

59

La ley del año de 91 declarando lo in-  
 tituto Real, y los miembros de las  
 diferentes administraciones. El direc-  
 tor un abate, con un acento gen-  
 eral nos hizo una haranga y  
 explicaciones q<sup>l</sup> no significaban  
 nada. Las diversas clases de Altes,  
 Sorels - mudos parecieron sucesi-  
 vamente sobre la scena, me pa-  
 recio q<sup>l</sup> habia mucho aparato y  
 satisfaccion propia tanto en los  
 muchachos, como en los directores  
 consecuencia necesaria de un este-  
 blecim<sup>to</sup> q<sup>l</sup> todo el mundo dese-  
 ver, y q<sup>l</sup> esta demasiado en  
 relieve. Cuan superior me parecia  
 el de Nueva-York! El concurso  
 era numeroso y brillante. Comens  
 en la pensión. Asisti al curso de  
 Mr. Meissis

30. Por la mañana a las 9 estubimos  
 en la iglesia de la Magdalena al

60

dentro se el Duque de la Rochefoucault  
 Lioncour. La dista q.<sup>a</sup> se veía sobre  
 las armas de la casa Rochefoucault  
 colocadas sobre una cortina negra en  
 la fachada de la iglesia era —  
 c'est mon plaisir. Contrataba con  
 lo lugubre de la ceremonia, el tumba-  
 lo se elevaba en medio del templo  
 q.<sup>a</sup> es de figura circular, de cuyo te-  
 las colgaduras de toda la iglesia  
 eran de negro y plata, todas las aien-  
 tos estaban entutadas. Pocos persona-  
 ges se veían sentadas y a los que  
 por sus achaques no habían ido  
 a la casa se acompañar el conway  
 fúnebre. Cuando algunas voces bajas  
 pronunciaron el nombre de Taille-  
 rand y un hombre pequeño y nuevo  
 con una levita azul vieja, y  
 una enorme peluca blanca, <sup>edeta</sup> se  
 presenta cojeando y apoyado en  
 un lacayo. — Si este hombre famo

No por su versatiledad <sup>y p<sup>o</sup> sus talentos</sup> politica venia a  
 rendir los ultimas homenajes, a otro  
 menor conocido, pero mas integro  
 cuyo nombre se ha hecho popular  
 en Francia por sus sentimientos  
 y sus beneficios, y q.<sup>l</sup> no ha hecho  
 derramar otras lagrimas q.<sup>l</sup> las de  
 gratitud. Me parecio q.<sup>l</sup> la muerte  
 reclamaba a Faillerand, y no le p<sup>o</sup>u  
 tique un año mas de vida. Salí  
 al <sup>parís</sup> ~~parís~~ <sup>parís</sup> a ver entrar el cuerpo  
 precedido de algunos hombres negli-  
 gentemente vestidos llevando el tute y  
 cargado por algunos juvenes, y  
 seguido de una diputacion de la  
 camara de los pares en uniforme  
 y segu de cientos hombres celebres  
 en las armas, en las ciencias  
 y en la politica, contiene Paris  
 y cuya fama esta extendida  
 por todo el mundo. Habia tam-  
 bien tropas y carnosas embutadas.



Venimos en un cabriolet al curso de Mr. Daunou, luego al de Mr. Dulong, Mr. Arriol nos visitó -

31. Almorsamos con M<sup>me</sup> Lachevrieu endonde habíamos vivido antes. Por indisposición de Mr. Poiret no hubo curso de Física llevamos a Madrid a ver el panteón y la biblioteca Itagenobeba - Por la noche escuela de egrima y curso de matematica de Mr. Meissas -

61  
Abril 1<sup>o</sup> Visitó a Castro-Verde, fuimos presentados por Mr. Humboldt en casa de Mr. Brongnicart preid<sup>te</sup> del instituto y cuyo curso de Minerología nos proponemos seguir. Di-  
-nos un paseo por las tullerias comimos en el palacio Real y despues fuimos al teatro de niños de Mr Comte. Fuera de q<sup>l</sup> las jovencitas desde 7 años hasta 14 hicieron muy bien sus papeles y cantaron bien, Mr Comte hizo

Algunas pruebas de manos, y últim<sup>ta</sup>  
una escena de ventriloquismo.

Nos retiramos a las 11.

2. Por la mañana al curso de Mr. Bronquiant al jardín de plantas mineralógicas - luego al de Mr. Willemain - estubo en casa de Charviteau -
3. Curso de Mr. Pouillet, fui a presentarme a Lagigal en casa de Mr. Humboldt volví a casa bastante malo, si embargo asisti al curso de Mr. Meissas por la noche.
4. No pude salir en todo el día mi constipado se volvió muy fuerte calentura, estubo Castro-Vende y Ribas a visitarme en el día Mr. Erlar en la noche.
5. Amaneci algo mejorado. Lleve los planos y papeles de Mr. Humboldt, estubo con él una hora, prometi volver antes de

Su partida p.<sup>a</sup> Prusia q.<sup>l</sup> sera el dia  
11 del corriente.

Asisti' al curso de Mr. Meissai por la  
noche - Este dia ha sido uno de los  
mas hermosos de este año, asi un  
sentimiento de alegria se veia por  
todas partes, en donde quiera abrian  
las ventanas gozaban del Sol, per-  
mitian la libre entrada en los apo-  
sentos al aire q.<sup>l</sup> tanto han temid  
en los cinco meses pasados - Dentro  
de dos meses sera preciso cerrar la  
de nuevo p.<sup>a</sup> defenderse del calor -

6. Curso del jardin de plantas de  
Mr Brongniart y de Mr. Daucou  
y de Mr. Dubouy. Lección de  
Mr Duhamel y de esgrima

7. Curso de Mr Brongniart, del  
jardin de plantas tomé un coche  
p.<sup>a</sup> ir en casa de Mr Humboldt  
q.<sup>l</sup> me llamaba - Trabajé con  
el una hora - Cursos de

Mr. Pouillet y Meissas —

8. Absalto de la primera visita a Arnauo Madrid, Ribas, Mr. Des-tutt de Fracy alli encontre a Mr. Willemain se hablo de Mr. Fabre, Perceval y Fiermy.

Di paseos por las Fullenias y por el Luxembourg, w. me en la pension con el Mr. Merlin y me retine malo.

9. A las 8 al jardin de plantas en donde me acometio un dolor fuerte de cabeza q me postro todo el dia — Curso de Mr. Brongniant

10. Curso de Mr. Pouillet, y por la noche de Mr. Meissas. Nos visito Mr. Beaudin vino el tarde p.ª contarnos ves tidos p.ª la primavera.

11. Curso de Mr. Brongniant en el jardin de plantas, estube a despedir me de Mr. Humboldt, alla encontre a Mr. Klappott. Curso de Mr. Dutour

623

y escuela de esgrima.

12. El club buscando algunos grabados para poner a las obras de Rousseau, vino a Madrid con el y Rafael Ayala estuvimos en los campos elípticos a ver el famoso paseo de Longchamps, aung. no hubo lluvia como el año pasado, el concurso podría haber sido mas numeroso y mas brillante, como bufones y otros espectáculos populares y todo esto en jueves Santo, por la noche asistimos al curso de matematica de Mr. Meissais — Recibi un billete del

63 ~~12~~ Duque d'Orleans p. ver su galeria y palacio.

13. Me comensó una reuma no salí sino p. comer.

14. Fui a ver el palacio, la galeria y los aposentos de Mr. de Duque de Orleans — La coleccion de retratos es preciosa, entre ellos distingui el de Rousseau p. Latour, el del Sr. Fay y el de Mr. Stael el busto de Dumouriez, los

hermosos cuadros de Horacio Vernet representando las batallas ganadas por los Franceses - Un cuadro representando al duque de Orleans empujando geografías p. a vivir en las ciudades, Unidos, o en Alemania durante la poder de Napoleon

15. No sali' en todo el dia por mi reunion vino Fobar, after habia venido tambien a' visitarnos Mr. Stricher -

16. A las 8 sali' al jardin de plants al curso de Mr. Brognant se vuelta entre a' misa a' la Sorbona, cantaron mugeres en el coro, el credo y la gloria en un tono algo profano pero muy bien - No volvi a salir -

17. Estube en el Quai Malaquais a comprar algunos gravados. asisti' al curso de Mr. Messis

Por la noche se vuelta vi algunas casas iluminadas y me dijeron en la puerta de casa q<sup>l</sup> el rey habia retirado la ley de imprenta hasta media noche estubo oyendo gritos y boladones.

18. Asisti' al curso de Mr. Bronquart por la mañana, al medio-dia al de Mr. Dulong. Visitamos a 'M<sup>me</sup> Beotrand, comimos en la pensión, despues de la leccion de esgrima recorrimos una parte de Paris pa ver las iluminaciones y regocijos del pueblo -

19. Leccion de esgrima, pase el dia en casa, p<sup>o</sup> la noche fui a' la leccion de Mr. Meissas -

20. Asisti' a' los cursos de Mrs Daunou y Dulong. Visite a' Mr. Warden, leccion de esgrima comi en la pensión -

21. Curso de mineralogia. Visite a' Ayala y Madrid, curso de Fisica, y se Mr. Meissas por la noche

22. Fuimos a' almorzar con el Sr. Dubant  
 vino Madrid a' casa, y paramos  
 a' visitar el Hotel de los inoahy  
 al campo de Marte, la escuela  
 Militar, comimos en un restau-  
 rador del parage de la Opera.

23. Rosali' lloró todo el día.

10map<sup>+</sup> el  
 curulesroy + 29. A las 12 fuimos a' la institucion  
 Massin a' una leccion y media  
 de casa a' la leccion de mate-  
 maticas de Mr. Duhamel - De  
 alli volvimos al curso de Mr.  
 Poiuillet, comimos en la pensio  
 leccion de esgrima, curso de  
 Mr. Meissas por la noche.

24. Fui al jardin de plantas al curso  
 de Mr. Brongniart, luego al Marcis  
 ala institucion Massin, de vuelta  
 al curso de Mr. Dulong, y por  
 la noche a' la grande Opera a'  
 oír a' illoises - La musica de la  
 opera es deliciosa, las decoraciones



Son bellisimas, y originales, el mar y  
 los monumentos del Egipto son perfectos  
 Los vestidros de una verdad historica  
 perfecta - Salimos a las 11 y volvimos  
 a casa en un cabriolet.

26. Visite a Mr. Bertrand, me despedi del  
 Sr. Madrid y parte mañana - Di algunos  
 paseos por el Luxembourg con Mr.  
 Warden - Escuela de egiptologia y leccion  
 de matematica de Mr. Meissas

27. Curso de Mr. Dulong, estube en el Marais  
 pero no hubo leccion Duhamel -  
 Comi en la pension - Visita

28. Salimos a las 8 al curso de mineralogia  
 en el jardin de plantas, almorsamos  
 luego bajo los arboles, vimos las fieras  
 y aves de rapina - Asistimos en la insti-  
 tucion Massin ala repeticion de Mr.  
 Duhamel, luego venimos a la Sorbona  
 al curso de Mr. Pouillet, leccion  
 de egiptologia despues de comer y sema-  
 tematica de Mr. Meissas -

29. A las 11. nos dirigimos p.<sup>o</sup> el boulevard  
 Mont-Parnasse al Campo de Marte  
 a presenciar la revista de las  
 trece legiones de la guardia na-  
 - cional de Paris, mandada p.<sup>o</sup>  
 el Mariscal Bardinot - La Ma-  
 - nra presentaba ser espectáculo  
 unico de uno y otro lado dos  
 filas dobles de soldados, igualm.<sup>te</sup>  
 uniformados, el intervalo inti-  
 - rior despejado permitia distinguir  
 de muy lejos el brillo de las  
 armas, y era atravesado en  
 todos sentidos p.<sup>o</sup> edecanes y  
 oficiales de ordenanza monta-  
 - dos q.<sup>l</sup> se cruzaban p.<sup>o</sup> todas  
 partes - A la 1.<sup>a</sup> del dia una sal-  
 - va anuncio q.<sup>l</sup> el rey salia  
 de las Fallerias, pocos minutos  
 despues aparecio, rodeado de  
 generales y oficiales superiores  
 del delfin y del duque de Orleans

alcorcio todas las lineas seguidas de las provincias en una calera descubierta - Luego se detubo en frente de la escuela militar y delante de el desfilaron pl. compañías las legiones en numero de 20, mil hoy a los gritos de viva el Rey, y otros que no distinguíamos —

El día q. fue uno de los mas bellos de la primavera habia atraido al campo un concurso inmenso invitado por otra parte p. circunstancias políticas - Habia mas de Dociendor mil espectadores, y se veian personas hasta sobre los arboles. A las 8 comiso en la pension lei los Diarios y me me cogi -

30. - Curso del jardin de plantas, desp. de almorzar visitamos a 'etyala', hicimos algunas diligencias, leccion de esgrima despues de comer -

- Mayo 1.<sup>o</sup> Habia alguna fermentacion a causa de la disolucion de la guardia nacional desp.<sup>o</sup> de leer los diarios fui en casa de Chariteau de alli a la institucion Massin - Curso de Mr Pouillet y p.<sup>o</sup> la noche de Mr. Meissas -
- Mayo 2.<sup>o</sup> Cursos del jardin de plantas y de Mr Dulong en la Sorbonna Me di un baño, despues de comecion de esgrima -
3. Sali a leer los diarios, recibí y comí una carta de Domingos, comí en la pension, asisti al curso de Mr. Meissas por la noche y me retiré temprano.
4. A las 7 me levante fui a almorzar en Esmerand despues, al curso de Mr Dulong, escuela de esgrima -
5. Asisti a los cursos del jardin de plantas y de la Sorbonna, despues de comer al de Mr Meissas -
- x 6. Visitamos a Mr Fregaine Obispo de

Blais, a' M<sup>me</sup> Stuecher, a' Ibyala, no se  
retiramos despues de dar un paseo p<sup>o</sup> las Talle-  
rias

64  
7. Curso de Mr. Brongniart, de Mr. Willemin  
la primer tempestad q<sup>e</sup> he visto en Paris  
compuesta de un aguacero seis truenos y  
algunos relampagos - Siguió el dia lu-  
vioso, sin embargo despues de comer asisti-  
mos a la primera leccion de Geometria  
descriptiva de Mr. Dicheux -

8. Curso de Fisica, leccion de esgrima des-  
pues de comer, y curso de Trigonometria  
de Mr. Meissas - Vimos en una pulperia  
vecina un cadaver cubierto del hijo del  
poseedor con cuatro leras y una jarra  
de plata con agua bendita y un hisopo  
todo el que pasaba, se santiguaba y  
lo rociaba - De vuelta en casa di' orden  
que no compraran nada p<sup>o</sup> nosotros en  
esa tienda y me contestaron q<sup>e</sup> asi se  
acostumbraba en today -

9. El curso de Mineralogia por la manana

64

Luego fuimos al Instituto de Jóvenes Ciegos  
 el director me había enviado billetes pa  
 el concierto vocal e instrumental que  
 tiene lugar todos los meses. La sala  
 no es muy grande, y solo podrá con-  
 tener <sup>a trescientos</sup> doscientos espectadores. Media ho-  
 ra después de estar allí fueron intro-  
 ducidos los jóvenes ciegos con sus  
 instrumentos. Serían como treinta, la  
 desgracia de los sordo mudos me pare-  
 cía menos aparente, el gesto expresivo  
 la fisonomía animada de aquellos  
 me distraía de la consideración de su  
 suerte, en vez de q.<sup>l</sup> la figura in-  
 móvil y estor, el andar vacilante  
 y algo de triste q.<sup>l</sup> había sobre sus  
 semblantes me hacía sentir profun-  
 damente su desgracia. Tocaron un  
 un concierto perfecto algunas sin-  
 ffonías de Hayden, y de Mozart  
 una joven ciega canto dos veces  
 con un tono de voz hermosa

y melancólico, una obra de Septali, y otra  
de Fernand Cortez - El utrobello. Mon  
coeur est il inflexible, y Te n'ai plus  
qu'un desir d' fue eran pronunciada  
dos por M<sup>lle</sup> Danne con un eco dulce  
y cadencioso q<sup>l</sup> penetraba. Despues  
del concierto no pudimos visitar el  
establecimiento, porq<sup>l</sup> debiamos al curso  
de Mr. Dulong. Comimos en la  
pension, Recion de esgrima.

10. Visitamos a Rafael Arjola, a Mr.  
Lans, comimos en la gran Taberna  
Boulevard Mont Parnas, curso de  
Mr. Meissas por la noche - Estubo  
en el Odeon una hora.

11. Sali al curso de Mr. Dulong, luego  
en casa de Mr. Brieu, comimos  
con las hijas y la viuda del poeta  
Lomenand, presentados por su herma-  
no, tomamos helado en el cafe  
Fontoni y nos retiramos a la  
10.

12. Curso de mineralogía, lección de esgrima  
 curso de Física, estuvimos en casa de  
 Mr. Redoute el celebrado pintor de rosas  
 y flores, su hijo y Mad<sup>lle</sup> Esmerand su  
 discípula nos hicieron los honores hasta  
 que llegó el buen viejo, simpático y feliz  
 nos acabó de mostrar el original  
 de sus rosas, y muchos otros ejemplos  
 de su composición - Comimos en  
 la pensión, después de la comida  
 uno de los concurrentes invitó a un  
 de los mejores celebrados actores del tea-  
 tre Francés. Por la noche curso de  
 Mr. Meissas.

13. Visitamos a Mr. Narvaigue, M<sup>me</sup> Acovin  
 + Arnau, y Mr. Aurial - Nos retiramos  
 temprano -

14. Curso de mineralogía, de elocuencia  
 Francesa en la Sorbona -

15. Vino a y curso de Física, lección  
 + de esgrima, comimos en la  
 pensión curso de Mr. Meissas y<sup>r</sup>.



la noche

16. Curso de Física acrílica p<sup>a</sup> Bogotá
17. Nino Ayala visita a Chauteau, comensy en casa de Mr. Bertrand. curso de Trigonometría -
18. Almorsamos con Mr. Dujardin. curso de Química vegetal, Moisés a Torrenty
19. Curso de Mineralogía, lección de Trigonometría y constitución de la Tierra, Deshayes, se comensy x curso de Mr. Meissas.
20. Visitamos a Esmerand, y M<sup>me</sup> Emencid en la calle Chézy, comensy en casa de M<sup>me</sup> Riviere, y pase' allí hasta las 10 -
21. Curso del jardín de plantas, comensy en la pensión y luego fuimos a tirar pistola detrás del Duxemburgo
22. Lección de esgrima de Mr. Duhamel curso de Mr. Pouillet, comensy en la pensión, y por la noche curso de Mr. Meissas.
23. Curso del jardín de plantas, después

De almoxar, curso de Mr. Duboung  
 comimos en casa de Prevost y  
 luego fuimos a' conocer el teatro  
 de Novedades q' nos parecio muy  
 bonito. Representaron Paris y Londres  
 y Tovar, salimos a' las 11.

24. No sali sino p<sup>a</sup> ir a' comer en la  
 pension y leer los diarios, despues  
 al curso de Mr. Meissas -

25. Leccion de la inst. Mazar matemati en  
 curso de Mr. Duboung, comimos en  
 la pension, fuimos al Luxemburgo

26. Curso del jardin de plantas, leccion  
 matem. curso de Mr Pouillet de  
 Mr. Meissas q' acabo' su curso, comi-  
 mos en la pension, tiramos la  
 pistola.

27. Asalto de equimal despues de almoxar  
 hasta la 1.<sup>a</sup> lei' los diarios, comi-  
 mos en la pension. Nos retiramos temprano

28. curso Brongniart, leccion Duboung  
 x comimos en la pension, nos retiramos

29. Cursos de la Sorbona del jardin a de plantas  
y de Mr Duhamel, comimos en la pen  
fui a casa de Renouard despues q  
di algunos paseos por el Luxemburg.

30. Leccion de armas, de Mr. Duhamel, de Mr  
Pouillet comi en la pension.

31. Ingrima, fui a casa del Sr. Hernandez  
dentista celebre, habia algunos cuado  
de Mr. Rillo, luego me fui a comer con  
Rafael Bayala, ni alla a Pimillos  
despues de comer dimos un paseo  
por las Fallerias, se veia iluminada  
el palacio del ministro Villeb. q  
daba un convite por la aprobacion  
de su presupuesto. Luego volvimos  
a oir tocar y cantar en las tenonys  
les commes, les senours.  
a la casa. Nos retiramos a las 11.

Junio 1. Leccion de Mr Duhamel de Mr Dubouy  
comi en la pension. Asisti por la  
noche a la Sociedad de Geografia, vi  
a Mr Brue, Tullien, Tomand y  
Marden este ultimo me introdujo

66

Con el celebre Italiano Botta, y con el General Androssi - el día matutino interesante se trataron en la <sup>sesion</sup> sociedad que se acabó a las 10.

2. Lección Dupinam, curso de Mr. Pouillet y de esgrima, comimos en casa de Mr Bertrand con Mr Follet.

3. Vino Ribas por la mañana hicimos algunas visitas, y pasamos por las Fullenias y el Luxemburgo, comimos en la pension y despues de com. nos retiramos -

4. Ataca de Ayala, el dentista me di un baño.

5. Curso de Mr. Dulong, lección de Mr. Dupinam, comimos en el palacio real y luego hicimos cola tres  $\frac{1}{2}$  hora en la puerta del teatro Francés, p<sup>a</sup> ver las Mujeres Sabias de Voltaire, y los Tres

5. curso de Mr. Pouillet, de Dant.

67

Cuartel llamada comedia de Mr Picanó.  
 en uno de los papeles habia esta frase  
 que fue muy aplaudida, viene de Co-  
lombia y ha visto a Bolívar. La  
 duquesa de Berri asistia y un inmenso  
 concurso. - A las 12 nos retiramos -

7. Sali' por la mañana p.<sup>a</sup> la leccion de  
 armas y por la tarde a comer, la  
 temperatura estaba un poco fria -

8. Fui a la institucion Massa al curso de  
 Mr. Duboy me recogí temprano -

9. Por la mañana al jardín de plantas al curso  
 de mineralogia de Mr Brongniart, luego  
 a la leccion de esgrima, despues en algun  
 encuentro en la calle a Mr. Arago que  
 iba a dar su leccion a la escuela polite-  
 tecnica, estubí en casa de Mr Bertra-  
 p.<sup>a</sup> que viniera a ver a Vicenti y estaba  
 malo, fui a la institucion Massa a la  
 leccion de matematicas, luego a la  
 Sorbona al curso de Fisica comi en la  
 junction, y luego fui a buscar a  
 una especie de convento una enfer-

ro p.<sup>o</sup> mi compañero, era la Religión  
de las hermanas de N. S. del Buen  
Socono, la Superiora me prometió  
enviar una

10. Fui á las Gallerias, comi en la penñ  
y me retire temprano.

11. Cursos del jardín de plantas y  
de Mr Duhamel, de vuelta á  
las 12 pare' por el pasage de  
Panoramas - Comi en la pensión

12. Fui en casa del dentista Hennansy  
comimos en el palacio Real  
y de allí fuimos á los campos  
Eliseos á ver correr al velo-  
cipede que no se disting  
por la ligereza sino por el  
vigor - Tenia fisionomia  
de indio y llevaba un pu-  
ñuelo en la boca.

13. A las 10 fuimos á la calle St.  
Dionisio y partimos en una  
diligencia p.<sup>a</sup> Montmorreny



No en conservar un pañuelo <sup>x los anteojos</sup> y otras  
 bagatelas de su abuelo, esto solo  
 es excusable cuando se hace  
 por <sup>2<sup>tos</sup></sup> hombres de genio eminente  
 y de reputacion universal —  
 ellos parecen q' ha querido ascen-  
 a' la fama de Rousseau la de  
 Gouetny, confundiendo sus mem-  
 orias en Montmorency, y luego  
 fuimos a' ver el baile bajo los arboles,  
 las pastoras o aldeanas, vestidas  
 con un aseo y elegancia que  
 se resiente de la vesididad de la  
 capital bailaron cuadrillas con  
 mucha gracia, algunas tenian  
 Zapatos de Peda — entre ellas distin-  
 mos a' una aldeana del venget  
 con sus ojos negros y sus facias  
 animadas, sin embargo de que  
 todas en general son blancas  
 y algunas blondas — como  
 se bailaba bajo los arboles



Los murios estaban en tabladas en-  
-jadas a la sombra — muchas damas  
y otras personas de Paris vienen para  
divertirse, y bailar tambien —  
A las 8 de la noche subimos  
a la diligencia que nos trajo  
a Paris a las 10.

20. Recibi' cartas del Santander y se brevedo.  
24. Visitamos a ell <sup>me</sup> Delpuehe despues  
del asalto de armas, a Mr Esmerand  
a ibyala fuimos a dar la enhor-  
-abuena al Lafayette por su  
nombramiento a la camera de  
diputados. Pasamos por donde Mr.  
Fracy, y fuimos a comer a la  
barrera de Belleville fuera de Paris  
un immenso pueblo llenaba los verdu-  
-radores y desde <sup>los pentones del</sup> el gabinete donde  
comiamos, veiamos abajo comer al-  
-ternativamente y dansar a gran  
numero de artesanos — Despues  
de comer entramos al jardin de



no <sup>no</sup> sera el ultimo, Adios p.<sup>a</sup> siempre  
 Pêrucho, Adios!! La muerte no  
 tiene poder p.<sup>a</sup> hacer q.<sup>e</sup> tus amigos  
 te olviden —

7- Vino Michelena Vivero y Nicandou a  
 casa, los lleve a 'admonsar al jardin  
 de plantas y a 'ver la Giraffa, depe  
 de defauter el bisonte y las diferentes  
 animales, el Panteon, la Galeria  
 y el jardin del Luxemburgo, el  
 jardin de las Fullerias, cominos en  
 el palacio Real

8- Recibi' cartas de Espinell, Henu  
 y mi comadme ill J. Dominguez  
 escribi' a' la vinda de Acevedo

9- Fui por la noche a' la reunion  
 de la Seccion de Correspondencia en  
 la Sociedad de Geografia, a' donde  
 citaba citado p.<sup>a</sup> examinar algunas  
 cuestiones q.<sup>e</sup> deben proponerse a  
 dos viagenos que deben visitar  
 la republica de Colombia.

11. Fui en casa de Michetena y allí  
 fué a' ver el monumento expus-  
 tivo de Luis 16, un Concierto  
 o ' Juicio <sup>con</sup> Sobrebien de templeo or-  
 colita y polvos nos condujo  
 en las bóvedas y en la capi-  
 lla; brillante por su sencillez  
 un solo altar algunos candi-  
 labros y lamparas doradas son  
 todos los adornos estrangeros  
 a' la arquitectura q' allí se  
 encuentran, el pav pero en  
 en recompensa q' gusto en  
 la pequeña cúpula, sobre dos  
 pedestales de marmol negro  
 en don de se ven escritos en  
 letras de oro el testamento  
 de Luis 16 y una carta a  
 M. Antoneta a' su hermana  
 deben elevarse las estatuas  
 de estos personajes tristemen-  
 tisticos - El exterior de

91

este monumento corresponde por su belleza serena y melancólica al exterior, los arbustos ostuados q<sup>l</sup> ya tienen seis pies, contribuirán un día a' hermosear este lugar si un trastorno político no le hace cambiar de destino.

19 - Después del curso de Mr. Bordier fui con Mr. Laferrère a' la farmacia Central, vimos el laboratorio, las preparaciones de la quina, y de los aceites &c. - Luego estube en la Calle Allartín a' buscar una casa de campo en q<sup>l</sup> p<sup>o</sup> donde pasar del mes de calones.

22. Fui a' las Montañas a' Comenard, Mr. Riviere vivió, escribi a' Michelena p<sup>o</sup> que me de haber visto al tipo de fabij.

28. A las 8 y  $\frac{1}{2}$  vino el curso a casa y con el nos dirigimos a' la plaza de Luis 1<sup>o</sup> en donde tomamos un Concejo p<sup>o</sup> ir a' Sevres y

73

La exposicion de los principios de  
 la fabricacion de porcelana y toda  
 especie de loza, llegamos a las  
 10 y 1/2 a las 11 comensó la beceria  
 y acabo a las 2 de la tarde, tu-  
 yo lo seguimos al profesor y  
 al mismo tyo Director de la  
 manufactura, a las diversas ofi-  
 cinas en que se trabaja la por-  
 celana desde el molino donde se  
 muele y se mezclan las materias  
 primeras hasta los salones en  
 donde se les da el mas hermoso  
 colorido y los brillantes perfils  
 dorados. Recorrimos luego los  
 productos acabados y entre otros  
 distinguimos un reloj sobre cuyo  
 pedestal estaba pintada una  
 alegoria del amanecer. Un  
 Apolo pintado sobre porcelana  
 trina o transparente tenia  
 una expresion celeste en su

pironomicas - Estos cuadros tienen tanto  
 mas merito y mas precio <sup>un vez 9<sup>o</sup></sup> que no tienen  
 sino un minuto el inspector encarg  
 do de moderar el fuego cuando  
 la piedra esta en el horno, de suerte  
 q<sup>e</sup> el mas ligero descuido hace perder  
 el trabajo de algunas años -  
 A las 3 y 1/2 atravesamos el fary  
 p<sup>o</sup> ir a St floud, comimos en un  
 restaurador y luego nos paseamos  
 al rededor del Palacio, rodeado  
 de guardias de corps de Couraery  
 y de todo el aparato de una  
 corte, en efecto el rey pasa alli  
 el utro, y parece dificil escoger  
 una habitacion mas fresca que  
 la del Castillo y bosques y jar  
 dines que lo rodean - a las 6  
 tomamos otro Conco y a las  
 8 y 1/2 llegamos a Paris desp  
 de atravesar el bary de  
 Dolomieu y Passy -

27 Fuimos al teatro de la puente  
 St Martin a' ver 30 años a' la  
 vida de un jugador, este melo-  
 drama honorario, atrae tod' el Pais  
 al teatro apesar de los calores  
 M<sup>me</sup> Dorval es perfecta en su  
 papel, Federico lo hace muy  
 bien el dujo —

31 — Partida p.<sup>a</sup> el campo a' las 7 de  
 Agosto la noche  
 Setiembre

h. A las 6 entre en casa, el aire  
 abatido y preocupado de una  
 criada me hizo impresion —  
 Elle barrio' sin embargo, nos  
 puso a guisa y se retiró —  
 Leimos cartas y noticias de  
 Colombia que nos interesan  
 aminor, Salimos a' tomar  
 algo en un cafe y volvi-  
 mos a' las 9 —



9. A las 8 entro la portera a anunciar q.<sup>l</sup> nra criada Felicite se habia asfixiado, esta mujer q.<sup>l</sup> parecia razonable y era muy exacta tenia un hijo q.<sup>l</sup> le habia causado muchos pesares, sin embargo esta pareca q.<sup>l</sup> no fue la causa de su muerte una pena secreta q.<sup>l</sup> no habia querido comunicar a nadie. La atmentaba hacia algunos meses.

A las 11 fui en casa de Chavitea y luego de Micheline y de Nive para el resto del dia visitando la exposicion de los productos de la industria Francesa q.<sup>l</sup> se hace cada cuatro años, los muebles exquisitos, las joyas y lamparas de mucho precio, los instrumentos, maquinas, tejidos y cuanto puede imaginarse estaba alli reunido. Cuanto es capaz el ingenio del hombre excitado por el deseo

de vivir dichoso en medio de las comodidades y proporcionacion del dinero - Saque un dolor de cabeza de tanto ver, comimos en el palacio real, y luego vimos a la incomparable M<sup>lle</sup> Mars en la 3<sup>ta</sup> representacion de Emilia o' el Castillo de Kenilworth, esta actriz es perfecta cuando refiere a su confidente el dia q<sup>l</sup> vio por la 1<sup>a</sup> vez a Leicester, <sup>en</sup> la escena no me parecio tambien - La iluminacion lejane del Castillo de Kenilworth vista del jardin es admirable -

6 - Despues de almorsar me retire a casa, vino Fobar, fuimos a darnos un baño, luego q<sup>l</sup> acabamos de comer no, dirigimos al Sr. Tullerius Lupisubvung

las galerías del Odeon estaban llenas de gente q.<sup>l</sup> concurría a' la primera representación de dos comedias en inglés. Nos retiramos temprano -

7. Asisti' a' la Sociedad de Geografía, Mr Girard leyó una relación o análisis de la obra sobre el canal de Nueva York.

8. Asistimos a' la representación de los comediantes ingleses en el Odeon - Mrs Smithson y Liston nos parecieron bastante bien se representaron las mejor las equivocaciones de una noche por Goldsmith -

9. Visité al Sr Brown y a' M<sup>l</sup>cheleuca estube en las Fullerias, en el Surxbourys y visitamos a' el Sr Bertin despues de comer -

10.

12. Comence a tomar lecciones de dibujo topografico y Geografico con Mr Marie -
- 74
13. Convierte en la Revista enciclopedia vi y hablé allí con Hurtado y conoci a Mr Chappellion joven y a Mr Civiale, me toco al lado de Muriel celebre literato español -
- 75
19. Fui a despedirme de Michelena, a visitar a Hurtado a Lisnencand a la calle del Temple a comprar la obra de Restrepo, comissos en casa de Mme Deriville con Mme Falouxau - Estube en casa de Arnau y en el teatro de Mme, a ver El Pobre y el rico de M<sup>r</sup> Picard y un Beau deville -
22. Fui a la sociedad de Geografia presidida Mr Girard, q<sup>o</sup> hizo su informe sobre el canal de

Alexandria abierto por el Bajá -  
 Hablé con el baron Ferussac, y estube  
 con Hurtado g.<sup>o</sup> asistio -

21. Fuimos a ver la representacion de  
 Hamlet por los actores ingleses -  
 Despues de Talma no he visto un  
 actor como Kemble q.<sup>o</sup> hizo el papel  
 de Hamlet, ~~Mr~~ <sup>Mr</sup> Smitson justifi-  
 co' los elogios de q.<sup>o</sup> la han col-  
 mado los diarios, y me parecia  
 perfecta - Con qué recogimiento re-  
 ligioso vi representar por la prime-  
 ra vez una pieza de Shakespeare!  
 Se veian mil jóvenes franceses con  
 las traducciones abiertas asistir al  
 teatro como a una leccion, y apre-  
 ciar a' el genio ingles a' pesar  
 de sus irregularidades, y puede  
 ser a' causa de estas mismas  
 irregularidades q.<sup>o</sup> son tan natu-  
 rales, y que difieren tanto de el  
 tono Solemne y clasico de las

Tragedias inglesas francesas; Ine insi-  
pidas me parecieron las notas  
de Moratin a' esta tragedia!

24. A las 3 parti' p.<sup>a</sup> a' Fontenay en un  
coche con 8 personas mas. Retiré me  
lugar p.<sup>a</sup> volver a' las diez a' Paris  
en la oficina de las aceleradas.  
Poco despues de entrar al parque  
(cuya gran alameda presentaba  
el aspecto mas variado, por la  
multitud de tiendas, de histerias,  
de panoramas, y cuanto se usa  
en todas las fiestas de campo)  
comensaron a jugar las aguas.  
La Cascada ofreció poco a' poco  
un aspecto pintoresco, y un chorro  
que se eleva a' 80 pies resplandeciente  
que se disipa en humo me quedé  
sobre manera - A las 8 passó el  
rey con la delfina y la duquesa  
de Berry en una hermosa cale-

descubierta precedida por algunos  
 guardias y gentiles hombres a pie  
 y a caballo y seguida de cuatro  
 carrosas mas con los altos empleos  
 de la Corte - Yo me diriji a la  
 linterna momentaneamente girada  
 hecha sobre el modelo de la heleni-  
 ca de Demostenes ~~reconstruida~~  
 p.<sup>a</sup> Lisicrates en Athenas, y se  
 eleva sobre una colina que do-  
 -mina el paraiso, el curso del  
 Sena y Paris cuyas cupulas  
 se ven a lo lejos - Esta situacion  
 es hermosisima, la tempestad que  
 se acercaba apenas me dio tiempo  
 p.<sup>a</sup> guarecerme bajo unos arboles  
 cuando un copioso aguacero se  
 descolgó y vi pasar a su magestad  
 cristianisima lavado a pesar de  
 la velocidad de los caballos -  
 En seguida atravesó una carroza  
 de esta del delfin tirada por  
 ocho caballos negros - a la

B, entré a un comer a un restaurant  
 q<sup>e</sup> estaba lleno hasta el 3<sup>o</sup> piso de  
 suerte q<sup>e</sup> me sirvieron tarde y  
 mal - A las 6 volví al parque  
 recorrí los diversos bailes cam-  
 pestres, los unos bajo toldos, los  
 otros bajo los árboles - A las 7  
 cayó una aguacero y después  
 q<sup>e</sup> cesó los bailes volvieron a  
 comensar, algunas damas resba-  
 laban, otras estaban enlodadas  
 pero nada las arredraba - A las  
 8 $\frac{1}{2}$  vine a Polonias del otro  
 lado del puente de St Louis  
 y a tocar de piano, pero me  
 fue imposible adelantar mi  
 partida y a las 10 $\frac{1}{4}$  cuando  
 tocaba la hora no hubo  
 coche, me hía volver mi di-  
 neros y por fortuna encontre  
 un fiacre q<sup>e</sup> me condujo a casa  
 a las 12 de la noche



26. A las 10 nos fuimos con el Rey la Garrea  
 a pie acia la llanura de Issy al  
 Occidente de Paris, muy cerca de diez  
 y seis mil hombres de infanteneria cabal-  
 leria y artilleria de la guardia  
 con los regimientos o guarñiciones en  
 Paris estaban formados en tres lineas  
 Poco tiempo despues llego el Rey  
 acompañado del duque de Angulema  
 y de los duques de Orleans y Chartres  
 a caballo con un gran seguito y  
 las princessas en una Carroza  
 Dorada - La corte paso la noche  
 al galope y sin embargo duró  
 mas de una hora - En seguida  
 las tropas <sup>en la 1ª linea</sup> desquebraron en columnas  
 y formaron de nuevo la batalla  
 a vanguardia <sup>como</sup> a mil pasos de  
 distancia y rompieron el fuego  
 por batallones, la artilleria  
 en los flancos hacia un fuego  
 muy vivo, - Un cuarto de hora

Después, todos los batallones de la  
 1.<sup>a</sup> línea que tenían el frente hacia  
 el Sena dieron un cuarteo de  
 conversión sobre la izquierda, y  
~~compiéron~~ <sup>continuaron</sup> el fuego sobre las alturas  
 de Meudon, la 2.<sup>a</sup> línea que  
 había servido de retaguarda formó  
 en la ala izquierda, y la cubrió  
 a la espalda de cada una de las  
 compañías las reservas — El regimien-  
 to de infantería, maniobró  
~~de una manera que protegió~~ <sup>g.<sup>a</sup> protegió</sup>  
 los flancos — Después de varias  
 evoluciones g.<sup>l</sup> no pudo permanecer  
 por g.<sup>l</sup> las tropas se habían adelantado  
 mucho avanzando, se siguió  
 un fuego granado de filas  
 de más de un cuarteo de hora.  
 A las 3  $\frac{1}{2}$  los regimientos del p.<sup>o</sup>  
 g.<sup>a</sup> sus cuarteos — La artillería  
 de campaña g.<sup>l</sup> esta montada  
 como la volante, tenía seis

hombres artilleros sentados sobre cada  
 cureña y tirados así como el cañón  
 por seis caballos - Sobre cada avanz  
 y cajón de municiones había  
 tres hombres y una rueda de recamb  
 bio - La artillería a caballo tenía  
 diez hombres montados por cada  
 pieza (de a' 8 cortas de bronce)  
 y tres montados y dirigidos e  
 los seis caballos q<sup>l</sup> arrastran el  
 cañón - Cada pieza tenía su  
 cajón de municiones <sup>x como de doce tiro</sup>  
 Nos pareció q<sup>l</sup> la artillería se  
 movía con tanta ligereza como  
 la caballería - Alas 4 volvíamos  
 a Paris -

Noviembre

- 3 - Estube en la Sociedad de Geografía  
 Mr. Freinet habló y Mr. Liries, la  
 sesión estubo muy interesante.
- 4 - Los Campos eliseos presentaban  
 un espectáculo muy animado, una

gran parte de la población de París  
 se había transportado, allá p<sup>a</sup> celebrar  
 la fiesta del Rey (la coronación)  
 muchos toldos y vendimias de com-  
 78 -estibles, particularmente de papas,  
 papas, castañas, salchichas - Diversos  
 juegos como loterías vueltas de  
 fortuna p<sup>a</sup> ganar billetes y  
 estampas &c, se veían; por todas  
 partes se oían las bandas de  
 músicos subidos en tablados by  
 charlatanes, titanes, y las mugeres  
 con barbas y muchachos celebres  
 con cuantas cosas se muestran  
 como maravillosas en París -  
 Algunos maromeros, dos varas  
 de premio a g<sup>l</sup> recibían según  
 el orden de su inscripción - Algunos  
 teatros de farzas, pagados por  
 la policía p<sup>a</sup> divertir el pueblo  
 y sobre todo la distribución de  
 chorizos pan y vino, acababan

De completar el cuadro de las drags  
 de este dia - Volvimos a 'las tulleys'  
 y del terrado vimos al aerostato  
 Margat efectuar su ascension, este  
 ves no se pendio 'al instante de  
 vista como el año pasado entre  
 la niebla, sino q. atraveso todo  
 Paris de Occiden a ' oriente a ' una  
 grande elevacion - Comimos en  
 la calle de infierno en casa  
 de Mr Bertmand, Mme Bertmand  
 de Nome (Andrina, y desde sus  
 balcones a ' las 8 alcanzamos a ver  
 a ' los jets de fuegos artificiales.

5. Comensaron los cursos, asistiendo  
 al de Geometria descriptiva de  
 Mr. Hachette - Comimos desp  
 de tomar la leccion de esquiin  
 con Mr. Follen en el Cafe  
 Daquesau -

6. Parecio ' la ordenanza del rey  
 pronunciando la disolucion de  
 la camara de diputados y creando  
 76 pares nuevos p.<sup>a</sup> recuperar la

Mayoría q' los ministros habían per-  
dido en la Camara alta

8. Se recibió la noticia del combate  
naval de Navarin, lo q' excitó mu-  
cho entusiasmo.

9 - Visite 'a' Mr. J. M<sup>me</sup> Martin que  
habia convido en Lancy, allí  
vi 'a' M<sup>ma</sup> Cabal que me pareció  
una mujer hermosa pero un poco  
fatigada - De allí pase 'al Louvre  
p<sup>a</sup> ver los Salones de la exposi-  
cion de pintura y escultura - La  
concurrencia era tan crecida q'  
impedia ver bien los cuadros.  
Sin embargo, les toma del troca-  
do por de la noche, la muerte  
de Cesar de Count me gustaron  
mucho - Gran numero de retratos  
al olio y en miniatura, cuadros  
de la vida domestica, y  
cantidad de cuadros voluptuosos  
y no muy decentes, me parecieron

Caracterizar esta epusision - La  
 posición de Leda no es equiboca  
 la de Adonis 2.<sup>a</sup> no hacen much  
 honor a' la pureza de las cos-  
 tumbres de sus antones -

Despues de comer estube en el teatro  
 Foraneo del Luxsembourgo, especta-  
 culo popular en donde la pen-  
 ma clase del pueblo en Francia  
 va a' buscar sus diversion - Una  
 muger danzó en la cuerda  
 un abate recitó una satira de  
 Boileau, una muchacha un  
 monologo, hubo una pantomima  
 del arlequin, un charlatan hizo  
 varias pruebas de destreza, le  
 entre otras le pusieron de taco  
 en un montero, y despues  
 de disparado quedo' pegado  
 contra la pared, de donde  
 se desprendió al revers - Algun  
 cenas un poco groseras que

Me pasaron entre los espectadores  
me hicieron recordar entre el espejo  
de gente citaba yo. Tal como  
el es con la <sup>este teatro</sup> miseria de sus  
decoraciony quisiera yo q' existiera  
uno a' lo menos di en Bogotá  
no tendria rival ciertamente.



Dia 13 A las 12 fuimos a hacer cola en la  
 Noviembre puerta del instituto, la academia de  
 Francia debia recibir a Mr Royer Colland,  
 aung.<sup>o</sup> Housoraba una multitud de perso-  
 -nas, portadores de billetes p.<sup>a</sup> entrar eta-  
 -ban esperando q.<sup>o</sup> abrieran, los Guardas-  
 -mes a caballo p.<sup>a</sup> hacer guardar el  
 orden a los coches una compania  
 de infanteria <sup>se agallaba</sup> ~~estaban~~ en las cercanias  
 Mr Mignet (autor de la historia de la  
 revolucion de Francia) y Mr. Narvaigue  
 estaban conmigo - A las 1.<sup>a</sup> abrieron  
 las puertas y todo el mundo se  
 precipito, con gran confusion, Las  
 bancas de los Academicos se guar-  
 -necieron poco a poco, vi alli a algu-  
 -n q.<sup>o</sup> no conocia todavia como fusi-  
 -mino Delavigne, Lalli Follendal  
 Tony, los espectadores se mos-  
 -traban mutuamente los academias  
 de renombre, a medida q.<sup>o</sup> entraba  
 A las 2 una larga salva de  
 aplausos anuncio la llegada

79

8

a Mr. Danu q<sup>o</sup> <sup>habia</sup> presidia y del reci-  
 piendario - La asamblea presentaba  
 un espectáculo imponente, y visiblemente  
 al mismo tiempo q<sup>o</sup> eminentemente  
 franco, y q<sup>o</sup> las damas q<sup>o</sup> no pudo  
 encontrar otro lugar se colocaron  
 entre los graves académicos, y  
 así se veían pelucas empolvadas  
 de la mitad del siglo pasado, con-  
 trastar con las gorras y los idios  
 a' la moda del día - Mr Danu  
 invitó a Mr. Roy Colland a' hablar  
 y este dijo, ayudandose de notas  
 escritas un bellissimo discurso  
 interrumpido a' cada instante  
 por Bravos, y ruidosos aplausos  
 Mr. Danu contestó con otro  
 no menos bello, y en seguida  
 Mr Laya, leyó algunos pasages  
 de su tragedia de Demostenes  
 que fueron friamente acogidos  
 A las 4 menos cuarto se levantó

La sesión, encontramos al retirarnos una fila numerosa de carruajes q<sup>l</sup> indicaban eran distinguidos habiéndose la concurrencia -

- 17 Fuimos al Teatro Frances a 'vera' Theora y a 'la madre rival' de C. Bonjour. La pieza de Racine no fue aplaudida francamente sino en este verso q<sup>l</sup> hacia alusión a 'los ministros'

80 Día de las elecciones, se veía en los semblantes de todos los espectadores un aire libre y decidido.

En cuanto a 'la Theora' de Racine representada por M<sup>lle</sup> Duchesnois se puede casi asegurar q<sup>l</sup> dentro de diez años no se representará sobre el teatro Frances, como tampoco ninguna Tragedia en verso -

- 81 18. A las 9 vino Mr Goddard a 'caer' y fuimos con el a 'St German' a 'seis leguas de Paris' a 'exami-

La fabrica de nitros de su concejal  
 el dia este bellissimo y aunq.<sup>l</sup> los  
 arboles estaban casi despojados la  
 temperatura habia subido a' 12  
 grados. Comimos biscochos en Van-  
 terre, y llegamos a' St Germain a'  
 las 12, despues de almorsar en la  
 casa de Mr. Ducret, vimos los ma-  
 teriales, los tanels en q.<sup>l</sup> se lavan  
 las tierras, la caldera, el horno  
 todo en actividad a' pesar de ser  
 Domingo. Cada libra de nitro la  
 paga el gobierno a' 20 sueldos  $\frac{1}{5}$  de  
 peso, pero cada fabricante tiene  
 asignado p.<sup>a</sup> el gobierno un cantero  
 y todas las demoliciones le per-  
 tencen, los particulares q.<sup>l</sup> ocu-  
 ren un edificio deben darle cuenta  
 p.<sup>a</sup> mandar a' recoger los ma-  
 teriales, 4 caballos, un carro de  
 ramada el horno, la caldera  
 de bronce y los tanels he aqui

El capital del fabricante de niny  
 dimos un paseo por la ciudad y q.<sup>l</sup> es bastante  
 considerable, 10000 almas, fuimos al  
 bosque y al terrado q.<sup>l</sup> domina el curso  
 del Sena y las Mananas al  
 de Paris, este es puede ser el mas her-  
 moso paseo de Francia, una niebla  
 nos impidio gozar de tan bella vista.  
 de vuelta comimos con la familia  
 del fabricante, compuesta de una  
 abuela de 76 años, pero dotada de  
 una energia nada comun, cuatro hijos  
 el marido y la mujer, nos trataron  
 con confianza, y estas pobres gentes  
 Ducrit nos hicieron pasar algunas horas  
 bien agradables. La mayor de las  
 niñas de 9 años leia muy bien y casto  
 Atlas & tomamos cafe y nos venimos  
 a las 10  $\frac{1}{2}$  llegamos a Paris, habie-  
 stinacion espontanea por la  
 eleccion de 8 diputados liberales.

87

24. Diciembre Salimos de casa a las 11 y media p.<sup>o</sup>  
 ir a la misa de media noche -  
 Las calles q. atravesamos estaban  
 llenas de gentes q. iban y venian  
 patrullas y gendarmes, llegamos a  
 St Roque, una de las iglesias q. tiene  
 mas reputacion p.<sup>a</sup> la misa de gallo  
 centinelas a la puerta gendarmes  
 q. recorrian la iglesia en todos  
 sentidos con sus sobrepuestos  
 y un inmenso gentio que circulaba  
 en las naves fue todo lo que vimos  
 el cuerpo de la iglesia estaba quemado  
 de barreras p.<sup>o</sup> impedir  
 la entrada, y como los soldados no  
 permitian q.<sup>o</sup> nadie se quedara esta-  
 cionario p.<sup>a</sup> facilitar la circulacion  
 y como no se permitia salir por  
 la puerta q. se entraba, fuimos  
 obligados a salir inmediatamente  
 por otras. A las 12 entramos  
 a St Esteban iglesia mucha

Mas grande, la misma scena se  
 repetia, pero como se pagaba un  
 cuantillo por penetrar de las nave,  
 in el recinto interior de la iglesia  
 pudimos lograrlo, unas muger y  
 dos soldados exigien esta contri-  
 bucion. El organo sonaba dolent-  
 interrumpido por los fuellecitos q<sup>e</sup>  
 imitan los pajaritos, y q<sup>e</sup> yo no  
 crei q<sup>e</sup> fueran de uso en Francia.  
 El concurso era de cuanto hay de  
 mas bajo en el pueblo, revendedoras,  
 abbaules, obuseros de toda clase -  
 at las 1 menos  $\frac{1}{2}$  nos retiramos -

28. Los ultimos dias del año se distin-  
 guen en Paris por una actividad  
 extrema, todo el mundo se agita,  
 los comerciantes mercaderes empaquetan  
 en las calles p.<sup>a</sup> enviar a las  
 provincias toda especie de articulos  
 p.<sup>a</sup> regalar el 1 del año nuevo, y  
 cada uno compra lo q<sup>e</sup> le ha

dar en presente este dia, cosa indispensable — Estubimos en los salones del Louvre p.<sup>a</sup> ver el nuevo Museo de Carlos 10 y los nuevos cuadros q.<sup>e</sup> habian entrado en la exposicion, q.<sup>e</sup> estaba muy brillante —

27 Asistimos por la noche a la visita de Mr Duhamel, M<sup>me</sup> Rodriges joven bella de 26 años canto al piano en italiano y en Frances y con mucha gracia — Se bailo' hora y media, — Melancia Rodriguez cuñada de la 1.<sup>a</sup> era <sup>el nombre de</sup> la mas bonita del baile —